



## JOUER AVEC LES RÉSEAUX SOCIAUX

Les joueurs des Sénateurs y vont avec prudence

PAGE 38



## Les 100 jours de Bernadette

De nombreux défis s'élèvent devant la nouvelle mairesse de Cornwall

PAGE 8

## Les poules et les abeilles ont leur permanence

L'élevage officiellement permis à Gatineau

PAGE 5



PATRICK WOODBURY, LE DROIT



## RENDEZ-VOUS AVEC LES MEILLEURS AU CANADA

PAGE 34

Le gouvernement ontarien a décidé d'interdire le cellulaire dans ses écoles PAGES 2-3

# PAS DE CELLULAIRE À L'ÉCOLE



## RAPPORT D'IMPÔTS

**J.W. RONALD JEAN COMPTABLE**

DÉCLARATIONS FÉDÉRALE ET PROVINCIALE  
TRANSMISSION DE DONNÉES SANS FRAIS  
REMBOURSEMENT RAPIDE



POUR RENDEZ-VOUS  
**819 776-3650**

CONÇU POUR TOUS, IDÉAL POUR RETRAITÉS ACTIFS

À LOUER | *Tout inclus à partir de 1 900 \$/mois\**  
SUITES LUXUEUSES

**BRIGIL**

« Fier de bâtir une qualité de vie »

**613.706.4999**

\*Sujet à changement sans préavis.

**460**  
ST-LAURENT

460 BOUL. ST-LAURENT, OTTAWA

# Interdire le cellulaire ne règlera rien

**PATRICK  
DUQUETTE**

CHRONIQUE  
pduquette@ledroit.com



**L**e téléphone cellulaire distrait les élèves? L'Ontario les interdira carrément en salle de classe à compter de l'an prochain.

Ainsi libérés d'une source de distraction, les jeunes pourront se concentrer sur l'apprentissage de la lecture, de l'écriture et des mathématiques, assure la ministre ontarienne de l'Éducation, Lisa Thompson.

Comme la vie est simple quand on la contemple à travers la lorgnette du gouvernement de Doug Ford.

Pour résoudre des problèmes complexes, les progressistes-conservateurs ont le don de proposer des solutions simples, faciles... et erronées.

Car on ne résoudra rien en diabolisant les téléphones cellulaires. Ils font partie intégrante de l'ADN de nos jeunes. Au contraire, en les obligeant à laisser leurs appareils chéris dans leur casier, on les encouragera à la clandestinité.

Les jeunes continueront de les utiliser en prétextant un besoin pressant d'aller aux toilettes. Ou ils cacheront l'appareil entre leurs jambes pour mieux consulter leurs notifications au milieu d'un cours plate.

Avouez que nous sommes mal

placés pour leur faire des reproches. Que celui qui n'a jamais consulté son cellulaire au volant leur lance la première pierre!

Personnellement, je trouve que cette interdiction est une mesure populiste prise par un gouvernement plus soucieux de plaire à sa base électorale que de régler de réels problèmes en salle de classe.

Même les conseils scolaires de l'Ontario sont contre l'interdiction *at large* du cellulaire et préféreraient qu'on leur laisse gérer la situation. Ils ont raison. Ce sont eux qui sont sur le plancher des vaches.

Donc les mieux placés pour le faire!

De toute manière, ce n'est pas en présentant les cellulaires comme des appareils malsains qu'on amènera les jeunes à en faire une utilisation intelligente et responsable, constate Jérôme St-Amand, professeur et chercheur en sciences de l'éducation de l'UQO.

J'ai lu des histoires de profs qui se servent des cellulaires en classe pour faire passer de mini-tests ou pour effectuer des recherches. C'est la voie à suivre.

« Les téléphones cellulaires peuvent très bien devenir des outils pédagogiques. D'autant plus que tous les jeunes en



On ne résoudra rien en diabolisant les téléphones cellulaires. — 123RF

*Comme la vie est simple quand on la contemple à travers la lorgnette du gouvernement de Doug Ford.*

posséderont bientôt un », poursuit le professeur St-Amand.

Dans un monde idéal, les écoles devraient mieux éduquer les jeunes à utiliser adéquatement leurs téléphones cellulaires. Mais nous ne vivons pas dans un monde idéal.

Je peux comprendre que, faute de temps et de ressources, certaines écoles interdisent le téléphone cellulaire en salle de classe pour éviter les distractions. C'est un moindre mal en attendant de pouvoir faire mieux.

En Outaouais, certaines écoles secondaires ont réfléchi à l'usage du cellulaire et souhaiteraient mieux éduquer leurs élèves. Mais elles ne savent ni où ni quand

intégrer des leçons de « cyberéducation » dans leur horaire surchargé.

Certaines écoles peinent déjà à trouver du temps pour les nouveaux cours d'éducation à la sexualité qui débiteront l'an prochain!

Il reste que la gestion des appareils électroniques devrait relever des directions d'école et des professeurs.

Une interdiction générale, comme en Ontario, n'a aucun sens et ne règlera rien.

« En entendant l'hélicoptère, j'ai su que j'étais sauvée. »

Diane 54  
victime d'un accident de motoneige



**airmedic**

**Sauver des vies.**

Partout au Québec, en tout temps.

Protection temporaire

**15 \$**

à partir de 4 jours

Protection saisonnière

**50 \$**

à partir de 3 mois

Protection annuelle

**120 \$**

par année

airmedic.net | 1 866 673-3838

## LE CELLULAIRE BANNI DES ÉCOLES DE L'ONTARIO

## « NOUS NE SOMMES PAS EN 1930 »



**DANIEL LEBLANC**  
dleblanc@ledroit.com

L'intention du gouvernement de l'Ontario de bannir les téléphones cellulaires des salles de classe à compter de la prochaine rentrée scolaire est bien loin de faire l'unanimité. Les intervenants du milieu clament que les zones grises sont nombreuses et qu'une mesure unilatérale n'est pas souhaitable.

Selon La Presse canadienne, qui a appris que cette annonce viendrait cette semaine, les conseils scolaires et les directions d'écoles auraient la responsabilité d'appliquer l'interdiction. Il y aurait toutefois certaines exceptions à la règle, par exemple l'usage du cellulaire serait permis aux élèves ayant des besoins spéciaux ou aux enseignants désirant parfaire leur travail.

Lors de la dernière campagne électorale, le Parti progressiste-conservateur avait proposé dans son programme une telle interdiction qui est déjà en vigueur dans certaines écoles.

Le gouvernement conservateur a mené des consultations sur l'éducation l'année dernière. Tandis que les détails sur le programme d'éducation sexuelle dominaient les manchettes, des informations ont également été recueillies sur une éventuelle interdiction du téléphone cellulaire en classe. Environ 97 % des répondants étaient favorables à une restriction des téléphones en classe.

« C'est ce qui s'est le plus rapproché



Les cellulaires seront interdits dans les classes des écoles ontariennes, sauf quelques exceptions. Cette nouvelle disposition est loin de faire l'unanimité. —123RF

de l'unanimité au cours de notre consultation», a déclaré une source à La Presse canadienne.

Or, le gouvernement fait fausse route avec une telle directive, estime le président de l'Association franco-ontarienne des conseils scolaires catholiques (AFOCSC), Jean Lemay, qui juge la mesure trop drastique.

« Ça va devenir compliqué à gérer et on a un problème avec ça, car on prépare nos élèves pour le 21<sup>e</sup> siècle. C'est la vie d'aujourd'hui, nous ne sommes pas en 1930. C'est un outil pédagogique aussi important qu'un tableau blanc. On s'en sert depuis des années et chaque conseil (scolaire) a la même approche, c'est-à-dire que chaque école décide à son code de vie. C'est ensuite à la discrétion de l'enseignant de décider ce qui

est permis en classe ou non », dit-il.

Ce dernier précise malgré tout qu'un encadrement est en vigueur dans chaque établissement et que des restrictions s'appliquent.

Les écoliers n'ont d'autre choix, par exemple, que de se connecter au réseau WiFi de leur établissement, question qu'il y ait « un contrôle » de l'utilisation quotidienne de ces appareils à l'intérieur des murs.

Aussi, en cas d'intimidation ou de menaces, c'est tolérance zéro et le téléphone est confisqué puis remis aux parents.

Du côté syndical, on a l'impression que cette directive est de nature « plus politique qu'autre chose ».

« On pense qu'une interdiction complète, c'est utopique. Ça va demander énormément de gestion

et gruger du temps. L'encadrement est préférable à l'interdiction, ça doit venir des enseignants et des conseils scolaires eux-mêmes. C'est très facile pour le gouvernement de faire une telle annonce, car ça fait des flammèches, mais qui devra gérer tout ça par la suite ? On est sur le terrain et la majorité d'entre nous sommes parents aussi, alors on sait à quel point ça peut être difficile d'encadrer l'utilisation des cellulaires », affirme le président de l'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens (AEFO), Rémi Sabourin.

Il rappelle qu'au début des années 2000, certains conseils scolaires avaient dû changer de cap après avoir opté pour une proscription du cellulaire.

## DU CÔTÉ QUÉBÉCOIS

Sur la rive québécoise, on prône également l'autonomie de chaque école, soutenant que ce n'est ni noir ni blanc comme situation.

« Il faut enseigner aux jeunes les nouvelles technologies, ce n'est pas en les interdisant qu'on va les faire progresser. On fait de l'éducation, pas de la répression. Il faut simplement leur démontrer qu'il y a des moments pour en faire l'utilisation, alors qu'à d'autres non. Les enseignants ont la maturité et l'expertise pour faire la part des choses, surtout à l'heure où on parle d'autonomie professionnelle, qu'ils revendiquent beaucoup. La coercition, ça ne donne rien », lance le président de la Commission scolaire des Draveurs, Claude Beaulieu.

Quant au Syndicat de l'enseignement de l'Outaouais, on soutient que le mode de fonctionnement actuel, qui laisse la liberté à chaque école de statuer sur la question, ne cause aucun problème.

« Nous n'avons pas de position ferme là-dessus, mais il y a des procédures établies dans chaque école qui semblent convenir aux besoins des enseignants. Par exemple, à l'école secondaire de l'Île, c'est strictement interdit dans l'ensemble de l'école, alors qu'à Mont-Bleu, ils peuvent l'utiliser dans les corridors, à l'agora, à la cafétéria, etc. Il y a des nuances. Il existe une multitude de possibilités au niveau pédagogique avec ces appareils, alors que d'autres enseignants font le choix, pour des raisons probablement tout aussi valables, de ne pas y avoir recours », de dire la présidente Suzanne Tremblay.

AVEC LA PRESSE CANADIENNE

**Ne laissez pas vos dents gâcher vos projets de Vacances!**

**Nous aussi nous aimons les vacances! Surtout celles de la brosse à dents! Oubliez-nous et pour nous c'est la Fête!**

## Clinique dentaire Dr H. Cocaud et associés

Une bouche en santé pour toute la famille

**Dentistes Généralistes**

**214 Boul. Cité-des-Jeunes,**

Bureau 215  
Gatineau (Sect. Hull)

Accès

*Pour avoir rapidement un rendez-vous, de jour ou de soir, appelez au*

**819 595 3008**

TÉMOINS D'UN  
ÉVÉNEMENTVOUS AVEZ DES NOUVELLES,  
DES PHOTOS D'ACTUALITÉ?

613-562-0333

nouvelles@ledroit.com

## SOMMAIRE

|                  |       |
|------------------|-------|
| Arts             | 22    |
| Détente          | 24-25 |
| Économie         | 18    |
| Éditorial        | 12    |
| Horoscope        | 27    |
| Le monde         | 16    |
| Le pays          | 13    |
| Loterie          | 18    |
| Nécrologie       | 29    |
| Petites annonces | 26    |
| Sports           | 31    |
| Statistiques     | 35    |

Le quotidien LeDroit est publié et édité par LeDroit, une division de 3834310 Canada Inc dont le siège social est sis au 47 rue Clarence Bureau 222 à Ottawa, Ontario, K1N 9K1. LeDroit est imprimé à Gatineau par la compagnie Qualimax, propriété de Transcontinental.

merci de  
recycler  
ce journal

## Sur le web

ledroit.com

## TWITTER

Suivez LeDroit sur Twitter au  
www.twitter.com/LeDroitca

Un espace de 50 000 pieds carrés dans la nouvelle tour City of the Arts devait accueillir l'UOF. — COURTOISIE DE DANIELS WATERFRONT

## CE QUE DEVAIT AVOIR L'AIR L'UNIVERSITÉ DE L'ONTARIO FRANÇAIS

## Une maquette et des plans

Collaboration spéciale — #ONfr

TORONTO — En septembre 2020, l'Université de l'Ontario français (UOF) devait voir le jour et occuper un espace de 50 000 pieds carrés au sein d'un tout nouvel immeuble sur les berges de Toronto, a appris ONFR+. Dernièrement, l'entente a dû être déchirée après la décision du gouvernement Ford d'éliminer le financement du projet universitaire francophone.

Le secteur où devait s'installer l'UOF attire les regards. Son campus aurait vu le jour directement en face de la plage urbaine de Sugar Beach, mais surtout à quelques pas d'une parcelle de terre prête à être développée par Google.

Au Nord, à quelques pas de là, on retrouve le prestigieux quartier de la Distillery, où s'installera prochainement le Collège Boréal. La gare centrale de Toronto, la station Union, où transitent métro, trains et autobus, est située à une dizaine de minutes de marche.

« On avait une entrée directe, accès à une cour intérieure. En arrivant à l'étage que nous voulions, vous seriez arrivé devant notre espace de 50 000 pieds carrés. On était à réfléchir à l'aménagement qu'on voulait, en misant sur un apprentissage interactif et collaboratif. Il y aurait eu un auditorium, mais surtout des espaces ouverts et souples », confie Dyane Adam, présidente du Conseil de gouvernance de



— COURTOISIE DE DANIELS WATERFRONT

l'UOF.

Mais tout a volé en éclat après la décision du gouvernement Ford d'interrompre le financement du projet universitaire francophone.

« On a signé pour ce lieu une première fois en août, puis à l'automne, mais c'était conditionnel au financement. Malheureusement, le gouvernement a maintenant sa décision et le promoteur a dû trouver un autre locataire », se désole M<sup>me</sup> Adam. Le coût de l'espace envisagé pour l'UOF était dans les balises imposées par le ministère de l'Enseignement supérieur et la Formation professionnelle, dit-elle, sans préciser le montant.

L'entente avait été signée avec le groupe Daniels Waterfront, qui est à construire l'immeuble City of the Arts. « C'est un immeuble dédié aux arts et à la culture, on y voyait la pertinence de s'y installer. On avait une entente qui avait une date d'échéance et nous n'avons pas pu conclure l'entente

finale. On était en priorité, mais là, ils vont aller voir ailleurs. On a étiré l'élastique le plus possible », explique-t-elle. Malgré cette finale en queue de poisson, l'UOF ne devra assumer aucun coût pour l'annulation de cette entente, insiste Dyane Adam.

Dyane Adam le dit franchement : elle est déçue, l'emplacement de choix aurait donné une visibilité importante à l'établissement universitaire et collait parfaitement à sa philosophie. « Ce n'est pas le premier deuil qu'on fait, c'était un lieu de choix extraordinaire pour les étudiants et on répondait aux paramètres financiers. On ne pouvait pas mieux tomber. C'est triste. Mais la vie, c'est comme ça. On va aller ailleurs. On recommence », lance-t-elle, réaliste.

LE CARREFOUR  
FRANCOPHONE

L'argent frais obtenu du gouvernement fédéral par l'équipe

de l'Université de l'Ontario français a donné un peu d'oxygène à l'organisation, mais le décompte est depuis reparti, révèle Dyane Adam.

« L'échéancier ultime pour déposer un rapport au fédéral, c'est le 15 janvier 2020. On est à étudier des partenaires privés qui peuvent se joindre au Carrefour. On aura un concept novateur qui répondra aux besoins de l'université », dit-elle.

Très concrètement, Dyane Adam et son équipe développent le lieu qui doit accueillir un tas d'organismes francophones, mais aussi l'université francophone, éventuellement.

Et elle compte bien recruter plusieurs partenaires privés qui vont permettre de réduire les coûts d'infrastructures du projet.

Objectif : avoir de nouvelles cartes en main pour convaincre le gouvernement de Doug Ford d'embrasser le projet.

« Notre projet est d'en arriver à travailler avec ce gouvernement pour qu'il puisse comprendre les besoins, dans les limites de leur contexte financier. Qu'on puisse lui proposer un projet qu'il soit plus en mesure d'accepter », affirme M<sup>me</sup> Adam.

Quant à l'échéancier, Dyane Adam reste évasive, mais elle dit que les choses pourraient aller plus rapidement que les gens le croient. « Selon l'endroit retenu et les modalités de financement, ça peut être rapide. Si tout le monde est prêt, ça peut aller vite. Si la Ville collabore bien, également », lance-t-elle.

## AGRICULTURE URBAINE À GATINEAU

# Les poules et les abeilles ont leur permanence



**JUSTINE MERCIER**  
jmercier@ledroit.com

**L'élevage de poules pondeuses et d'abeilles passera du statut de projet pilote à celui d'activité officiellement permise sur le territoire de Gatineau.**

Les élus gatinois ont pris connaissance, mardi, du bilan de la deuxième phase du projet pilote d'agriculture urbaine, mis en place il y a deux ans.

Outre le signalement de quelques « poules en liberté » et le transport de trois « poules errantes », le bilan s'avère positif aux yeux de l'administration municipale, de sorte qu'il est recommandé que l'aviculture et l'apiculture soient autorisées sur une base permanente. Le tout doit faire l'objet d'un vote par le conseil municipal la semaine prochaine.

Les changements proposés prévoient qu'il n'y aura plus de nombre maximal de licences, tant pour les poules que pour les abeilles.

Cela signifie que « tous les citoyens remplissant les conditions d'obtention » pourront en obtenir une à n'importe quel moment de l'année.

Les demandes pourront être faites en ligne dès le 20 mars.

Il a aussi été recommandé que



La production d'oeufs et de miel devra être destinée à une consommation personnelle — PHOTO POULES EN VILLE

le nombre maximal de poules par terrain passe de trois à cinq. La superficie minimale des terrains pouvant accueillir des poules passera de 450 à 350 mètres carrés.

Environ 54 000 des 72 000 propriétés familiales de Gatineau seront ainsi admissibles, ce qui représente une hausse de 14 % grâce à la réduction de la superficie minimale.

La présidente de la commission Gatineau, ville en santé, Renée Amyot, estime qu'il y aura « plus d'avantages que d'inconvénients en augmentant le nombre de

licences ».

Des poulaillers pourront aussi être installés sur les terrains de jardins communautaires. Comme c'était le cas dans le cadre du projet pilote, la production d'œufs et

**« On ne prévoit pas que [l'accès élargi] va augmenter le nombre de plaintes de façon importante. »**

— Renée Amyot, présidente de la commission Gatineau, ville en santé

de miel devra être destinée à une consommation personnelle.

En 2018, 156 demandes de licence pour avoir des poules urbaines ont été soumises à la Ville. De ce nombre, 136 ont mené à un élevage.

En ce qui concerne les abeilles, 62 demandes de licence ont été reçues en 2018, ce qui a mené à 46 élevages. « La cohésion sociale et le dynamisme que ça crée dans les communautés immédiates,

c'est extraordinaire », a fait valoir M<sup>me</sup> Amyot.

Ces élevages ont généré 17 plaintes l'an dernier, soit 15 pour les poules et deux pour les abeilles. « On ne prévoit pas que [l'accès élargi] va augmenter le nombre de plaintes de façon importante, a indiqué M<sup>me</sup> Amyot. Il y a eu un nombre de licences accru entre 2017 et 2018 et il n'y a pas eu d'augmentation de plaintes. »

La Ville a dû déboursier 11 580 \$ au cours de la dernière année pour assurer la gestion du projet pilote, entre autres pour les services d'un spécialiste avicole.

La vente de licences — à 30 \$ chacune — a pour sa part permis d'amasser 4230 \$.

« L'objectif n'était pas d'atteindre un autofinancement dans un projet comme celui-là, a souligné la présidente de la commission Gatineau ville en santé. La Ville, dans certaines circonstances — et ça c'est un bon exemple, je pense, le projet de petits élevages — accepte d'avoir certains déboursés pour que des projets puissent vivre sur son territoire. Alors si on choisissait d'aller vers un autofinancement, il faudrait augmenter de façon considérable le prix des licences, et ce n'est vraiment pas l'objectif. »

M<sup>me</sup> Amyot ne ferme par ailleurs pas la porte à ce que de nouvelles espèces fassent un jour partie du programme d'agriculture urbaine à Gatineau, mais précise « qu'il faut réfléchir à la deuxième étape du programme » avant d'en élargir la portée.

## LA FORÊT BOUCHER SERA GÉRÉE PAR SA FONDATION

La Ville de Gatineau confie la gestion de la forêt Boucher à la fondation créée pour assurer la protection et la mise en valeur de cet espace vert du secteur Aylmer, le tout dans l'objectif d'y ouvrir un parc en bonne et due forme à la fin 2021.

Le plan directeur de la Fondation de la forêt Boucher a été présenté aux élus, mardi matin. Le tout mènera à la ratification d'un protocole d'entente entre la Ville et la fondation. Ce plan de match doit être approuvé lors de la réunion du conseil municipal de mardi prochain.

La fondation avait déposé une demande formelle de partenariat aux autorités municipales en avril

dernier, afin d'obtenir la gestion de la forêt située au nord du boulevard des Allumettières, entre le chemin Vanier et le boulevard Wilfrid-Lavigne.

Le plan directeur tient évidemment compte des limites des terrains de la forêt Boucher appartenant à la Ville, le tout dans le but de « protéger, préserver et mettre en valeur » cet espace vert.

Un montant de 785 000 \$ devra être puisé dans les coffres de la municipalité pour le remettre à la fondation dans le cadre de cette entente d'une durée de trois ans (2019-2021), qui vise à « compléter la phase de prédémarrage du parc ».

La Fondation de la forêt Boucher s'engage pour sa part à investir 140 000 \$ (en argent ou en bénévolat) pour la même période.

« C'est un moment très important pour moi, c'est 12 ans d'implication citoyenne qui se concrétisent », a réagi la conseillère du district d'Aylmer et ancienne vice-présidente de la fondation, Audrey Bureau. Sa collègue Maude Marquis-Bissonnette, qui préside la commission sur le développement du territoire et l'environnement, a pour sa part salué les « services écologiques » rendus par la forêt Boucher. Elle a aussi rappelé que le schéma d'aménagement assure la préservation de 75 % de la forêt, alors que la

Ville possède actuellement 54 % des terrains qui s'y trouvent.

En vertu de l'entente entre les deux parties, la fondation aura notamment la responsabilité d'entretenir les sentiers existants, d'installer de la signalisation et d'ajouter du mobilier urbain.

« La première étape, ça va être beaucoup de sécuriser les sentiers, de les planifier, parce qu'en ce moment, les sentiers qui sont développés, c'est un peu au gré des envies des gens qui utilisent la forêt et ça traverse des milieux humides et des écosystèmes sensibles », a expliqué la directrice générale de la fondation, Marianne Strauss.

Des droits de passage devront

par ailleurs être négociés avec les propriétaires des terrains qui n'appartiennent pas à la Ville.

La programmation des activités qui se dérouleront dans la forêt Boucher devra assurer que l'accès y demeure gratuit. « Ceci étant dit, il y aura peut-être des activités tarifées un peu spéciales, comme des randonnées animées », a précisé M<sup>me</sup> Strauss.

La fondation devra aussi se pencher sur la question de la présence des chiens dans la forêt. Une décision à ce sujet sera prise « en concertation » avec les différents intervenants concernés, a fait savoir M<sup>me</sup> Strauss.

**JUSTINE MERCIER, LE DROIT**



Le procès de Kamy Lafrenière, accusé du meurtre sans préméditation de Joey Morin, aura lieu au terme de l'enquête préliminaire. — PHOTO COURTOISIE DE BELL MEDIA

## MEURTRE DE JOEY MORIN

# Lafrenière sera cité à procès



LOUIS-DENIS ÉBACHER  
ldebacher@ledroit.com

**Le procès de Kamy Lafrenière, accusé du meurtre sans préméditation Joey Morin, aurait bien lieu.**

L'enquête préliminaire du meurtre du jeune homme de 22 ans a débuté mardi, au palais de justice de Gatineau.

Une enquête préliminaire sert habituellement à déterminer si la preuve du ministère public est suffisante pour franchir l'étape suivante, soit la tenue — ou non — d'un procès en bonne et due forme.

Mardi, les avocats de Kamy Lafrenière, M<sup>e</sup> Emmanuelle Bélieveau et M<sup>e</sup> Gérard Larocque, ont indiqué au juge de la Cour du Québec, Richard Meredith, que l'enquête préliminaire qui débutait n'était pas contestée.

« Il s'agit d'une enquête préliminaire qu'on peut qualifier d'exploratoire », a résumé M<sup>e</sup> Larocque.

Le procès, dont la date exacte n'a pas été confirmée, devrait avoir lieu en 2020, devant la Cour

supérieure.

Kamy Lafrenière a été arrêté le 14 mai 2018 à La Reine, en Abitibi. Il semble que l'homme de 29 ans était en cavale après avoir causé la mort de Joey Morin, dans un appartement de la rue Fernand-Arvisais, dans le secteur Gatineau.

Le corps de la victime a été découvert le 21 avril 2018.

Une dizaine de proches de Joey Morin était présente dans la salle d'audience, mardi.

Le contenu de l'enquête préliminaire, qui doit durer jusqu'à jeudi, ne peut être révélé en raison d'une ordonnance de non-publication.

Ce type d'ordonnance est presque automatique dans ce type de dossier, puisque les preuves qui y sont déposées seront éventuellement présentées à un jury, lors du procès.

Ce jury, composé de membres du public, ne doit pas être « contaminé » d'avance par les informations qui pourraient être véhiculées lors de l'enquête préliminaire en cours.

Une fois l'enquête préliminaire terminée, Kamy Lafrenière sera officiellement cité à procès sur un chef de meurtre au second degré.

M<sup>e</sup> Isabelle Michaud représente le Directeur des poursuites criminelles et pénales dans ce dossier.

**MULTITUDE  
SOLITUDE**

14 MR 2019 – 2 SE 2019  
au Musée des beaux-arts du Canada

DAVE  
HEATH

Organisée par The Nelson-Atkins Museum of Art en association avec l'ICP du MBAC



beaux-arts.ca

À l'affiche  
à l'Institut  
canadien de la  
photographie



The  
Nelson-Atkins  
Museum  
of Art

PARTENAIRE FONDATEUR DE L'INSTITUT  
CANADIEN DE LA PHOTOGRAPHIE



Banque Scotia

Canada

Dave Heath, Kansas City, Missouri, 1967. The Nelson-Atkins Museum of Art, Kansas City, Missouri.  
Don de la Hall Family Foundation, 2011.67.23. © Howard Greenberg Gallery et Stephen Bulger Gallery

## Prix du Canada : Ottawa, lieu de vie français en lice

L'ouvrage *Ottawa, lieu de vie français* signé Anne Gilbert, Linda Cardinal, Michel Bock, Lucie Hotte et François Charbonneau figure parmi les livres finalistes aux Prix du Canada 2019 de la Fédération des sciences humaines.

La brique de 516 pages publiée aux Presses de l'Université d'Ottawa analyse notamment la croissance et les caractéristiques de la population de langue française dans la capitale depuis les années 1960, sa diversification grandissante et la transformation de ses milieux de vie.

Le livre est finaliste dans la catégorie sciences humaines et sociales.

L'annonce des lauréats des Prix du Canada 2019 se fera le 8 avril lors du Congrès des sciences humaines 2019 à l'Université de la Colombie-Britannique.

Les Prix du Canada consacrent des œuvres qui ont apporté une contribution exceptionnelle à la recherche, sont rédigées de façon engageante et enrichissent la vie sociale, culturelle et intellectuelle du Canada.

— LE DROIT



## MAIRIE DE CORNWALL

# Les 100 jours de Bernadette



**ÉMILIE PELLETIER**  
epelletier@ledroit.com  
Correspondante régionale

**Francophone, femme, noire... L'élection historique de Bernadette Clement à la mairie de Cornwall avait suscité une attention de niveau national, en octobre dernier. Un peu plus de 100 jours se sont écoulés depuis son entrée en poste, et la mairesse poursuit son ambition de tisser des relations avec les différentes communautés qui composent la Ville de Cornwall.**

Parmi les efforts pour améliorer les relations entre Cornwall et la communauté mohawk, Bernadette Clement commence chacune des réunions du conseil municipal en affirmant reconnaître qu'il s'agit d'une rencontre tenue sur un territoire traditionnel Mohawk. Ce genre de discours n'avait jamais été prononcé à la table du conseil auparavant, souligne-t-elle.

Cornwall se partage la propriété du bord de l'eau du fleuve Saint-Laurent avec la communauté de première nation Akwesasne.

M<sup>me</sup> Clement et le grand chef Mohawk Abram Benedict se sont déjà rencontrés à deux reprises depuis leurs élections

respectives. Les deux homologues souhaitent à présent organiser une rencontre entre les deux conseils, afin de planifier l'unification des deux communautés.

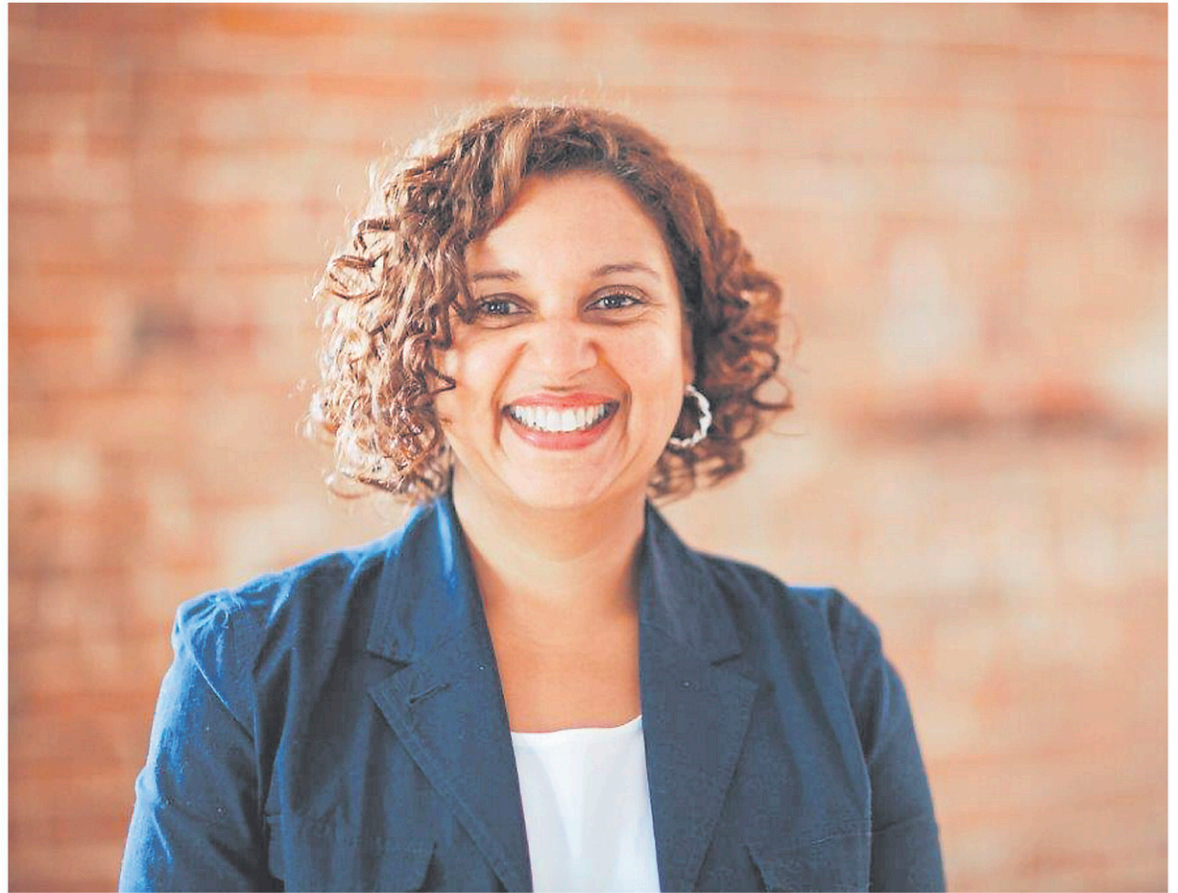
L'objectif, soutient la mairesse, est de viser un développement économique sur ce terrain. Rien n'est encore fait, mais celle-ci affirme que plusieurs idées ont déjà été lancées. «La communauté aimerait voir des restaurants, quelque chose de touristique aussi. Peut-être quelque chose de culturel, parce qu'on est avec une première nation. Ce serait bien de voir un mélange de choses, mais vraiment axé sur le tourisme.»

Mais pour ce faire, il faut d'abord que les conseils se rencontrent, martèle la mairesse. «Il faut avancer. Ça fait dix ans qu'on ne s'est pas tous rencontrés. Il y a toujours eu cette ambition, mais ce n'est pas efficace quand on ne se rencontre pas. (...) Je sens que c'est urgent. Il faut franchir cette étape pour faire avancer ce beau projet conjoint.»

## LE BUDGET DÉCIDÉ EN DEUX JOURS

Celle qui souhaitait favoriser le travail d'équipe au sein du conseil a atteint son objectif durant les discussions annuelles du budget. Deux journées seulement ont été nécessaires pour boucler le budget.

«Je parlais vraiment avec chaque conseiller individuellement pour savoir où tout le



Un peu plus de 100 jours après son élection à la mairie de Cornwall, Bernadette Clement maintient le cap vers de meilleures relations avec la communauté mohawk. — ARCHIVES LE DROIT

monde se situait. Mon rôle de mairesse, c'est vraiment la relation avec les conseillers, et le fait de créer une équipe.»

Parmi les différentes conversations ayant mené à une augmentation budgétaire de 2,98 %,

le projet de création d'un Centre des arts a hérité d'un investissement de 300 000 \$, montant qui servira à l'embauche d'architectes. Ce projet représente d'ailleurs l'un des plus grands rêves de M<sup>me</sup> Clement pour sa

municipalité. «On veut aller de l'avant avec ce projet. Si on veut solliciter des fonds auprès des gouvernements provincial et fédéral, il faut que notre projet soit concrétisé, alors on a vraiment besoin d'avoir un plan.»

## Les mille chapeaux de la mairesse

**ÉMILIE PELLETIER**  
epelletier@ledroit.com  
Correspondante régionale

La mairesse de Cornwall affirme ressentir une certaine pression face aux différents rôles qu'elle porte.

«Je porte tellement de chapeaux,

c'est-à-dire femme, francophone, femme noire. Donc oui, c'est une pression dans le sens que je veux bien faire. Si mon mandat ne fonctionne pas bien, je ne veux

pas que ça envoie un message négatif aux femmes, aux jeunes femmes, aux personnes noires, aux francophones. Je veux que ce soit quelque chose de compétent. Je suis assez expérimentée pour comprendre que la perfection, ce n'est bon à rien, mais je veux un mandat solide.»

Ce qui a surpris M<sup>me</sup> Clement en devenant mairesse, c'est que tous s'attendaient à ce qu'elle prenne des décisions très rapidement. «Les gens me disaient, il faut que tu décides là, vite. On a besoin d'une décision immédiate.»

Celle-ci avoue prôner plutôt l'importance de consulter différents avis avant de se positionner sur un sujet. «Ça prend du temps, avoir des conversations.

Pour comprendre les enjeux, n'importe quelle décision, souvent je veux parler à des gens. Les femmes, sans généraliser, ont plus tendance à vouloir avoir des conversations, à consulter les personnes clés, qui pourront amener une autre optique.»

M<sup>me</sup> Clement confie être souvent à la recherche du consensus. «Chercher à ce que la majorité soit d'accord, ce n'est pas un signe de faiblesse ou un signe que tu n'es pas capable de prendre une décision. C'est un type de leadership qui n'est pas nécessairement valorisé. Celui qui est valorisé, c'est de prendre une décision, rapidement et fermement. Par contre, c'est à moi d'être ferme dans ma façon de faire les choses.»

**SECOND CUP  
CAFÉ & Cie**

Fièrement Canadiens 🍁

**Vous rêvez d'exploiter votre propre café Second Cup à Gatineau?**

**Opportunités de franchise disponibles!**

franchising@secondcup.com | 1.800.569.6318

100°

# Initiative pour rapprocher les jeunes de l'agriculture

CHARLES-ANTOINE GAGNON  
cagagnon@ledroit.com

Le printemps étant à nos portes, c'est donc le moment idéal pour des organisations de soumettre des projets visant à éduquer les jeunes à la provenance et à la transformation des aliments, soulignent des intervenants de l'initiative 100°.

100°, une création de Québec en forme, rassemble une communauté de gens engagés dans la promotion de la santé et de saines habitudes de vie chez les jeunes. L'organisme a lancé mardi son prochain appel de projets intitulé « Cultiver l'avenir : des activités pour rapprocher les jeunes du monde bioalimentaire » qui s'adresse aux écoles, aux services de garde éducatifs à l'enfance, aux camps d'été, aux municipalités et aux organismes communautaires.

L'ambassadeur de 100° en Outaouais, Guillaume Vermette, a indiqué qu'un projet pourrait être, par exemple, la visite d'une ferme.

« L'objectif est d'aller sur le terrain, a précisé M. Vermette, tout

en soulignant que les projets devront avoir un objectif pédagogique. On veut amener les jeunes vers le milieu rural et les sensibiliser à la provenance de leurs aliments. »

Une enveloppe de plus de 400 000 \$ sera dédiée aux projets venant de partout au Québec. L'initiative est réalisée en partenariat avec le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ).

Les projets retenus pourront recevoir un financement allant jusqu'à 5000 \$. Les appels de projets doivent être soumis à 100° au plus tard le 5 avril 2019 à l'adresse web [www.centdegres.ca/financement](http://www.centdegres.ca/financement).

L'initiative vise aussi à sensibiliser les jeunes aux enjeux du secteur bioalimentaire.

« Puisque le printemps est à nos portes, c'est le moment tout désigné pour mettre en branle un projet qui permettrait aux jeunes de reconnecter avec l'agriculture, et de reconnecter avec chacun des maillons de la chaîne alimentaire : de la terre à l'assiette », a indiqué le directeur de l'initiative 100° chez Québec en forme, Frédéric Therrien.

## Le cannabis est socialement acceptable pour près de la moitié des Québécois

MONTREAL — Près de la moitié des Québécois considèrent que la consommation occasionnelle de cannabis est socialement acceptable, selon une enquête de l'Institut de la statistique du Québec.

Il s'agit de la première édition de l'Enquête québécoise sur le cannabis, réalisée par l'Institut de mars à juin 2018.

Elle avait pour objectif de dresser un portrait de la consommation de cannabis au Québec avant sa légalisation.

Les hommes sont un peu plus enclins que les femmes à considérer le cannabis — consommé de façon occasionnelle — comme

socialement acceptable, soit 53 % d'entre eux, par rapport à 44 % des Québécoises.

Quant à la raison la plus souvent invoquée pour fumer du cannabis? La détente, est-il rapporté.

Parmi les 14 % de Québécois ayant consommé du cannabis dans les 12 mois précédant l'enquête, 83 % ont dit en consommer pour se détendre. Pour 53 % des consommateurs, le but était de ressentir l'effet euphorisant qu'il procure, et 44 en ont pris pour dormir.

Au total, 10 191 personnes ont participé à cette première enquête. — LA PRESSE CANADIENNE

SUIVEZ-NOUS SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX



facebook.com/  
LeDroitca



twitter.com/  
LeDroitca



## 10 raisons de choisir Subaru Outaouais

- ✓ Meilleurs prix horaire de la région
- ✓ Équipements à la fine pointe de la technologie
- ✓ Service sans rendez-vous
- ✓ Service d'alignement
- ✓ Plus de stationnements
- ✓ Plus de disponibilités pour vos entretiens
- ✓ Plus de techniciens certifiés
- ✓ Plus de services offerts
- ✓ Plus de véhicules de courtoisie
- ✓ Vélos de courtoisie

**Notre objectif est simple,  
offrir une qualité de service qui surpassera  
vos attentes.**



**SUBARU  
OUTAOUAIS**

965, BOUL. ST-JOSEPH

☎ 1 866 610-7678

SUBARUOUTAOUAIS.COM

f @SUBARUOUTAOUAIS

## VOLS DANS UNE ÉGLISE ET UN SALON FUNÉRAIRE D'OTTAWA

## Un voleur s'empare des cendres d'un défunt

**LOUIS-DENIS ÉBACHER**  
ldebacher@ledroit.com

Un Ottavien doit répondre à la justice pour avoir volé des bijoux contenant les cendres d'un défunt, ainsi que des partitions musicales servant à des cérémonies funéraires.

Steve Gerovac, 43 ans, est accusé d'introduction par effraction et d'utilisation de deux cartes de crédit volées.

La police d'Ottawa enquête depuis janvier, relativement à «plusieurs vols par effraction» dans des locaux, dont une église et un salon funéraire.

Le suspect se serait servi des cartes de crédit dérobées pour faire des achats.

«Lors d'un des incidents, ajoute la police d'Ottawa, par communiqué, l'accusé s'est emparé de pendentifs-souvenirs contenant des cendres d'un défunt. Dans le cadre d'un autre incident, il s'empara d'un ordinateur portatif renfermant plus de 700 partitions musicales.»

Le présumé malfaiteur reviendra devant le tribunal le 9 avril.

## EN BREF

### Accusations déposées après un vol sur une personne

Deux individus ont été interceptés par la police à la suite d'une agression suivie d'un vol, le tout en plein jour sur la rue Rideau au centre-ville d'Ottawa, lundi. Le méfait est survenu devant le Centre Rideau vers 13 h 20 lorsque deux hommes ont agressé leur victime et ont ensuite dérobé son argent. La police a obtenu une description détaillée des présumés agresseurs, qui furent arrêtés sans incident non loin des lieux du crime, a précisé la police. Les suspects, Kevin Murenzi, 21 ans, sans domicile fixe, et Lionel Zingiro, 28 ans, dont le lieu de résidence n'a pas été précisé, ont été inculpés de vol qualifié. Murenzi fait aussi face à deux accusations de manquement aux conditions de probation. — LE DROIT

**UN DUR DE DUR**

**LE CAMION QUI COUVRE TOUJOURS VOS ARRIÈRES.**

CAMÉRA DE RECUIL AVEC ASSISTANCE DYNAMIQUE À L'ATTELAGE DE REMORQUE

OBTENEZ JUSQU'À

**12 000 \$**

EN RABAIS TOTAUX SUR LES F-150 2018 SÉLECTIONNÉS

PREND FIN LE 1<sup>ER</sup> AVRIL

F-150 2018

**Ford** CONSTRUIT AVEC FIERTÉ

DÉCOUVREZ-EN PLUS SUR [TROUVEZVOTREFORD.CA](http://TROUVEZVOTREFORD.CA)

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Le détaillant peut vendre ou louer à prix moindre. Ces offres, d'une durée limitée, sont en vigueur uniquement chez les détaillants participants. Pour les détails complets, consultez votre détaillant Ford ou téléphonez au centre de relations avec la clientèle Ford au 1-800-565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux ou d'une combinaison des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux.

\* Jusqu'au 1<sup>er</sup> avril 2019, obtenez 8 000 \$/ 10 000 \$/ 11 000 \$/ 12 000 \$ en rabais du manufacturier (allocation-livraison) à l'achat ou à la location d'un Ford F-150 2018 parmi les suivants : F-150 Lariat à cabine double ou SuperCrew, King Ranch, Platinum ou Limited avec moteur diesel, F-150 XL 4x2 Ultra-avantageux à cabine simple / F-150 à cabine simple (à l'exception du modèle XL 4x2 Ultra-avantageux), F-150 à cabine double ou SuperCrew (à l'exception des modèles Lariat équipés de l'ensemble 501A ou 502A et du moteur à essence de 2,7 L) / F-150 Lariat à cabine double ou SuperCrew équipé de l'ensemble 501A et du moteur à essence de 2,7 L / F-150 Lariat à cabine double ou SuperCrew équipé de l'ensemble 502A et du moteur à essence de 2,7 L – à l'exception des F-150 Raptor. Les rabais du manufacturier ne peuvent être combinés aux incitatifs clients relatifs aux parcs automobiles.

© 2019 Sirius Canada Inc. • SiriusXM®, le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence.

© 2019 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

**SiriusXM**

De série pour la plupart des véhicules Ford avec abonnement de 6 mois prépayés.

### SUIVEZ-NOUS SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX



facebook.com/  
LeDroitca



twitter.com/  
LeDroitca

# carrefour papineau-buckingham

carrefour@ledroit.com

BENOIT SABOURIN bsabourin@ledroit.com



## Collecte de sang

Le Conseil 3007 des Chevaliers de Colomb de Saint-André-Avellin organise une collecte de sang, aujourd'hui, au Complexe Whissell (530, rue Charles-Auguste-Montreuil). L'activité se déroule toute la journée. Information : 819-983-6666.

## Club quad Petite-Nation

La prochaine assemblée ordinaire du Club quad Petite-Nation est prévue ce soir, dès 19 h 30, à la salle municipale de Notre-Dame-de-la-Paix. Tous les membres

de l'organisme sont invités à y assister.

## Déjeuner des élus au profit de Centraide Outaouais

La troisième édition du Déjeuner des élus de la MRC de Papineau, au profit de Centraide Outaouais, aura lieu ce vendredi 15 mars, de 6 h à 11 h. Il sera possible pour le public de se rendre déjeuner au Grill 309 (Val-des-Bois), au restaurant Maxime (Thurso), à la Villa du Bifteck (Chénéville), au casse-croûte La Belle Bédaine

(Montebello), à la Toquade (Saint-André-Avellin), au casse-croûte Chez Mom Patate (Plaisance) ou encore au Moulin du temps (Namur). Trois repas différents, au coût de 11,50 \$ par personne, seront offerts durant la matinée. Les fonds amassés au terme du déjeuner seront réinvestis localement dans la MRC de Papineau, par le biais de Centraide Outaouais.

## Souper de doré

Les Chevaliers de Colomb de Thurso organisent un souper de doré, le 15 mars, à 18 h, au Centre communautaire James Maclaren (125, rue Bourget).

Les billets, au coût de 15 \$, sont en vente directement à la salle de la rue Bourget. Une soirée dansante, avec l'orchestre OC Band, suivra le repas.

## Artistes recherchés

Les artistes souhaitant s'inscrire au Rendez-vous des arts de Papineauville 2019, qui se déroulera du 23 au 25 août prochains, ont jusqu'au 15 mars pour soumettre leur candidature.

Les détails concernant les inscriptions se trouvent sur la page Web de l'événement : [www.rendezvousdesarts.com](http://www.rendezvousdesarts.com).

# Les finalistes de la soirée Saphir dévoilées

ÉMILIE PELLETIER  
epelletier@ledroit.com

La Fondation franco-ontarienne a annoncé les noms des 16 femmes en lice pour recevoir le prix Saphir, cette distinction qui est offerte à des femmes qui se sont démarquées par leur engagement au sein de la communauté franco-ontarienne.

Dans la catégorie de l'Engagement communautaire, les finalistes sont Pascale Bazinet, Marie-Jennynne Mayard, Joëlle Roy et Anouk Tremblay. Grace

Busanga, Maëva Leblanc, Lydia Philippe et Yasmine Zenmi sont nommées dans la catégorie de la Jeunesse.

Au sein de la catégorie Professionnelle figurent Fayza Abdallaoui, Fabienne Labbé, Linda Savard et Christine Sigouin. Ce sont Johanne Lacombe, Marie-Jennynne Mayard, Carole Nkoa et Josée Vaillancourt qui sont en lice pour obtenir le prix de la Personnalité féminine de l'année.

Le directeur général de la Fondation franco-ontarienne, Marc Chénier, a déclaré par voie de communiqué que la Soirée Saphir

« fait maintenant partie des événements incontournables en matière de prélèvements de fonds chez nous.

La Fondation franco-ontarienne est très fière de mettre en valeur les réalisations de dames d'exception au sein de la communauté. »

Le jury à qui il incombait de choisir les finalistes était composé des anciennes lauréates de la Soirée Saphir 2018, soit Najat Ghannou, Anne Hamels, Anne Gutknecht et Bernadette Sarazin.

Le gala aura lieu le samedi 11 mai au pavillon Excentricité de La Cité à Ottawa, à 17h30.

## Le commissaire Mario Dion en congé de maladie pour une période indéterminée

Le commissaire fédéral aux conflits d'intérêts et à l'éthique, Mario Dion, prend congé de ses fonctions pour des raisons médicales.

Mardi après-midi, son bureau a publié une déclaration annonçant une absence prolongée, sans préciser la nature des soucis de santé de M. Dion.

La directrice des communications du commissariat, Melanie Rushworth, assure dans la déclaration publique que le bureau de M. Dion poursuivra son travail et toute enquête entamée, malgré l'absence

du commissaire.

Il y a un mois, le commissariat a lancé une enquête sur l'affaire SNC-Lavalin à la demande de deux députés néo-démocrates. Il tente d'établir si Jody Wilson-Raybould, l'ancienne ministre de la Justice, a subi des pressions inappropriées comme elle l'affirme pour éviter un procès à la firme d'ingénieurs.

Dans une lettre envoyée le mois dernier aux deux élus, M. Dion a dit avoir « raison de croire » qu'il y a eu « possible contravention » à la loi.

La Loi sur les conflits d'intérêts

stipule qu'il est interdit à tout titulaire de charge publique de « tenter d'influencer la décision d'une autre personne (?) dans le but de favoriser de façon irrégulière » l'intérêt de toute autre personne.

« En raison des exigences de confidentialité statutaires en vigueur, nous ne ferons aucun autre commentaire à cet égard », a cru bon de préciser M<sup>me</sup> Rushworth dans sa déclaration de mardi.

Elle ajoute que le commissaire reprendra ses fonctions « dès qu'il le pourra ». — PC



## «BILINGUALISM»

### C'est payant!

**Pour la traduction de vos outils marketing, obtenez un taux préférentiel par le RGA**

**Formation en langue seconde**  
Lorsque vous offrez des services dans les 2 langues officielles, nous en ferons la promotion sur notre site internet.



**Marcel Lavallée** Porte parole de la campagne de bilinguisme

En partenariat avec



## opinion

PIERRE-PAUL NOREAU  
PRÉSIDENT ET ÉDITEUR  
pnoreau@ledroit.comPATRICE GAUDREULT  
RÉDACTEUR EN CHEF  
pgaudreault@ledroit.comGENEVIÈVE TURCOT  
DIRECTRICE DE L'INFORMATION  
gturcot@ledroit.comHommage au  
Parti québécoisJEAN-MARC  
SALVETCHRONIQUE  
Le Soleil

Cette chronique aurait pu s'intituler « Un projet à revoir de A à Z » au regard du plan de renouveau présenté mardi par le Parti québécois (PQ). Non. En fait, ce n'était pas souhaitable.

Rien n'interdit de se répéter, mais j'ai déjà fait ce titre. « Un projet à revoir de A à Z » a déjà coiffé un article que j'ai écrit sur le Parti québécois. C'était en janvier 1999, il y a 20 ans.

Le premier ministre et chef du PQ d'alors, Lucien Bouchard, venait de convier ses militants et tous les citoyens à un grand « brassage » d'idées. « Il faut ouvrir les portes et les fenêtres, retourner chaque pierre », disait M. Bouchard. Hormis l'objectif de la souveraineté, tout devait être sur la table.

Vingt ans plus tard, la direction du Parti québécois parle aujourd'hui de soulever toutes les pierres.

Cette chronique aurait alors pu s'intituler « L'éternel renouvellement » au Parti québécois. Même problème : déjà fait aussi.

## DES MÉANDRES

Au fil du temps, j'ai peaufiné un résumé pour décrire les nombreuses tentatives d'existence du Parti québécois. Je le rappelle ici.

Il y a eu l'« étapisme » de René Lévesque et de Claude Morin, l'éternel débat sur l'élection référendaire, le « si vous votez pour nous, vous aurez un référendum sur la souveraineté » de Jacques Parizeau, les « conditions gagnantes » de Lucien Bouchard, le référendum « le plus tôt possible » de Bernard Landry et d'André Boisclair.

Il y a aussi eu des débats sur la pertinence de poser des « gestes de rupture », la proposition de « référendums sectoriels », la « gouvernance souverainiste » de Pauline Marois, ainsi que le référendum au « moment approprié ».

Il y a eu des allers-retours entre le « nous » et le nationalisme « civique ».

La rédaction de très nombreux

argumentaires souverainistes.

On est passé du rapport des « trois mousquetaires » à celui de Paul St-Pierre Plamondon.

Avec Jean-François Lisée, il y a eu le report de tout référendum à un éventuel deuxième mandat.

Attention, ce n'est pas une liste exhaustive. J'ai laissé de côté plusieurs tentatives.

Mais peu importe : en route, maintenant, pour le « nouveau Parti québécois ».

## RÉSILIENT

Ce qu'a présenté le PQ mardi est une ébauche dont l'objectif est de remettre le projet d'indépendance au cœur de son action. Ce ne sera pas la première fois.

Le parti n'exclut pas un jour de changer de nom et de logo — d'identité, autrement dit. Il n'en est vraiment pas là, mais cette idée, elle, n'a jamais vraiment été explorée par ses instances.

En ouvrant cette perspective, le PQ donne en quelque sorte raison à la députée démissionnaire Catherine Fournier, qui estime que la marque du véhicule ne plaît plus à suffisamment d'électeurs. En passant, elle et d'autres rêvent-ils de faire naître un mouvement qui finirait par absorber le PQ, un peu comme la Coalition avenir Québec à avaler l'Action démocratique du Québec ?

Pour l'heure, constatons qu'on a d'un côté ceux qui veulent œuvrer à l'intérieur du PQ; de l'autre, ceux qui veulent travailler à l'extérieur.

Mais il y a plus important à dire. Le PQ est un parti résilient. Comment, dès lors, ne pas rendre hommage à ceux qui l'ont porté et qui le portent encore ?

De l'entêtement ? Très certainement. Mais on ne peut pas reprocher à des gens d'essayer.

Pour ce qui est de l'avenir de ce parti, ce sera toujours aux électeurs de décider. Pas aux devins de prédire.



## À VOUS LA PAROLE

Système hospitalier :  
« J'accuse »

Je suis en colère, plutôt j'enrage ! À lire tous ces commentaires désobligeants contre le système de santé, surtout contre son personnel soignant.

Leur charge très lourde, jour après jour. Les risques d'erreur causés par la fatigue, en raison des heures supplémentaires forcées; leur vie personnelle réduite, atrophiée, à essayer de sauver leurs relations amoureuses, à tenter d'éduquer leurs enfants avant qu'ils ne tournent mal, entre des heures de sommeil écourtées et la préparation des repas. Au lieu de les agonir d'injures, nous devrions les dorloter, les encourager, les féliciter, les remercier pour leur dévouement efficace et bienveillant. Trouvez-moi une seule profession où les employés, fourbus, épuisés, seraient forcés, sous peine de sanction, de continuer à travailler. Sans oublier qu'une erreur peut entraîner la mort du patient. Qu'arriverait-il alors ?

Ces bons cadres qui savent si bien manipuler le fouet seraient les premiers à leur lancer la pierre. Si on pouvait aussi réaliser que la venue à l'urgence, pour des cas « insignifiants » use le personnel, engorge inutilement le système, effrite et sape le moral du personnel. Le système de santé n'est pas gratuit.

Pensons davantage aux répercussions de nos comportements. Embauchons le personnel suffisant. Éliminons immédiatement les heures supplémentaires obligatoires. Réapprenons à dire merci à tous ceux qui nous amènent vers la guérison.

Au Québec, nous sommes des gens choyés, privilégiés. Sachons le reconnaître.

Philippe Roy, Gatineau

Maternelle 4 ans :  
comment faire ?

Monsieur le ministre de l'Éducation, comment ferez-vous pour trouver 250 enseignants ou enseignantes spécialisés pour le préscolaire ? Êtes-vous au courant que le programme « Éducation au préscolaire et enseignement au primaire », étudié dans la plupart des universités québécoises, ne compte qu'un cours qui s'adresse spécifiquement au préscolaire ? Du côté des CPE, les éducatrices reçoivent une formation collégiale; cependant tous les cours sont reliés à la petite enfance. Il y a là matière à réflexion, n'est-ce pas ?

Gisèle Charet Brulé, enseignante à la maternelle pendant 23 ans

## Ledroit.ca/Question du jour

Que pensez-vous de l'idée du gouvernement ontarien d'interdire les téléphones cellulaires dans les salles de classe des écoles publiques pendant les heures d'enseignement ?

Envoyez vos courriels à [editorial@ledroit.com](mailto:editorial@ledroit.com)

## BUREAU D'OTTAWA

47, rue Clarence, bureau 222, Ottawa (Ontario) K1N 9K1

## BUREAU DE GATINEAU – SERVICE À LA CLIENTÈLE

85 ch. de la Savane, Gatineau (Québec)

# le pays

## BOEING 737 MAX 8 DANS LE CIEL CANADIEN

# Garneau décidera mercredi

La Presse canadienne

**MONTREAL — Le ministre fédéral des Transports, Marc Garneau, fera le point sur le dossier des avions Boeing 737 MAX 8, mercredi avant-midi, à Ottawa, lui qui a affirmé mardi qu'il ne prévoyait pas immobiliser la flotte canadienne de ces appareils, mais que « toutes les options (étaient) sur la table ».**

Une convocation envoyée aux médias relativement à ces appareils et à la sécurité de l'aviation indique que le ministre sera accompagné d'un sous-ministre adjoint de Transports Canada et du directeur général associé de l'Aviation civile, François Collin.

Le ministre disait mardi vouloir rencontrer des experts sur la manière de gérer le dossier des appareils 737 Max 8 de Boeing, qui sont actuellement cloués au sol ou interdits d'espace aérien par un nombre croissant de pays.

Le Boeing 737 Max 8 continue de voler dans le ciel nord-américain, mais l'Union européenne, ainsi que l'Australie, la Chine et d'autres États lui ont interdit leur espace aérien dans la foulée de l'écrasement d'un avion du transporteur Ethiopian Airlines, qui a coûté la

vie à 157 personnes dimanche.

M. Garneau a affirmé mardi que « toutes les options (étaient) sur la table ».

« (Cela) peut inclure clouer les avions au sol, mais en même temps, je veux évaluer toutes les possibilités et ne pas sauter à des conclusions avant qu'on puisse évaluer clairement la situation », a déclaré M. Garneau, soulignant qu'il ne serait « pas influencé par les émotions ».

L'accident d'Ethiopian Airlines, qui a coûté la vie à 157 passagers — dont 18 Canadiens — a été comparé à l'écrasement du même modèle d'avion de Lion Air, en Indonésie, en octobre dernier, qui avait coûté la vie à 189 personnes.

Plus tôt mardi, les autorités britanniques, françaises, allemandes et irlandaises ont tour à tour annoncé des ordres de maintien au sol ou des interdictions d'espace aérien. Elles ont été suivies par des décisions similaires aux Pays-Bas, en Pologne et de la part de l'Agence européenne de la sécurité aérienne (AESA). Le transporteur Turkish Airlines a également annoncé mardi le maintien au sol de tous ses appareils Boeing 737 Max jusqu'à nouvel ordre.

Robert Kokonis, président de la société de conseil torontoise

AirTrav, a estimé que la suspension de tous les avions Max 8 et Max 9 par l'AESA mettait « une pression énorme » sur M. Garneau. « Cela va vraiment faire réfléchir le ministre », a-t-il estimé. « Je pense qu'ils ressentent une pression sans précédent de la part des médias sociaux — tant les compagnies aériennes que des organismes de réglementation de l'aviation. »

### AIR CANADA ET WESTJET VOLENT TOUJOURS

Ajoutant à la pression, le Syndicat canadien de la fonction publique — qui représente plus de 8000 agents de bord d'Air Canada — a déclaré mardi soir que ses membres avaient des inquiétudes relativement à la sécurité à la suite du récent écrasement et qu'ils ne souhaitaient pas être obligés de prendre place à bord d'un Max 8.

« La composante Air Canada du SCFP qui représente les agents de bord de la ligne principale et de Rouge demande, à tout le moins, à la compagnie de continuer à offrir des réaffectations aux agents de bord qui ne veulent pas voler sur ces appareils », a déclaré le président de la composante, Wesley Lesosky, dans un communiqué. « La sécurité des passagers et des membres d'équipage doit être la



Le ministre Marc Garneau fera le point sur le dossier des avions de Boeing mercredi matin. On verra peut-être ces avions être cloués au sol. — LA PRESSE

priorité.»

Air Canada n'a pas répondu dans l'immédiat à une demande pour commenter cette déclaration du syndicat.

Air Canada compte 24 avions Boeing 737 Max 8, principalement utilisés pour les vols nationaux et américains, même si certains traversent également l'Atlantique. Sa

rivale WestJet Airlines, de Calgary, compte 13 Boeing 737 Max 8 dans sa flotte, tandis que la ligne torontoise Sunwing Airlines en compte quatre.

**LIRE AUTRES TEXTES SUR L'ÉCRASEMENT D'UN BOEING 737 MAX 8 > 16**

## ENTENTE DE PRINCIPE SUR LES « EXTERNATS INDIENS »

# Les élèves survivants seraient indemnisés

KRISTY KIRKUP

La Presse canadienne

Le gouvernement fédéral a conclu une entente de principe avec d'anciens élèves d'« externats indiens », qui prévoirait le versement d'une indemnisation de 10 000 \$ à chaque survivant, a annoncé mardi le ministre des Relations Couronne-Autochtones, Carolyn Bennett.

Les élèves qui ont subi des agressions physiques et sexuelles auraient également droit à une indemnité supplémentaire de 50 000 \$ à 200 000 \$, en fonction de la gravité des crimes.

Près de 200 000 enfants autochtones ont fréquenté plus de 700

externats gérés par le gouvernement fédéral dans les années 1920; beaucoup d'entre eux ont subi là-bas des traumatismes, et parfois des violences physiques et sexuelles.

Les externats pour Autochtones fonctionnaient séparément des pensionnats, de triste réputation, et n'étaient pas inclus dans la Convention de règlement relative aux pensionnats indiens, approuvée en 2006.

La ministre Bennett a parlé de l'entente de principe comme d'une étape historique, ajoutant que le Canada s'était engagé à réparer les erreurs du passé dans un esprit de réconciliation.

Selon M<sup>me</sup> Bennett, l'entente proposée permet de se rapprocher

encore davantage d'une « résolution durable et importante pour les survivants », afin de tourner la page sur ce « chapitre sombre et tragique de l'histoire du Canada ».

Le projet de règlement fait suite à des discussions entre le gouvernement et les parties impliquées dans une action collective intentée à l'origine en 2009 au nom des élèves autochtones et des familles de ceux qui avaient fréquenté les externats.

Le représentant dans l'action collective, Garry McLean, est décédé d'un cancer il y a environ un mois.

« Nous sommes tous si tristes qu'il n'ait pas vécu ce jour », a déclaré mardi Mme Bennett, reconnaissant que son « courage »

et son « plaidoyer » avaient ouvert la voie au règlement.

### UNE HISTOIRE MÉCONNUE

De nombreux Canadiens sont conscients de l'héritage tragique des pensionnats pour Autochtones, mais beaucoup ne connaissent toujours pas l'histoire des « externats indiens », a souligné le ministre Bennett.

« Même si les enfants qui fréquentaient les externats indiens quittaient l'école à la fin de la journée, de nombreux élèves ont été traumatisés et soumis à des agressions physiques et sexuelles de la part d'individus à qui l'on avait confié leurs soins », a-t-elle déploré. « En raison de la politique du gouvernement, les enfants se sont

vu refuser la possibilité de parler leur langue et ont été forcés d'abandonner leur culture. »

Ces traumatismes continuent d'être transmis à des générations de familles et de communautés autochtones, a-t-elle ajouté.

Le tribunal examinera les commentaires formulés par les membres de l'action collective, les arguments de leurs avocats et du gouvernement afin de déterminer si l'entente de principe est équitable, raisonnable et dans le meilleur intérêt des membres du groupe, a indiqué la ministre.

« J'espère sincèrement que ce sera le début d'un processus de guérison réussi pour toutes les personnes impliquées », a-t-elle conclu.

# «Le bonheur, c'est nous autres»

**MYLÈNE MOISAN**

CHRONIQUE

Le Soleil



**L**e chanteur Christophe Maé demande, dans son succès de l'heure, «il est où le bonheur?» Il nous dit de ne pas chercher trop loin.

«Il est là, le bonheur, il est là.» N'empêche, on se dit qu'il ne doit pas se tenir n'importe où ce bonheur, qu'on a plus de chances de le trouver sous le soleil que sous la pluie, dans un champ de fleurs qu'au travers des orties.

Je l'ai vu il y a quelques semaines.

Dans un CHSLD.

C'est bien la dernière place où j'aurais pensé l'apercevoir, surtout avec tout ce qu'on en dit — et ce que j'en dis — avec les conséquences de la pénurie de personnel, le casse-tête des gestionnaires qui en arrivent à fermer des lits, jusqu'à un étage, parce qu'ils sont à court de solutions.

En cet après-midi de la fin février, malgré tout ça, le bonheur

s'y était faufilé. Plus d'une vingtaine de résidents étaient réunis dans la grande salle au rez-de-chaussée pour participer à une œuvre collective, une peinture, dont ils allaient être les artistes. Offerte par le Noël du bonheur, l'activité était organisée par Alaviva, une entreprise dont la marque de commerce est de stimuler les aînés.

Cette fois-ci, par l'art.

La peintre Isabelle Frot avait pris de l'avance, elle avait recouvert la petite toile d'un bleu ciel. Elle tenait le pinceau, les «artistes» lui disaient quoi faire. Pas toujours très clairement, parfois en acquiesçant simplement à ses suggestions sur une couleur à choisir, un détail à ajouter.

Le nez rouge sur le premier renne tirant dans le ciel le traîneau du père Noël.

Un chou sur les cadeaux, dans la neige au pied du grand sapin.

Le paysage d'hiver s'est imposé, tout comme la magie de Noël.

Comme si, le temps d'un après-midi pas tout à fait comme les autres, ces résidents du CHSLD d'Assise étaient retournés en enfance, pour ceux qui n'y étaient pas déjà. L'âge a cette manie d'effacer la vie à rebours.

Pour faire jaillir les idées, Isabelle a posé cette question toute simple, «c'est quoi pour vous, le bonheur?»

Le monsieur au milieu, c'est «d'avoir été 31 ans dans la police».

Et l'autre, derrière. «Le bonheur, c'est nous autres.»

Voilà qui aurait cloué le bec à Sartre et à son «l'enfer, c'est les autres», parce qu'on peut toujours trouver une raison pour être malheureux. Et blâmer les autres. Ce que cet homme est venu dire, c'est qu'on fait son bonheur comme un tableau.

Avec les couleurs qu'on a.

Il a fallu une bonne heure à Isabelle pour compléter le sien, chaque coup de pinceau donnant plus de vie au paysage. Et à ceux qui la regardaient faire. Je les regardais regarder Isabelle, fascinés de voir une œuvre prendre forme sous leurs yeux, avec la fierté d'en être partie prenante.

Assis sur une chaise ou dans leur fauteuil roulant, ils créaient.

Et ils ne tarissaient pas de

compliments pour Isabelle, contents qu'elle prenne le temps de les écouter, de coucher leurs idées sur la toile. Comme cette dame qui aurait bien voulu acheter le tableau pour l'avoir juste à elle dans sa chambre. Elle devra se faire à l'idée, il sera affiché où il a été fait.

Le bonheur, ça se partage.

À la toute fin, Isabelle a fait le tour avec le tableau — pas très grand — pour que chacun puisse mieux le voir, en apprécier les détails. M<sup>me</sup> Gamache l'a regardé longtemps. «Des cadeaux, le père Noël et des enfants... On ne peut pas demander plus.»

Tout est là.

Dans la faculté d'apprécier, dans les détails, dans les «merci» que tout le monde s'est dit avant de partir. Le tableau n'était qu'un prétexte. Les résidents ont regagné leurs quartiers tout doucement, un peu plus heureux.

Un peu comme dans les mots de Maé :

*C'est une bougie, le bonheur*

*Ris pas trop fort d'ailleurs*

*Tu risques de l'éteindre*

*On l' veut le bonheur, oui, on l' veut*

*Tout le monde veut l'atteindre*

*Mais il fait pas de bruit, le bonheur, non, il fait pas de bruit*

*Non, il n'en fait pas*

## Un examen de la vue permettrait de détecter la maladie d'Alzheimer

La Presse canadienne

**MONTREAL** — Un simple examen de la vue pourrait permettre de détecter la maladie d'Alzheimer plus précocement et plus rapidement, en seulement quelques minutes.

Des chercheurs de l'université américaine Duke ont eu recours à un système d'angiographie par tomographie en cohérence optique (ATCO) pour cartographier les vaisseaux sanguins qui tapissent l'arrière de l'œil, à l'intérieur de la rétine. Il s'agit d'une technologie sophistiquée capable de prendre des images en haute résolution de vaisseaux qui sont parfois deux fois plus petits qu'un cheveu.

Les scientifiques ont constaté que ces vaisseaux sanguins formaient un réseau dense chez 133 de leurs quelque 200 participants, ce qui témoignait apparemment d'un cerveau en pleine santé.

Mais chez 39 sujets souffrant de la maladie d'Alzheimer, ce tapis était moins dense et parfois même clairsemé. Cette différence de densité conservait sa pertinence même en tenant compte de facteurs comme l'âge, le sexe et le niveau d'éducation.

L'auteure principale de l'étude, l'ophtalmologue Sharon Fekrat, a expliqué par voie de communiqué que «ces changements dans la densité des vaisseaux sanguins de la rétine reflètent possiblement ce qui se passe dans les petits vaisseaux sanguins du cerveau, parfois même avant qu'on puisse détecter des changements cognitifs».

L'examen a été capable de différencier les sujets en santé, les sujets souffrant d'un déclin cognitif et les sujets atteints de la maladie d'Alzheimer. De manière très précise, une couche spécifique de la rétine était plus mince chez les patients atteints d'Alzheimer.

Le déclin cognitif est souvent un signe précurseur de l'Alzheimer.

LATCO est en mesure de détecter des changements dans les vaisseaux minuscules de la rétine avant qu'un examen plus approfondi du cerveau, par exemple par imagerie par résonance magnétique, ne détecte une altération de vaisseaux plus importants.

Un dépistage aussi hâtif de la maladie, avant que les symptômes ne deviennent évidents, pourrait se révéler utile lors d'essais cliniques.



Dans un CHSLD de Québec, la peintre Isabelle Frot exécutait sur une toile ce que les résidents lui demandaient d'illustrer. — ERICK LABBÉ, LE SOLEIL

## BREXIT

# Une autre défaite pour Theresa May

Associated Press

LONDRES — Le Parlement britannique a servi mardi une autre cuisante défaite au projet de « Brexit » de la première ministre Theresa May, plongeant dans le chaos tout le processus à seulement 17 jours de la sortie prévue du Royaume-Uni de l'Union européenne (UE).

Les députés ont rejeté l'accord à 391 voix contre 242, ignorant les demandes de M<sup>me</sup> May de le soutenir et de mettre fin au chaos politique et à l'incertitude économique que le Brexit a provoqués.

L'écart était un peu moins spectaculaire que celui de 230 voix en janvier, avant que M<sup>me</sup> May n'obtienne des changements de l'UE - mais pas beaucoup.

Alors que les dirigeants européens préviennent qu'il n'y aura plus de changements ni de négociations, et qu'il reste moins de trois semaines avant le départ du Royaume-Uni, les députés britanniques doivent maintenant choisir entre quitter l'UE sans un accord pour aplanir la situation ou retarder le retrait du pays après la date de départ prévue du 29 mars.

M<sup>me</sup> May - sa voix enrouée après plusieurs jours de diplomatie frénétique pour obtenir des

changements de dernière minute à l'accord - avait déjà dit à la Chambre des communes : « voici le moment de nous réunir; soutenons cette motion et réglons cette affaire ».

« Si cet accord n'est pas adopté, le Brexit pourrait être perdu », avait prévenu M<sup>me</sup> May.

Mais les partisans du Brexit dont M<sup>me</sup> May avait besoin n'étaient pas convaincus. Les partisans inconditionnels au sein du Parti conservateur et les alliés de la première ministre au sein du Parti unioniste démocrate (DUP) d'Irlande du Nord ont tous deux déclaré qu'ils ne pourraient pas soutenir cet accord, que le Parlement avait déjà rejeté à une écrasante majorité en janvier.

Le DUP, qui soutient le gouvernement minoritaire de M<sup>me</sup> May, a déclaré « qu'aucun progrès suffisant n'a été accompli » sur la question clé de la frontière irlandaise.

L'Union européenne a réagi en prévenant que ce nouveau rejet par le Parlement britannique « augmente de façon importante l'éventualité d'un Brexit sans accord ». L'UE et les 27 États membres ont déclaré par voie de communiqué, mardi soir, qu'ils avaient « fait tout ce qui était possible pour en venir à un accord ».



La première ministre Theresa May a subi une autre cuisante défaite devant le Parlement britannique. — AGENCE FRANCE-PRESSE/PRU

CONÇU POUR TOUS, IDÉAL POUR RETRAITÉS ACTIFS

460

ST-LAURENT



VISITEZ NOS UNITÉS-MODÈLES AU 460 BOUL. ST-LAURENT, OTTAWA

## À LOUER - SUITES LUXUEUSES

Tout inclus à partir de 1 900\$/MOIS\*

### FORMULE TOUT INCLUS

- > Réfrigérateur, four et lave-vaisselle en acier inoxydable
- > Laveuse et sècheuse
- > Chauffage et électricité
- > Climatisation
- > Câble et téléphone
- > Internet haute vitesse
- > Eau
- > Frais de condo
- > Taxes municipales
- > Taxes scolaires

### SERVICES 5 ÉTOILES

- > Clinique médicale
- > Surveillance 24h
- > Piscine, spa et sauna
- > Terrasse sur le toit
- > Café-bistro
- > Stationnement intérieur
- > Restaurant gastronomique
- > Gym
- > Lounge Apogée

 SEULEMENT À 1,5 KM DE L'HÔPITAL MONTFORT!

 613.706.4999



- APOGEE -  
LA VIE D'HÔTEL, CHEZ SOI

BRIGIL  
« Fier de bâtir une qualité de vie »

\*Sujet à changement sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Communiquer avec le conseiller en location pour plus d'informations. RBQ: 8007-6490-04

# le monde



Des travailleurs s'affairent à recueillir des vêtements et d'autres objets sous la supervision des enquêteurs, mardi, sur les lieux de l'écrasement du Boeing 737 MAX 8 d'Ethiopian Airlines qui s'est produit dimanche. — ASSOCIATED PRESS

## Des pilotes avaient signalé des problèmes avec le Max 8

DAVID KOENIG ET MICHAEL SISAK  
Associated Press

Des pilotes de ligne avaient signalé qu'un système automatisé semblait avoir provoqué le basculement soudain de l'appareil lors d'au moins deux vols à bord du Boeing 737 MAX 8.

Peu après avoir actionné le pilote automatique sur ces appareils, le nez de l'avion s'était incliné fortement, avaient-ils relaté. Dans les deux cas, les pilotes avaient pu rétablir le problème après avoir désactivé le pilote automatique.

Selon la description faite par les pilotes, le problème ne semble pas relié à un nouveau système automatisé antidécrochage qui aurait contribué à un écrasement mortel en Indonésie en octobre dernier.

Le Boeing 737 MAX 8 est maintenant interdit d'utilisation dans plus de 40 pays dans la foulée d'un deuxième écrasement mortel, survenu cette fois-ci en Éthiopie. L'accident tragique a causé la mort des 157 personnes à bord, dont 18 Canadiens.

Les rapports de pilotes avaient été déposés l'an dernier dans une base de données de la NASA. Il s'agit de rapports de sécurité pouvant être remplis volontairement. Le nom des pilotes ne figurait pas sur les documents, tout comme le transporteur aérien ou le lieu relatif aux incidents.

On ignore si ces avertissements ont été pris en compte par l'Administration fédérale de l'aviation aux États-Unis (FAA) ou par les compagnies aériennes où oeuvrent ces pilotes.

Dans l'un des documents, un commandant de bord a relaté qu'après le passage au pilote automatique, le copilote avait dit : «Descending» («Descendant»). Un avertissement audio provenant du poste de pilotage avait également retenti : «Don't sink, don't sink!» («Ne coulez pas, ne coulez pas!»)

Le commandant de bord a immédiatement déconnecté le pilote automatique et a repris l'ascension. «En ce qui concerne les problèmes avec le MAX 8, nous avons tous deux pensé qu'il était approprié de le porter à votre attention», a écrit le commandant.

Il expliquait ce problème par la «fluctuation de la vitesse» en raison d'un bref système météorologique surchargeant l'automatisation de l'avion.

Sur un autre vol, le copilote a raconté que quelques secondes après avoir activé le pilote automatique, le nez a piqué et l'avion a commencé à descendre à une vitesse de 1200 à 1500 pieds par minute (365 à 460 mètres par minute). Comme dans l'autre vol, le système d'avertissement de basse altitude de l'avion a diffusé un avertissement sonore. Le commandant de bord a déconnecté le pilote automatique et l'avion a commencé à monter.

Les pilotes en ont parlé plus tard, «mais je ne vois aucune raison pour que l'avion pique du nez

aussi agressivement», a indiqué le copilote.

Les informations préliminaires publiées par les enquêteurs indonésiens laissent croire qu'ils examinent le rôle de la nouvelle technologie anti-décrochage automatique de l'avion dans l'écrasement du vol de Lion Air en octobre, peu après son décollage de Jakarta. Les données indiquent que les pilotes ont piqué du nez plusieurs fois avant que l'avion ne s'écrase dans la mer de Java et ne tue les 189 personnes à bord.

Les inquiétudes quant à la sécurité du MAX 8 semblaient se dissiper, mais elles sont revenues dimanche lorsqu'un avion d'Ethiopian Airlines s'est écrasé peu de temps après son décollage d'Addis Abeba.

### Un bébé parmi les victimes canadiennes

L'une des plus jeunes victimes de l'écrasement de l'avion d'Ethiopian Airlines est une citoyenne canadienne d'à peine neuf mois, Rubi Pauls, qui se rendait au Kenya pour rencontrer son grand-père pour la première fois. Le grand-père, Quindos Karanja, précise que la grand-mère de 60 ans de la petite Rubi, Ann Wangui Karanja, était aussi sur le vol, tout comme sa mère de 34 ans, Carolyne Karanja, son frère

de sept ans, Ryan, et sa sœur de quatre ans, Kerri. Rubi était la seule citoyenne canadienne de la famille. M. Karanja a expliqué que sa famille rentrait au Kenya après une visite en Ontario. Ann Karanja s'était rendue au Canada en août et devait y rester pendant trois mois seulement, mais avait finalement prolongé son séjour. L'écrasement de dimanche a causé la mort des 157 passagers — dont

18 Canadiens — à bord de l'appareil, un Boeing 737 MAX 8. L'accident est survenu peu après le décollage de la capitale éthiopienne, Addis Abeba.

Quindos Karanja, un professeur à la retraite de 60 ans, était sous le choc d'avoir perdu tant de membres de sa famille. «On ne sait pas quoi faire», a-t-il confié en entrevue téléphonique depuis le Kenya. LA PRESSE CANADIENNE

## Le 737 d'Air Canada revient sans passagers

Agence France-Presse

FORT-DE-FRANCE — Un avion Boeing 737 MAX 8 de la compagnie aérienne Air Canada est reparti, mardi en début d'après-midi, de l'aéroport Aimé Césaire en Martinique sans les 161 personnes qui devaient se rendre à Montréal, a appris l'AFP auprès des passagers.

L'appareil était arrivé à 13h05 et devait regagner le Canada dans l'après-midi. Le vol a été reporté à mercredi matin.

Ce report est la conséquence de la décision prise par la France d'interdire les Boeing 737 dans son espace aérien deux jours après le crash d'un appareil d'Ethiopian Airlines du même modèle.

L'accident a fait 157 morts, quelques mois seulement après un incident similaire sur un vol de la compagnie Lion Air en Indonésie qui avait causé la mort de 189 personnes, les victimes voyageant à bord d'un Boeing du même type.

Depuis le crash, l'appareil de l'avionneur américain suscite une défiance sans précédent, avec des interdictions de survol en cascade de nombreux pays dans le monde, et des compagnies aériennes qui, les unes après les autres, décident de clouer leurs avions au sol.

«Puisque l'autorité de l'aviation civile de la France a interdit l'exploitation de tous les 737 MAX de Boeing le vol Fort-de-France-Montréal a dû être annulé aujourd'hui», a confirmé à l'AFP la porte-parole d'Air Canada Isabelle Arthur.

«Nous avons fourni des chambres d'hôtel aux passagers qui reviendront demain à bord d'un appareil A321 exploité par Air Canada Rouge», a-t-elle ajouté.

C'est au terme de l'enregistrement de leurs bagages que les passagers ont su que le vol vers Montréal serait opéré par un Boeing 737 MAX. Ils n'ont manifesté néanmoins aucune inquiétude pour la plupart.

«Nous avons un ami pilote sur Air Canada qui nous a assuré que ses collègues avaient bénéficié d'une excellente formation pour effectuer les vols sur les B737 Max», a indiqué l'un des passagers à l'AFP.

# Passionretraite

UNE PRÉSENTATION DE



L'ÈRE DU NUMÉRIQUE ET VOUS (3 DE 3)

## Brancher sa solitude : oui ou non?

À l'ère du web, les occasions de communiquer se multiplient. En 2016, Statistique Canada révélait que 67 % de la population de l'Ontario et 49 % des Québécois utilisaient des plateformes de médias sociaux. Pourtant, cela ne semble pas empêcher un grand nombre de personnes de souffrir de solitude.

### Pas donné à tous

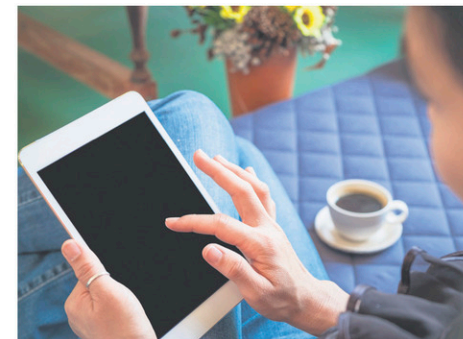
La technologie, qui représente un outil formidable pour se sentir moins seul, n'est ni à portée de main, ni adoptée

par tous. C'est ce qu'on peut lire dans le *Rapport sur l'isolement social des aînés* publié par le Gouvernement du Canada en octobre 2014. Les coûts liés à un ordinateur, l'inaccessibilité à Internet et au service téléphonique figurent parmi les raisons évoquées par certains participants.

D'autres aînés ne sont quant à eux pas à l'aise avec les technologies de communication. Cependant, le CEFRIO révélait en 2016 que plus d'un tiers des personnes de 65 ans et plus communiquaient régulièrement par courriel tandis qu'un cinquième utilisait Facebook. Ce faisant, l'utilisation des médias sociaux auprès de la population vieillissante est-elle en croissance?

### Isolement ou solitude ?

Le *Technologies for Aging Gracefully Lab* (Laboratoire des technologies pour bien vieillir) de l'Université de Toronto révèle que la technologie bien conçue peut, entre autres, aider à régler les problèmes sociaux et psychologiques courants auxquels font face les personnes âgées. D'ailleurs, les participants des nombreuses tables rondes régionales du TAGlab ont soulevé la distinction entre l'isolement social et la solitude. Ainsi, l'isolement social a été défini comme des contacts de faible quantité et qualité avec autrui. En contrepartie, la solitude est vue comme un état qui prend racine dans la façon dont la personne perçoit la qualité



du contact. Cela revient-il à dire que même en étant très actif sur les réseaux sociaux, on peut se sentir seul? Comme virtuel rime souvent avec superficiel, malheureusement, oui.

Au fond, les médias sociaux peuvent contribuer à briser l'isolement social et la solitude lorsque relations vraies il y a. Ils servent de tremplin à l'organisation d'activités, l'établissement et l'entretien de liens pour une vie sociale tangible. Bref, réseautez, sortez et répétez l'exercice dans l'autre sens.

## À LA RÉSIDENCE DE L'ÎLE

*Le bonheur réside chez nous!*



À la Résidence de l'Île, tout est conçu pour votre bien-être. Notre équipe attentionnée prend soin de vous et vous accompagne au quotidien, à travers chaque doux moment.

**LOUEZ UN APPARTEMENT  
D'UNE OU DEUX CHAMBRES  
ET OBTENEZ UN MOIS DE  
LOYER GRATUIT\***

Une chambre : 1 600 \$ Deux chambres : 1 750 \$  
\*Promotion pour le mois de mars seulement. Certaines conditions s'appliquent.

*Venez nous rencontrer*



**819 778-8717**

residencedelile.ca | info@residencedelile.ca  
223, rue St-Rédempteur, Gatineau (Québec) J8X 4H1

SUBSIDIAIRE DE  
**KATASA**

UNE SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE INNOVE À SXSW

# Commander un café sans parler

**JULIEN ARSENAULT**  
La Presse canadienne

**AUSTIN, Texas — Commander un café sans ouvrir la bouche, avec une seule main et sans avoir à tenir dans ses mains un appareil comme un téléphone intelligent; l'expérience développée par une entreprise québécoise d'intelligence artificielle n'est pas passée inaperçue à South by Southwest (SXSW).**

Après presque trois mois de travail, c'est à ce festival de technologies et d'innovation, qui se déroule à Austin, au Texas, que Stradigi AI est venue démontrer les avancées de son système visant à faciliter la communication pour les personnes malentendantes ou devenues sourdes.

L'objectif est simple : démontrer qu'il n'y a pas vraiment de limites aux échanges, même quand vient le temps de passer une commande.

« Nous voulions démocratiser un peu plus l'intelligence artificielle en donnant un exemple concret, explique le vice-président marketing de l'entreprise, Hugo Thibault, au cours d'un entretien avec La Presse canadienne. Notre rêve, c'est d'avoir tout le vocabulaire (de la langue des signes américains) dans une application. Nous voudrions la donner. »

L'algorithme mis au point par Stradigi AI, et qui se trouve dans un ordinateur, permet d'interpréter les mouvements du langage des signes et, à l'inverse, explique précisément à n'importe qui comment se faire comprendre dans cette langue.

En quelques jours seulement, le café interactif, où il est impossible de se faire servir de vive voix, a servi plus de 1500 boissons chaudes, selon M. Thibault. L'entreprise est bien visible à SXSW, puisque l'endroit se trouve dans l'un des principaux hôtels où se tiennent de nombreuses conférences où le thème de l'intelligence artificielle est au menu.

De plus, Stradigi AI dit avoir eu des échanges avec l'Université du Texas, qui s'intéresse à cette technologie, puisque selon les plus récentes données du département de la Santé et des Services sociaux de l'État, qui datent de 2005, il y aurait plus de 3,8 millions



L'entreprise québécoise Stradigi AI impressionne au Texas avec son système de communication pour personnes malentendantes. — ARCHIVES LE DROIT

de personnes malentendantes ou devenues sourdes dans l'État.

« Il s'agit vraiment d'un outil de traduction simultanée, a expliqué M. Thibault. Nous voudrions par exemple le proposer (aux chaînes de cafés) Starbucks et Tim Hortons. »

À l'automne, le géant américain du café avait par ailleurs ouvert un premier établissement, dans la région de Washington, où l'on communiquait avec la langue américaine des signes, grâce à différents outils technologiques.

M. Thibault a également indiqué que l'on devrait pouvoir tester cette technologie au Québec prochainement dans les locaux de Lune Rouge, puisque Stradigi AI fera partie de cette nouvelle initiative déployée par le fondateur du Cirque du Soleil, Guy Laliberté.

Ce café interactif constitue une carte de visite pour l'entreprise québécoise qui existe depuis 2005 et qui est présente dans plusieurs secteurs, comme les systèmes de recommandations personnalisées en fonction de la clientèle, la détection d'anomalie et l'interprétation d'images - notamment dans le domaine des sports, où elle s'est associée à l'allemande leAD, fondée par les petits-fils du fondateur de la marque Adidas.

Stradigi AI compte actuellement près de 115 employés à Montréal

ainsi que six autres à Toronto, mais son effectif devrait progresser rapidement.

« Il y a près de 200 postes à combler chez nous, a dit M. Thibault. Nous devrions être 300 à la fin de l'année si tout va bien. »

L'entreprise québécoise n'était pas l'unique représentante du secteur de l'intelligence artificielle à

SXSW. D'autres acteurs du secteur — Workland, le fonds de capital de risque Front Row Ventures ainsi que Centre d'innovation District 3, un accélérateur de sociétés en démarrage — ont participé à une table ronde organisée par la délégation québécoise pour vanter les mérites de Montréal comme lieu de développement.

↑ OR  
+ 07,00  
US\$ **1298,10**

↑ PÉTROLE  
+ 00,08  
**56,87**

↑ S&P TSX  
+ 30,42  
**16 136,66**

↑ NASDAQ  
+ 32,97  
**7591,03**

↓ DOW JONES  
- 96,22  
**25 554,66**

↑ LE DOLLAR  
+ 00,20  
US\$ **74,75**

↑ EURO€ **66,30**

facebook/LeDroitca

@LeDroitca

**LOTTO QUÉBEC** **RÉSULTATS DU : LUNDI 11 MARS 2019**

**Grand VIE** 07 10 25 30 47 **Grand NUMÉRO (GN)** 5

**Lotto 6/49** 4 5 6 3 3 5 6 2 **Quotidienne**  
2 28  
3 022  
4 6454

**Sprinto** 05 12 35 45 48

**LEVEZ LE POKER** 2 5 7 10 R  
♦ ♠ ♣ ♥ ♠ 7334563

**Astro** Jour - Mois - Année - Signe  
06 OCTOBRE 23 CAPRICORNE

**banco** 03 05 06 08 11 13 14 18 22 28  
34 37 40 50 51 55 59 63 66 70 **turbo x 10**

**TOUT-RIEN** 02 03 04 05 06 09 10 13 14 17 23 24 **Triplex** 06 10  
18 21 39

**LOTTO 649** **Ce soir, 13 MILLIONS** (approx.)  
**+ 1 MILLION GARANTI**

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

## SNC s'entend sur un contrat de trois ans avec Chevron Australia

**MONTREAL** — La firme d'ingénieurs SNC-Lavalin a annoncé mardi avoir conclu un accord-cadre de trois ans avec Chevron Australia pour la fourniture de services d'ingénierie générale sur des projets de production pétrolière, pour un montant non précisé.

L'entente, qui a été signée par la filiale Atkins Australia de SNC, prévoit en outre la prestation de services de gestion de la fiabilité et de l'intégrité pour les activités pétrolières de

Chevron Australia sur l'île de Barrow et sur l'île de Thevenard.

Les services porteront sur les têtes de puits, les stations collectrices, l'installation centrale de traitement, la jetée et les installations de déchargement, incluant tous les équipements interconnectés, a précisé SNC.

«L'acquisition d'Atkins en 2017 a renforcé nos compétences en ingénierie et nous permet d'offrir des avantages supplémentaires à nos clients

en Australie», a souligné dans un communiqué le président des activités de pétrole et de gaz de SNC Lavalin, Christian Brown.

«Grâce à nos connaissances et à notre savoir-faire en matière d'intégrité des actifs et d'ingénierie pour les projets existants, nous sommes en mesure de garantir que les actifs de nos clients fonctionnent à plein régime tout en réduisant les temps d'arrêt.»

LA PRESSE CANADIENNE

# BlackBerry crée une filiale pour ses activités auprès du gouvernement américain

La Presse canadienne

**WASHINGTON** — BlackBerry prépare la mise en place d'une filiale complètement séparée à Washington, DC, afin de renforcer les liens de l'entreprise avec les agences fédérales américaines qui ont besoin de ses services d'infonuagique hautement sécurisés.

La nouvelle filiale s'emploiera à faire en sorte que davantage de produits et services BlackBerry répondent aux strictes exigences américaines en matière d'évaluation, d'autorisation et de surveillance des produits et services utilisant le nuage informatique.

Le service AtHoc de BlackBerry pour les communications de crise a été autorisé en mars 2017 et compte maintenant 1,1 million d'utilisateurs sous licence, y compris au sein du département de la Sécurité intérieure, du département de la Justice et du département de l'Énergie.

BlackBerry Government Solutions sera dirigé par Robert Day Jr., un contre-amiral à la retraite de la Garde côtière américaine qui a rejoint la société canadienne de technologie en 2016 pour diriger son centre d'activités de cybersécurité.

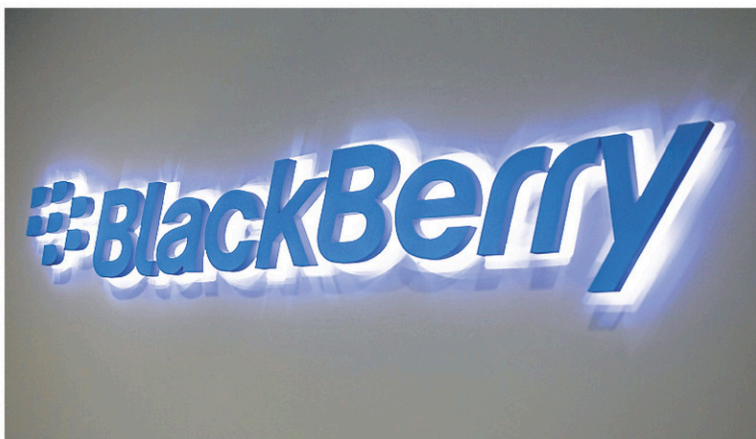
La société n'a pas révélé le nombre de personnes qui travailleront sous M. Day, mais elle a indiqué que BlackBerry Government Solutions aurait ses propres bureaux, son propre conseil d'administration, son infrastructure informatique, ses systèmes de sécurité et son matériel d'identification d'employés.

Le chef de la direction de BlackBerry, John Chen, a affirmé que la nouvelle filiale «approfondirait sa

portée» au sein du secteur gouvernemental américain en gérant un «raz-de-marée» d'appareils connectés à internet.

Le gouvernement des États-Unis et ses agences constituent depuis longtemps une source de revenus importante pour BlackBerry, qui place beaucoup d'efforts dans son expertise en matière de fourniture de logiciels et de services hautement sécurisés depuis sa sortie du marché de la fabrication de téléphones intelligents.

Établie à Waterloo, en Ontario, BlackBerry devrait publier ses prochains résultats financiers le 29 mars.



Le service AtHoc de BlackBerry pour les communications de crise compte maintenant 1,1 million d'utilisateurs sous licence. — LA PRESSE CANADIENNE

## Les petits bonshommes

13/3/2019



PRENEZ AVIS de la cession de greffe de **Viviane Desaulniers**, notaire, à Dany Raffoul, notaire, au 510 Maloney Est, # 202, Gatineau 819 643-2021 8h30h-12h/13h-17h

C A N A D A  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE GATINEAU  
NO. : 550-22-019036-191  
GESTION BRISSON INC.  
Demanderesse  
c.  
9287-2779 QUÉBEC INC.  
Défenderesse

**Avis public de notification**  
(articles 136 et 137 C.p.c.)

**SECTION I – Avis**  
Notification par avis public d'une demande introductive d'instance en recouvrement de loyer, résiliation de bail commercial et ordonnance de sauvegarde, déclaration assermentée, avis d'assignation, dénonciation des pièces et avis de présentation quant à la requête pour ordonnance de sauvegarde de la demanderesse, portant le numéro de cour 550-22-019036-191.

**Avis est donné à 9287-2779 QUÉBEC INC.** que la demanderesse a déposé au greffe de la Cour du Québec, du district de Gatineau, une demande introductive d'instance en recouvrement de loyer, résiliation de bail commercial et ordonnance de sauvegarde, déclaration assermentée, avis d'assignation et dénonciation des pièces et avis de présentation quant à la requête pour ordonnance de sauvegarde. Une copie de cette demande et de l'avis a été laissée à l'intention du défendeur, au greffe du tribunal, au palais de justice de Gatineau, situé au 17, rue Laurier, Gatineau (Québec) J8X 4C1.

Vous devez répondre à cette demande dans le délai indiqué dans l'avis d'assignation qui l'accompagne, sans quoi un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous, sans autres avis dès l'expiration de ce délai et vous pourriez devoir payer les frais de justice.

**SECTION II – Informations relatives à la publication**  
Le présent avis est publié à la demande de Eric Beauchamp, huissier, qui a tenté sans succès de vous signifier ladite demande introductive d'instance en recouvrement de loyer, résiliation de bail commercial et ordonnance de sauvegarde, déclaration assermentée, avis d'assignation, dénonciation des pièces et avis de présentation quant à la requête pour ordonnance de sauvegarde de la demanderesse.

Il ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

**SECTION III – Informations finales**  
Gatineau, le 11 mars 2019  
Eric Beauchamp, Huissier de justice  
Paradis Montpetit Beauchamp

**B BERNIER**  
& ASSOCIÉS | ASSOCIATES

**AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS**  
Dans l'affaire de la faillite de :  
**7983379 CANADA INC.,**  
Ayant opéré dans la ville d'Ottawa, dans la province de l'Ontario

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que la débitrice ci-haut mentionnée a fait cession de ses biens le 5<sup>e</sup> jour du mois de mars 2019 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 21<sup>e</sup> jour du mois de mars 2019 à 10h15 heures de l'avant-midi, au bureau de Bernier et associés, situé au 226, rue Papineau, Gatineau, Québec.

Daté ce 11<sup>e</sup> jour de mars 2019.

**BERNIER ET ASSOCIÉS INC.**  
Syndic autorisé en insolvabilité  
226, rue Papineau  
Gatineau (Québec) J8X 1W6

Roch Bernier, CPA/CA, CIRP/PAIR  
Syndic autorisé en insolvabilité  
Daniel Trudel, administrateur

Téléphone : 819 777-8666  
Sans frais : 1 877 560-8666  
Télocopieur : 819 777-3336

**PME** **GAGNÉ ISABELLE PATRY LAFLAMME & ASSOCIÉS, NOTAIRES s.e.n.c.r.l.**

**CESSION DE GREFFE**

PRENEZ AVIS QUE M<sup>e</sup> Luc Lavallée, notaire à Gatineau, est en possession du greffe et des dossiers de notaire Jean-Philippe Lavallée, à titre de cessionnaire avec la permission du Comité exécutif de la Chambre des notaires du Québec, tel qu'il appert d'une résolution adoptée lors de la séance tenue le 28 février 2019.

Gagné Isabelle Patry Laflamme & Associés, notaires s.e.n.c.r.l.  
188, rue Montcalm, bureau 300  
Gatineau (Québec) J8Y 3B5  
819 771-3231

Heures de bureau : 8:00 à 17:30

## VICTIME DE HARCÈLEMENT SEXUEL À REVENU CANADA

# Une employée recevra 63 000 \$

LIA LÉVESQUE

La Presse canadienne

**MONTREAL — Une employée de l'Agence du revenu du Canada vient de se voir octroyer 40 000 \$ parce qu'elle a subi du harcèlement sexuel en milieu de travail. Son employeur devra également lui rembourser près de 23 000 \$ pour des soins qu'elle a reçus pour sa dépression et son anxiété dans ce contexte.**

Plus précisément, la Commission des relations de travail et de l'emploi dans le secteur public fédéral ordonne à l'Agence du revenu du Canada de verser 20 000 \$ pour la douleur et les souffrances que la travailleuse a subies et une autre somme de 20 000 \$ pour avoir mal géré le dossier de harcèlement.

Selon son syndicat, l'Alliance de la fonction publique du Canada, qui l'a défendue et épaulée, il s'agit des montants maximums de dommages-intérêts permis par

la Loi canadienne sur les droits de la personne pour ce type d'indemnisation.

De mai à octobre 2010, la travailleuse avait reçu plusieurs invitations à prendre un café ou à luncher de la part de son chef d'équipe, qui lui avait aussi offert de la conduire chez elle, lui avait adressé des messages-textes le soir et le week-end, lui avait fait livrer des chocolats à son adresse du bureau, lui avait offert de l'aider pour certaines tâches à la maison et lui avait aussi offert deux cd de chansons d'amour comme *When a man loves a woman* et *Have I told you lately that I love you*.

La travailleuse ontarienne avait déposé un grief. Une enquête indépendante, demandée par l'Agence du revenu du Canada, avait conclu à 13 incidents de harcèlement sexuel.

De plus, l'employée se sentait suivie du regard par le chef d'équipe lorsqu'elle avait à se déplacer dans le bureau. L'homme lui aurait aussi « frotté le dos » lorsqu'elle était

assise à son bureau, relate la Commission des relations de travail dans sa décision.

Le chef d'équipe avait nié les actes reprochés, mais avait admis avoir envoyé des cd à des employés. Il avait tout de même été suspendu durant six jours sans salaire pour son comportement.

L'employeur avait envisagé différentes hypothèses de solution, parmi lesquelles déplacer la travailleuse dans un autre département ou lui offrir d'aller travailler dans une autre ville de la même province.

La travailleuse avait dû prendre un congé de maladie et, à son retour, avait constaté que son bureau et ses effets personnels avaient été déplacés, avait-elle affirmé à la Commission des relations de travail.

La Commission critique sévèrement l'Agence de revenu du Canada : « à un moment où elle avait le plus besoin du soutien de ses collègues et d'un milieu de travail sûr et sécuritaire, l'Agence du revenu du Canada a pensé la déplacer dans une autre ville pour résoudre



L'Agence du revenu du Canada devra verser 20 000 \$ à son employée pour la douleur et les souffrances qu'elle a subies et une autre somme de 20 000 \$ pour avoir mal géré le dossier de harcèlement. — 123RF

son propre problème. Il s'agit d'une façon honteuse de trouver une solution facile à un problème qui nécessitait une attention urgente.» Et cela a accru le stress et la souffrance de la travailleuse, écrit la Commission.

La travailleuse se sentait comme si elle avait fait quelque chose de

mal, alors qu'elle n'avait rien fait de mal, prend la peine d'ajouter la Commission.

En plus de verser les deux montants de 20 000 \$, l'ARC devra rembourser à la travailleuse une somme de 22 955 \$ en frais de traitement pour sa dépression et son anxiété découlant du harcèlement.

## AVIS PUBLIC

### Entrée en vigueur – Règlement d'urbanisme

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le conseil municipal de la Ville de Gatineau, à sa séance tenue le 22 janvier 2019, a adopté le règlement suivant :

#### SECTEUR DE BUCKINGHAM

- **Règlement numéro 502-303-2018** modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'agrandir la zone commerciale C-01-047 à même une partie de la zone industrielle I-01-113 – District électoral de Buckingham

#### OBJET DU RÈGLEMENT :

Agrandir la zone commerciale C-01-047 à même une partie de la zone industrielle I-01-113 pour y inclure l'immeuble du 45, rue Thibault.

AVIS PUBLIC est aussi donné que le règlement ci-dessus est disponible pour consultation au Service du greffe, Maison du citoyen, 25, rue Laurier, 5<sup>e</sup> étage, Gatineau, aux heures d'ouverture des bureaux, de 8 h 30 à midi et de 13 h à 16 h 30.

AVIS PUBLIC est également donné que la Commission municipale du Québec n'a reçu aucune demande d'avis sur la conformité du règlement au schéma d'aménagement et aux objectifs du plan d'urbanisme de la Ville de Gatineau, conformément à l'article 137.12 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

AVIS PUBLIC est également donné que ce règlement est entré en vigueur le 4 mars 2019 en vertu du certificat de conformité émis à cette date par le greffier de la Ville de Gatineau.

Veillez noter que tous les avis du Service du greffe sont publiés dans le site Web de la Ville de Gatineau à l'adresse [gatineau.ca/avispublics](http://gatineau.ca/avispublics).

Gatineau, ce 13 mars 2019

M<sup>e</sup> Séléna Beaumont-Demers  
Assistante-greffière



## AVIS PUBLIC DE NOTIFICATION

(articles 136 et 137 C.p.c.)

### SECTION I – AVIS

#### Avis est donné à :

|   |                   |
|---|-------------------|
| KAM Toitures inc. – 91 Paul-Sabatier, Gatineau QC J8V 2L9                 | 550-32-024479-187 |
| Antoni Gendron – 58 Geggie, Wakefield QC J0X 3G0                          | 550-32-024489-186 |
| Sheila Fournier – 58 Geggie, Wakefield QC J0X 3G0                         | 550-32-024489-186 |
| Félix Sabourin-Baribeau – 188 Doucet, Gatineau QC J8Y 5P1                 | 550-32-024490-184 |
| Josée Chrétien – 316 Michel Morvan, Thurso, J0X 3B0                       | 550-32-701126-184 |
| KAM Toitures inc. – 274-A, chemin Industriel, Gatineau QC J8R 3N9         | 550-32-701188-184 |
| Gary Sheehan – 65 Conroy, Gatineau QC J9H 5L4                             | 550-32-701198-183 |
| Jovalco Produits Forestiers inc. – 2460, Route 148, Litchfield QC J0X 1K0 | 550-32-024471-184 |
| Valérie Myre – 3-156 Maisonneuve, Gatineau QC J8X 3N4                     | 550-32-024506-187 |
| 8653151 Canada inc. – 50, rue Trésor, Val-des-Monts QC J8N 1P2            | 550-32-701201-185 |

de vous présenter au greffe de la Cour du Québec, Division des petites créances, du district de Gatineau situé au 17, rue Laurier, Gatineau (Québec) J8X 4C1 dans les 30 jours afin de recevoir la demande introductive d'instance en recouvrement d'une petite créance et/ou tout autre procédure qui y a été laissée à votre attention.

Vous devez répondre à cette demande dans le délai indiqué dans l'avis d'assignation qui l'accompagne, sans quoi un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous et vous pourriez devoir payer les frais de justice.

### SECTION II – INFORMATIONS RELATIVES À LA PUBLICATION

Le présent avis est publié aux termes d'ordonnances rendues les 18 février, 7 et 11 mars 2019 par le greffier dans les dossiers portant les numéros ci-haut mentionnés.

Il ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

### SECTION III – INFORMATIONS FINALES

Gatineau, le 13 mars 2019

Claude Kramo  
Greffier-adjoint de la Cour du Québec

## › HEXO DEVIENT MEMBRE DE PACC



Le producteur de cannabis HEXO est maintenant membre de Produits alimentaires et de consommation du Canada (PACC). La société gatinoise a annoncé mardi qu'elle s'était jointe à cette association qui est «le principal porte-parole canadien des entreprises qui fabriquent et distribuent la grande majorité des aliments, des boissons et des biens de consommation en vente dans les magasins». HEXO devient par le fait même la première société de cannabis à intégrer les rangs de PACC. Plus important fournisseur de la Société québécoise du cannabis, HEXO a conclu, en août 2018, une entente avec Molson Coors Canada pour créer Truss, une coentreprise qui aura pour mandat de développer et de distribuer des boissons sans alcool à base de cannabis. — ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

## Mastercard acquiert la société torontoise Ethoca

TORONTO — Mastercard a annoncé mardi l'acquisition de la société de technologie financière Ethoca, établie à Toronto, qui aide les marchands et les émetteurs de cartes à collaborer pour identifier et résoudre les fraudes dans le commerce numérique.

La société mondiale de traitement des paiements n'a pas révélé les termes de la transaction, qui devrait être finalisée au cours du deuxième trimestre de cette année.

Grâce à la technologie d'Ethoca, lorsqu'une transaction frauduleuse est identifiée, des informations sont envoyées aux marchands pour leur permettre de confirmer la transaction, d'interrompre la livraison ou d'inverser la transaction pour éviter un rejet de débit.

Ethoca affirme que son réseau relie environ 5000 marchands à 4000 institutions financières.

Selon le président de la sûreté et de la sécurité de Mastercard, Ajay Bhalla, Ethoca constitue un «ajout important» à sa stratégie informatique et la société de paiement prévoit de développer davantage les capacités de l'entreprise de technologie financière.

LA PRESSE CANADIENNE



## INSTALLATEUR DE DE SYSTÈMES DE CLIMATISATION CHAUFFAGE

### Exigences :

- Formation pertinente (gaz naturel, chauffage et climatisation)
- Expérience dans le domaine
- Souci de la qualité du service à la clientèle
- Permis de conduire valide

**Horaire :** de jour la semaine

**Salaire :** Selon expérience du candidat

Faire parvenir votre C.V par courriel à [lphilippe@rgcv.ca](mailto:lphilippe@rgcv.ca) ou vous présenter en personne au 26 ch. Industriel L'Ange-Gardien Qc J8L2A9

### OFFRE D'EMPLOI

## DIRECTION GÉNÉRALE DE LA PLACE DES ARTS DU GRAND SUDBURY

Devenez la première personne à occuper la direction générale du plus important projet immobilier artistique du Canada français.

La Place des Arts du Grand Sudbury (PdA) est à la recherche d'un-e gestionnaire chevronné-e et intègre prêt-e à prendre la barre ce printemps d'un lieu de diffusion qui ouvrira officiellement ses portes à l'automne 2020. La personne choisie aura l'occasion de se joindre à une équipe compétente et fonctionnelle composée des fondateurs du projet et de bénévoles dévoués.

La Place des Arts a pour vision de « rendre possibles et accessibles des expériences culturelles et artistiques de qualité qui marquent de façon durable la vie des citoyens et contribuent au développement et au mieux-être de la communauté francophone et de la communauté du Grand Sudbury. »

Voici votre chance de vous joindre à une communauté et à un milieu artistique dynamiques, tout en mettant vos énergies, votre savoir et vos habiletés au service d'un projet en développement depuis des décennies.

Pour accéder à la description du poste, visitez [maplacedesarts.ca/dg](http://maplacedesarts.ca/dg) d'ici le 3 avril 2019.

PLACE  
DES ARTS

cforp

Centre franco-ontarien de ressources pédagogiques

Un environnement de travail stimulant, francophone, où l'on reconnaît l'excellence.

## GESTIONNAIRE DU DÉVELOPPEMENT DES AFFAIRES

Poste temporaire 1 an avec possibilité de prolongation, 35 heures/semaine

## COMMIS COMPTABLE SÉNIOR

Poste permanent, 35 heures/semaine

## COORDINATION DE LA FORMATION CONTINUE

Poste permanent, 35 heures/semaine

Détails du poste : [www.cforp.ca](http://www.cforp.ca)

(concours CFORP-19-02, CFORP-19-03, CFORP-19-04)

Le CFORP (depuis 1974) est un organisme à but non lucratif dynamique et innovateur, de près de 90 employés. Il est un partenaire stratégique qui fournit des services et produit des ressources pour contribuer à l'essor de l'éducation en langue française.



2<sup>e</sup> affichage interne et externe

## CONSEILLER(ÈRE) EN RÉADAPTATION PSYCHOSOCIALE – SOUTIEN AU LOGEMENT SOCIAL

(1) POSTE TEMPS PLEIN TEMPORAIRE AVEC POSSIBILITÉ DE PERMANENCE

Poste syndiqué

### EXIGENCES MINIMALES :

- Trois (3) ans d'expérience en intervention auprès de clients sans abris ou itinérants et souffrant de problèmes de santé mentale et/ou de toxicomanie;
- Baccalauréat en criminologie, en psychologie, en travail social, en psychoéducation ou dans un domaine connexe de l'intervention psychosociale;
- Excellentes habiletés de communication orale et écrite, de niveau supérieur en français et en anglais;
- Expérience démontrée en tant que gestionnaire de cas.

### CE QUE NOUS POUVONS VOUS OFFRIR :

- Un salaire entre 27,37 \$/h et 34,32 \$/h
- Le fonds de pension HOOPP

Visitez la section carrière au [www.montfortrenaissance.ca](http://www.montfortrenaissance.ca) pour plus d'information. **Veillez faire parvenir votre C.V. et une lettre de présentation aux ressources humaines au plus tard le 17 mars 2019, à [rh@mri.ca](mailto:rh@mri.ca) ou par télécopieur au 613 789-9848.**

*Nous remercions tous les candidats. Nous communiquerons seulement avec les personnes dont la candidature sera retenue.*

*À Montfort Renaissance, nous nous engageons à favoriser un milieu de travail sain et accessible. Nous adhérons donc au principe d'adaptation en milieu de travail. Si vous avez besoin de mesures d'adaptation, veuillez communiquer avec nous.*

*MRI souscrit aux principes d'équité en matière d'emploi.*

## FESTIVAL DU FILM DE L'OUTAOUAIS

## Le FFO dévoile ses invités

YVES BERGERAS  
ybergeras@ledroit.com

**Le Festival du film de l'Outaouais (FFO) a étoffé mardi la liste des invités qui participeront à sa 21e édition, tenue du 21 et au 29 mars.**

La comédienne Rose-Marie Perreault – présidente d'honneur du FFO – et l'auteure et comédienne Ingrid Falaise présenteront le premier épisode de la série *Le monstre*, le 21 mars (Cinéma 9; 19 h).

En cette soirée du « jour d'avant », les festivaliers pourront aussi rencontrer Jérôme Léger, qui viendra présenter *Sami*, un court métrage d'anticipation tourné à Ripon, précise le FFO.

Les noms de MM<sup>es</sup> Perreault et Falaise avaient déjà été dévoilés, tout comme la présence du réalisateur français Rémi Bezançon, auteur du film d'ouverture *Le mystère Henry Pick*, lors d'un gala prévu le 22 mars (Cinéma 9; 19 h).

Les organisateurs du FFO leurs ont précisé mardi que le Français sera accompagné par la scénariste Vanessa Portal, qui est l'auteure de cette adaptation du roman éponyme que David Foenkinos (*Jalouse; La délicatesse*) a publié en 2016.

Le 22 mars, toujours, la production ottavienne *Noël en boîte* sera projetée en présence de son réalisateur Jocelyn Forgues.

Le « jour d'avant », le cinéaste aura également présenté son court *Au bout du compte*, produit par l'ONF.

Les réalisateurs de *Mad Dog labine*, Renaud Lessard et Jonathan Beaulieu-Cyr, ainsi qu'une partie de l'équipe du film seront présents au festival les 26 et 27 mars, dates auxquelles sera projeté (en primeur) ce film entièrement tourné en Outaouais, notamment dans le Pontiac.

Le jeune acteur originaire de Maniwaki (Kitigan Zibi) Jacob Lavoie-Whiteduck viendra présenter *Une Colonie* les 23 et 24 mars; il sera accompagné par la réalisatrice Geneviève Dulude-De Celles. Leur film a décroché le Grand Prix du dernier Festival de Québec (FCVQ) en septembre, avant de remporter un Ours de cristal (décerné à un film jeunesse) à la 69<sup>e</sup> Berlinale.

Le 22 mars, le comédien Yves Jacques sera présent pour présenter le thriller *Justice sur le Net*, une coproduction canado-luxembourgeoise, tandis que le réalisateur Alexandre Chartrand accompagnera son film *Avec un sourire, la révolution*.

## ATELIERS ET CLASSES DE MAÎTRES

Une projection scolaire de *1991*, tenue le 25 mars, permettra à Ricardo Trogi de répondre aux questions du jeune public.

La productrice Nicole Robert animera une classe de maître dimanche 24 mars (11 h; formule brunch) tandis que l'actrice Rose-Marie Perreault et l'agente Nathalie Duchesne discuteront de leur métier d'acteur avec l'animateur Michel Picard, le 23 mars (10 h).

Le FFO met en place cette année des « rendez-vous



Jacob Lavoie-Whiteduck fait partie des invités du Festival du film de l'Outaouais. — COURTOISIE

professionnels », moins destinés au grand public qu'aux artisans régionaux du cinéma.

C'est dans ce cadre destiné à contribuer à « stimuler la création cinématographique locale », qu'interviendra Mario Morin; l'acteur et réalisateur animera un atelier sur la préparation d'une scène (22 mars; Cinéma 9).

Le même jour, de midi à 14 h, les artisans pourront assister à un dîner où il sera question des « nouvelles réalités » de l'industrie du Septième Art en ce qui a

trait à l'écriture et les plateaux de tournage.

Dimanche 24 mars, les auteurs-scénaristes sont invités à participer à un atelier de lecture de leurs scénarios. S'ensuivra une séance de lecture de monologues féminins, par des comédiens.

Le 21<sup>e</sup> FFO présentera une centaine de projections de films (fiction, animation ou documentaire) provenant d'une vingtaine pays.

RENSEIGNEMENTS ET BILLETS : CINÉMA 9; OFFESTIVAL.COM; CINÉMA DES GALERIES AYLNER.

## Felicity Huffman et Lori Loughlin accusées d'avoir versé des pots-de-vin

**BOSTON** — Les actrices hollywoodiennes Felicity Huffman et Lori Loughlin ont été inculpées avec près de 50 autres personnes, mardi, en lien avec un stratagème ayant vu des parents fortunés verser des pots-de-vin à des entraîneurs universitaires et des employés de centres de tests.

Leur objectif était d'aider leurs enfants à être acceptés dans les écoles les plus prestigieuses du pays, ont indiqué des procureurs fédéraux. L'escroquerie est évaluée à 25 millions \$ US.

Au moins neuf entraîneurs et des dizaines de parents figurent parmi

les accusés. Au total, 46 personnes ont été arrêtées en mi-journée, dont Felicity Huffman et Lori Loughlin, dans la foulée d'une enquête baptisée « Operation Varsity Blues », ont annoncé les autorités fédérales.

Les procureurs ont déclaré que les parents avaient embauché un consultant en admission entre 2011 et le mois dernier pour inciter les entraîneurs et les administrateurs à désigner leur enfant « athlète recruté », à modifier des résultats d'examens et à faire suivre à d'autres des cours en ligne pour augmenter les chances de leur enfant d'être admis dans les écoles convoitées.

Les parents ont dépensé entre 200 000 \$ et 6,5 millions \$ pour garantir l'admission de leur enfant, ont déclaré des responsables.

« Pour chaque élève admis de manière frauduleuse, un élève honnête et véritablement talentueux a été rejeté », a déclaré le procureur Andrew Lelling.

M. Lelling a ajouté que l'enquête se poursuivait et que les autorités pensaient que d'autres parents étaient impliqués. Les écoles elles-mêmes ne sont pas ciblées par l'enquête, a-t-il déclaré.

Aucun étudiant n'a été accusé. Les autorités ont indiqué que dans de

nombreux cas, les élèves n'étaient pas au courant de la fraude.

Les entraîneurs travaillaient dans de grandes écoles comme Stanford, Georgetown, Wake Forest, l'Université de Californie du Sud (USC) et l'Université de Californie à Los Angeles (UCLA). Un ancien entraîneur de soccer de Yale a plaidé coupable et a aidé à constituer un dossier contre d'autres accusés.

Lori Loughlin est apparue dans la comédie télévisée d'ABC Full House, tandis que Felicity Huffman a été en vedette dans *Desperate Housewives*, sur la même chaîne. Elles ont toutes deux été accusées. — AP

## EN BREF

## Un bibliothécaire aussi généreux que maladroit

Profitant de la semaine de relâche en Ontario, le Centre des arts Shenkman d'Orléans accueille le spectacle pour enfants (5 à 12 ans) Bibliothécaire le jeudi 14 mars à 14 h. On y suit les aventures du bibliothécaire Paul-Émile Dumoulin, à travers des acrobaties, de l'humour et de l'émotion. « Un spectacle touchant qui donne ou redonne l'envie de lire! » promet la troupe Le gros orteil, une compagnie qui met à la fois les disciplines. Constatant « que les enfants sont des pépites de spontanéité et d'une imagination débordante », la troupe se dit guidée par l'interaction avec le public, l'émotion et l'imaginaire. Le récit met en scène un bibliothécaire « sérieux, fier et nerveux », mais particulièrement « maladroit », pour qui chaque livre doit être à sa place, chaque rayon impeccable. « Lorsque Paul-Émile se met à lire des passages, il entre complètement dans l'histoire et le goût de l'aventure le montre sous un autre jour », incarnant les personnages des livres, et mêlant acrobaties, jonglerie, break dance et beat box. Renseignements : 613-580-2700; shenkman.ca

## Le langage secret des objets lisibles

Bouquinart Librairie & Galerie d'art, à Aylmer, organise la causerie « Éphémérides et papyrus » animée par les auteurs et artistes Gilles Lacombe & Gilles Latour, dimanche 17 mars à 14 h (110, rue Principale). « Sur un ton léger, impressionniste et humoristique, les auteurs parleront tour à tour de leur travail. La discussion sera ponctuée de brèves lectures d'extraits de textes tirés de leurs œuvres : des livres, mais aussi des œuvres d'art « objets lisibles ». Auteur, peintre et photographe originaire de la basse-ville d'Ottawa, Gilles Lacombe propose une incursion dans l'univers de ses boîtes artisanales mexicaines

et ses livres d'artiste (Les chats heureux n'ont pas d'histoire ou Quelle étrange fêlure sur papyrus, qui réunit 11 textes de poètes franco-ontariens). Ex-enseignant et directeur de la collection poésie aux éditions L'Interligne, Gilles Lacombe a publié de nombreux recueils de poèmes qu'il a illustrés. Il est aussi céramiste. L'événement est présenté dans le cadre de la troisième édition de l'exposition collective De mots et d'images qui se prolonge jusqu'au 14 avril. Renseignements : 819-332-3334; Facebook [Bouquinart]

## Yannick, magique et chimique

Le dynamique magicien Yannick Bergeron est de retour à la Maison de la culture de Gatineau, dimanche 17 mars à 15 h, pour un spectacle familial « coloré » : La magie de la chimie. Créateur des expériences du magazine scientifique Les Débrouillards, et enseignant passionné qui sait cultiver l'intérêt des sciences auprès des jeunes, Yannick Bergeron est récipiendaire du prix Hubert-Reeves. On a pu le voir assister le magicien gatinien Daniel Coutu, au détour de son émission de télé Science ou magie. Dans La magie de la chimie, il ose, sur scène, « 10 démonstrations spectaculaires, explosives et moussantes » Apprendre n'aura jamais été aussi amusant. Renseignements : 819-243-2525; salledyssee.ca

## Entre piano et kora

Le pianiste cubain Omar Sosa s'arrête à la salle Jean-Després, vendredi 15 mars, à 20 h, le temps d'un concert donné en compagnie du chanteur sénégalais (et maître de la kora) Seckou Keita et du percussionniste vénézuélien Gustavo Ovalles. Le trio revisite l'album de musique du monde Transparent Waters, de Sosa et Keita. Renseignements : omarsosa.com; seckoukeita.com; ovation.ca

LE DROIT



Plus de 100 000 vinyles et des milliers de CD sont offerts par Radio-Canada. — ARCHIVES LE DROIT

## ICI Radio-Canada offre 100 000 vinyles

Radio-Canada a lancé ce mardi matin un « appel d'intérêt » pour offrir environ 108 000 disques vinyle et 57 000 CD,

Les disques sont des « copies excédentaires » non numérisées. Ces disques sont proposés en priorité aux écoles canadiennes dispensant une formation spécialisée en musique, aux musées, aux bibliothèques, aux radios communautaires et aux OSBL.

L'inventaire des disques vinyle en question comprend quelque 49 000 33 tours, 19 000 45 tours et 40 000 78 tours.

« Globalement, l'inventaire offert est composé de musique classique (37 %), de musique vocale populaire en français (19 %), de musique vocale populaire en anglais (17 %), de musique instrumentale (10 %), de jazz et blues (10 %), de folklore (6 %) et autres (1 %) », détaille le diffuseur public par voie de communiqué.

« Cet appel s'adresse aux institutions canadiennes d'enseignement secondaire ou postsecondaire dispensant une formation spécialisée en musique reconnue par un ministère de l'Éducation au Canada, aux

institutions muséales, aux bibliothèques publiques, aux radios communautaires et aux organismes à but non lucratif ayant une mission sociale », précise-t-on.

Les institutions intéressées à acquérir « tel quel, à titre gratuit, une ou plusieurs parties de l'inventaire », sont invitées à manifester leur intérêt à l'adresse : Radio-Canada.ca/patrimoine. La date limite pour la réception des formulaires en ligne a été fixée au vendredi 29 mars 2019.

« Au service de la collectivité » En novembre dernier, la Société Radio-Canada (SRC) a annoncé qu'elle céda à Radio VM les doublons de ses 33 tours. La société d'État conserve sa collection de titres uniques de disques vinyle — qui sera conservée dans un lieu d'entreposage externe.

Par ailleurs, une quarantaine d'institutions d'enseignement, de bibliothèques et d'OSBL se sont portées acquéreuses de la moitié des livres et périodiques qu'a cédés la Société la SRC, dans la foulée d'un « appel d'intérêt » similaire lancé à l'automne 2018.

L'autre moitié a été cédée à l'Armée du Salut, précise le communiqué.

Les « objets de valeur patrimoniale » ayant été utilisés dans des productions de Radio-Canada ont été cédés au Musée de la civilisation de Québec.

De nombreux objets moins « emblématiques » (tel que du mobilier d'époque) seront conservés et mis en valeur dans une dizaine de musées au Québec.

Le présent appel d'intérêt vient clore dans les démarches de Radio-Canada pour faire conserver ses multiples collections.

Le nouvel édifice dans lequel veut déménager Radio-Canada en 2020 n'étant pas en mesure d'accueillir ces inventaires, ces démarches sont motivées par un souci de « gestion responsable ». La société d'État essaie ainsi de s'assurer que « les collections qu'elle ne peut conserver dans la nouvelle Maison de Radio-Canada demeurent, en autant que possible, au service de la collectivité ».

Cet exercice de session est mené en consultation avec Bibliothèque et Archives Canada, qui conservera une sélection de titres canadiens de CD et de disque vinyle.

YVES BERGERAS, LE DROIT

## LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

## CONCERTER, verbe

**Définitions** – Se réunir à plusieurs pour organiser, projeter (quelque chose). *Concerner un plan.* – *Se concerter* : s'accorder dans un but commun. – [Musique] Jouer un morceau de musique en concert. *Le pianiste concertait seul devant le public.*

**Étymologie** – De l'italien *concertare*, 'se mettre d'accord'.

**Cooccurrences** – action concertée, concerner ses efforts, les acteurs se concertent, se concerter sur les moyens...

**Pléonasm** – On écrit *se concerter* (tout simplement), et non : \**se concerter ensemble*.



Votre nouveau complice :

Antidote 10

WINDOWS • MAC • LINUX

www.antidote.info



**HOROSCOPE**

Mercredi 13 mars 2019

**Bélier (21 mars au 19 avril)**

Tandis que la Lune parcourt le Signe des Gémeaux, votre vie sociale est en plein essor. Vous êtes la personne la mieux qualifiée pour voir à l'organisation d'une activité de groupe. Ne reculez pas devant une responsabilité qui vous incombe, la suite des événements ne vous décevra pas. Une opportunité que vous convoitez jadis pourrait enfin vous être disponible, mais vous intéresse-t-elle encore?

**Taureau (20 avril au 20 mai)**

Un peu d'énergie positive en gémeaux fait face à Jupiter en Sagittaire, tout en étant au carré des astres en Poissons, certaines personnes pourraient déformer les faits afin de reconstruire des événements antérieurs, soit pour embellir leurs souvenirs ou s'attribuer un meilleur rôle. Ne laissez personne redéfinir la vérité. La mémoire du passé la plus exacte demeure fondamentale afin d'envisager l'avenir.

**Gémeaux (21 mai au 21 juin)**

Tandis que la Lune en Gémeaux fait face à Jupiter en Sagittaire, tout en étant au carré des astres en Poissons, certaines personnes pourraient déformer les faits afin de reconstruire des événements antérieurs, soit pour embellir leurs souvenirs ou s'attribuer un meilleur rôle. Ne laissez personne redéfinir la vérité. La mémoire du passé la plus exacte demeure fondamentale afin d'envisager l'avenir.

**Cancer (22 juin au 22 juillet)**

Ce cycle Lunaire en Gémeaux risque d'occasionner quelques contretemps. Prévoyez un horaire flexible afin d'éviter de vous lancer dans une course contre la montre. Certains contextes pourraient vous sembler rigides et inflexibles, mais une attitude réfractaire et rebelle ne rapporterait rien de bon. C'est en jouant selon les règles que vous parviendrez le plus facilement à vos fins. Pensez-y...

**Lion (23 juillet au 22 août)**

La Lune poursuit son parcours dans le Signe des Gémeaux, Signe d'Air ami de votre Feu! Les incertitudes qui minaient votre paix d'esprit se dissiperont, ce qui vous permettra de mieux comprendre ce qui est attendu de vous dans une situation donnée. Et grâce à l'appui de Vénus en Verseau, les démarches entreprises par une autre personne favoriseront le développement d'une situation vous concernant.

**Vierge (23 août au 22 sept.)**

En face de votre Signe, la triple conjonction Soleil-Mercure-Neptune en Poissons devrait permettre de poursuivre vos activités sur une note positive et d'approfondir vos relations. Le climat est propice aux illusions, mais c'est à vous que cela devrait nuire le moins, ou rapporter le plus. Dans l'intimité, votre charme est au beau fixe, et vous n'avez qu'à être vous-même et profiter d'une belle soirée.

**Balance (23 sept. au 23 oct.)**

La Lune en Gémeaux vous implore de chasser tout sentiment de honte et de culpabilité et d'apprendre à vous affirmer davantage. C'est le temps de prendre la place qui vous revient de juste droit. En ce milieu de semaine, avec Vénus aussi en Verseau, la plus grande satisfaction sera dérivée de vos relations avec les autres, et il ne vous faudra pas chercher bien loin pour trouver la joie de vivre...

**Scorpion (23 oct. au 21 nov.)**

L'influence d'Uranus et de Mars en Taureau, face au Scorpion, pourrait vous rendre plus rigide, mais certaines relations bénéficieraient plutôt de flexibilité. Pourquoi ne pas fermer les yeux sur certains comportements qui vous agacent? Votre tolérance à l'endroit des défauts de caractère des autres sera réciproque. Et les astres en Poissons récompenseront probablement votre bonne volonté...

**Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)**

La routine vous blase? Il est peut être temps de repartir à neuf sur des bases complètement fraîches. Sous une Lune en Gémeaux, face au Sagittaire, vos chances de succès seront liées à tout ce qui constitue une nouveauté. Il est normal de ressentir de la nervosité la première fois que l'on fait quelque chose. Mais nous sommes incapables de faire quelque chose uniquement dans la mesure où nous le croyons.

**Capricorne (22 déc. au 19 janv.)**

Étant donné que le cycle de la Lune en Gémeaux vit quelques tensions, il faudra faire un peu plus attention sur le plan du mouvement et de la communication. Une décision prise sur un coup de tête risque d'entraîner des conséquences regrettables. Mieux vaudra donc laisser mûrir la question avant de prendre position. Parlez-en peut-être avec une personne qui vous a toujours bien conseillé...

**Verseau (20 janv. au 18 fév.)**

Lorsque l'on n'est pas assez clair dans ce que l'on dit, on ne peut pas espérer être compris. Avec l'actuelle présence de Vénus en Verseau, vous gagnerez à clarifier tous les points qui revêtent une importance significative, sans quoi l'autre parti risque de n'entendre que les éléments qui lui conviennent. Parallèlement, vos conseils et votre implication pourraient profiter à une personne en détresse.

**Poissons (19 fév. au 20 mars)**

Tant que le Soleil sera conjoint à Mercure et à Neptune en Poissons, vous percevrez avec justesse les points sur lesquels les éléments divergents seraient susceptibles de s'entendre. C'est à vous que revient la tâche d'agir comme élément rassembleur au sein d'un groupe de gens. Il s'agira d'amener vos recommandations sur le tapis avec suffisamment de tact pour ménager les orgueils gonflés à bloc.

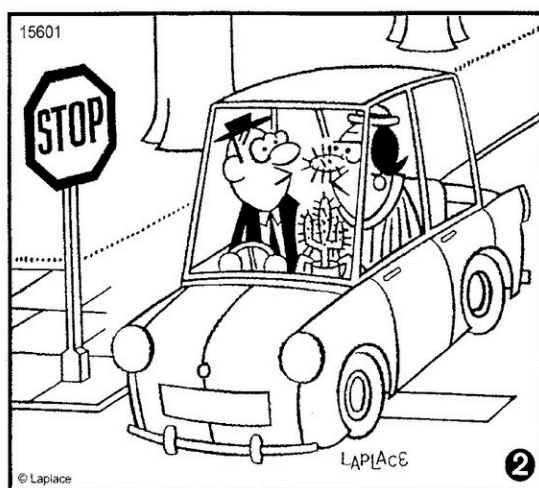
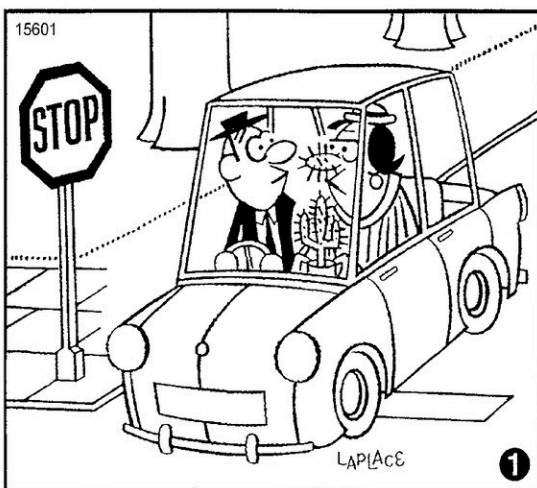
**MOTS FLÉCHÉS**

|                                      |   |   |   |                                      |                            |
|--------------------------------------|---|---|---|--------------------------------------|----------------------------|
| INTERNE<br>GRANDE<br>VITESSE         | CAPITALE<br>BULGARE<br>MALADIE<br>INFECTIEUSE | TENIR SES<br>SÉANCES<br>PRISE DE<br>LUTTE | MORT                                      | SERRURE<br>MOBILE                    | MAMAN<br>PROTOCOLE         |
|                                      |   |   |   | TERME DE<br>TENNIS                   |                            |
| FRUIT<br>POLISSON                    |   |   | CAPITULER<br>HABITER                      |                                      |                            |
|                                      |   |   |   | ÉPOQUE<br>INSULAIRE                  |                            |
| D'ALLER<br>PÈRE DE<br>CHAM           |   | COLORANT<br>ROUGE<br>GREFFÉ               |   |                                      | FORMULER                   |
|                                      |   | COUVERT<br>DE DUNES<br>PLANTE<br>VELUE    |   | PARTIE DE<br>COUTEAU<br>RÉGIMES      |                            |
| TROUBLE<br>DE<br>L'ARTICU-<br>LATION | PRONOM<br>INDÉFINI<br>PLANTE<br>POTAGÈRE      |   | INVENTEUR<br>AMÉRICAIN<br>IMMEUBLE        |                                      | OEUVRE<br>NIPPONE<br>TIRER |
| TABLE DE<br>SACRIFICES<br>MOI        |   |   | IL ÉTAIT<br>TEMPS!<br>DUVET               |                                      |                            |
|                                      |   | INTRODUIT<br>TEMPS<br>LIBRE               |   | ON Y<br>PÊCHE<br>BILE DES<br>ANIMAUX |                            |
| CONCRET<br>LAME<br>D'UN<br>OUTIL     |   |   | SUITE DE<br>PERSONNES<br>ULTRA-<br>VIOLET |                                      |                            |
|                                      |   | HÉRISSON<br>DE MER<br>CORRIGÉ             |   |                                      | GROS<br>MANGEUR            |
| SURVEILLÉS                           | PASSEREAU<br>GUÈRE                            |   |   | MOI, EN<br>LATIN<br>ÉCOLE<br>MIXTE   | EST SUD-<br>EST            |
|                                      |   |   | AFFRONTÉ<br>PAR NOÉ                       |                                      |                            |
| À PEU<br>PRÈS<br>LUMIÈRE<br>FAIBLE   |   |   |   | LENTILLES                            |                            |
|                                      |   |   | DÉSOLÉE                                   |                                      |                            |

N° 1515

Pour information : [marylene@marylene.com](mailto:marylene@marylene.com)

**ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?**



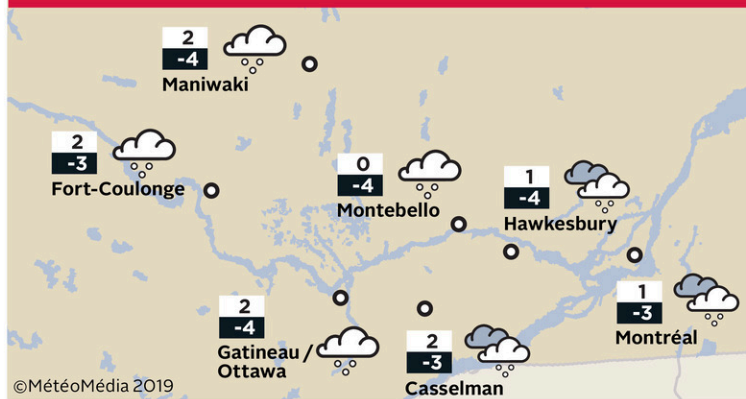
Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux huit petites différences.

- 1 Oreille gauche de l'homme indiquée.
- 2 La chevelure sur le front de la femme.
- 3 La ligne de gazon derrière la tête de l'homme.
- 4 Portière complétée derrière le bras droit de l'homme.
- 5 Ecusson plus bas sur le nez du capot.
- 6 Jante de la roue avant.
- 7 Bordure du trottoir incomplète derrière la voiture.
- 8 Dallage incomplet à droite du panneau routier.

WWW.HANNEQUART.COM

|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| E | R | V | N | R | U | L |
| S | E | N | O | I | N | E |
| G | L | D | E | S | I | E |
| O | G | E | V | R | G | E |
| R | N | I | N | S | O | R |
| E | L | F | I | D | E | L |
| C | L | A | T | M | E | B |
| N | I | N | F | E | L | A |
| O | N | A | R | T | H | V |
| N | O | N | S | D | E | N |
| E | L | A | M | E | R | G |
| S | I | N | E | O | E | S |
| E | R | E | G | L | E | C |
| R | E | D | E | N | E | L |
| E | A | C | E | L | O | C |
| M | C | D | S | S | A | P |

## COUP D'ŒIL MÉTÉO



## Demain

Max. 7  
Min. 5

Nuageux avec  
averses  
Précipitations : 60 %  
Vents légers

## Samedi

Max. 1  
Min. -9

Averses de neige  
Précipitations : 60 %  
Vents du sud-ouest  
23 km/h

## Vendredi

Max. 11  
Min. 0

Averses  
Précipitations : 40 %  
Vents du sud-ouest  
22 km/h

## Dimanche

Max. -2  
Min. -10

Ensoleillé avec  
passages nuageux  
Précipitations : 20 %  
Vents légers

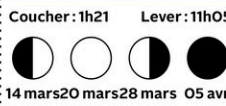
## AILLEURS

|                |            |    |    |
|----------------|------------|----|----|
| Cornwall       | Neige fond | 3  | -2 |
| Francfort      | Averses    | 7  | 3  |
| Kingston       | Neige fond | 3  | 0  |
| La Havane      | Averses    | 29 | 22 |
| Londres        | Variable   | 12 | 8  |
| Mont-Tremblant | Faib neige | 0  | -5 |
| New York       | Ensoleillé | 7  | 3  |
| Orlando        | Variable   | 26 | 17 |
| Paris          | Averses    | 11 | 6  |
| Québec         | Variable   | 1  | -5 |
| Saguenay       | Neige fond | 2  | -3 |
| Sherbrooke     | Neige fond | 3  | -4 |
| Sudbury        | Neige      | 2  | 0  |
| Toronto        | Pluie      | 3  | 1  |
| Trois-Rivières | Ave neige  | 0  | -6 |
| Washington     | Variable   | 14 | 6  |

## LE SOLEIL



## LA LUNE



## ALMANACH

|                                    |             |
|------------------------------------|-------------|
| Maximum hier                       | 0,0°        |
| Minimum hier                       | -7,2°       |
| Normale le jour                    | 0,2°        |
| Normale la nuit                    | -8,7°       |
| Record max                         | 3,3°/1971   |
| Record min                         | -16,7°/1971 |
| Précipitations (avant-hier)        |             |
| Ce mois-ci                         | 11,4 mm     |
| Ce mois-ci l'an dernier            | 12,9 mm     |
| Cette saison                       | 384,2 mm    |
| La saison dernière                 | 417,1 mm    |
| 1 mm d'eau = environ 1 cm de neige |             |

Météo Média  
météomedia.com/video

IMPRÉVISIBLE.  
COMME PRÉVU !

DÉCOUVREZ-EN PLUS

# les petites annonces 613 562-0222 1-800-267-9555



Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h 30 / Courriel : petitesannonces@gcmédias.ca

Toute annonce reçue avant 17 h 30 du lundi au vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce pour publication le lundi devra être reçue avant 17 h 30 le vendredi. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance et aucun remboursement ne sera émis pour tout crédit d'annonce de moins de 5,00 \$.

## ABONNEMENT

LIVRAISON À DOMICILE : 288,60 \$ pour 52 SEMAINES payable à l'avance, 5,90\$/semaine payable au camelot. 613 562-0555 / 1-800 267-9555. Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes. Toute transaction pour le lendemain pour votre abonnement papier doit être reçue avant 14 h du lundi au vendredi et avant 11 h le vendredi pour le samedi.

NÉCROLOGIE : PAGES SUBSÉQUENTES AUX PETITES ANNONCES

## IMMOBILIER VENTE

### 2644 Propriétés à vendre

LAC DU CERF, maison à air ouverte bien éclairé, 2 c. à c., 2 s/bain, s/lavage, s/manger toit cathédrale, s/sol semi-fini rangements grand terrain près des centre de bateaux, clé en main, 152 000\$ 819 597-4017

MACLAREN E., Buckingham, 4,800\$/mois. Meilleure offre. 819-319-3536 Bob,

### 2686 Commerces et bâtisses commerciales à vendre

#### Nouvelle annonce !

PIZZERIA À VENDRE à Gatineau, bon chiffre d'affaires, clients établis depuis plus de 40 ans, 819-568-8334 entre 14h et 16h cell. 819-351-0819 en tout temps

Pizzeria à vendre, bonne opportunité d'affaire 819-243-9669

### 2687 Terrains, terres et fermes à vendre



TERRAINS à vendre, bord de l'eau à St-Sixte, lac privé, bateau sans moteur, idéal pour préretraité, possibilité de financement, 819-665-7361, 819-210-0162, 819-664-0351.

## IMMOBILIER LOCATION

### 2737 Logements à louer Aylmer

1-2-3-4 CHAMBRES, Aylmer/Hull avec balcon, 600\$ et +, rénovés, sans tapis, prises lav./séch., stat., près arrêt autobus et centre d'achats, André : 819-639-7757.

### 2738 Logements à louer Gatineau

1 CHAMBRE, 590\$, non ch./ni écl., libre 1<sup>er</sup> mars., pas d'animaux, non fum. 819 663-5212.

1 CHAMBRE fraîchement rénovée, non ch. non écl., prises lav./séch., stat., pas d'animaux, non-fumeur, 819 431-0055.



#### 1 chambre

Près Promenades, 2 appareils, non ch. ni écl., stat., 595\$. 819-561-5578.



1 ET 2 chambres, près Promenades, chauffés, éclairés, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, asc. 680\$ et +. 819-561-3324



#### 2 chambres

Près Promenades, 2 appareils, non ch. ni écl., stat., 660\$. 819-561-5578.

### 2738 Logements à louer Gatineau

## BESOIN D'UN APPARTEMENT MEUBLÉ ?

- Studio
- 1 Chambre
- 2 Chambres
- Plusieurs emplacements

### APPORTEZ QUE VOS EFFETS PERSONNELS.

Appelez-nous rapidement !

Pour louer  
613 276-5988

PLUS DE DÉTAILS DISPONIBLES  
AU WWW.ETASSE.COM

Les Immeubles  
**ETASSE**

### 2738 Logements à louer Gatineau

## APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER AU MOIS SECTEUR GATINEAU

### 2738 Logements à louer Gatineau

2 CHAMBRES, spacieux, triplex, style condo, pl. bois, balcon, tranquille, pas de chien, non-fum. 613 324-5828.

#### Nouvelle annonce !

3½ 1er avril 605\$ non ch. non écl., rénové rue St-André 819 671-8974



#### 3 CHAMBRES

Près Promenades, 2 appareils, non ch. ni écl., stat., 745\$, 819 561-5578.

### 2741 Logements à louer Hull



1, 2 ET 3 chambres, Cité-des-Jeunes, 2 appareils, remise, stat., pas d'animaux, 675\$ +. Tél. : 819-328-4845, 819-328-4704.

1 CHAMBRE, (3½ sous-sol.) ch./écl., pas d'animaux, rue Corbeil, 819-776-8379

2 BELLES CH., libre, rue Noisetiers, buanderie, très grand, près parc, libre 1er avril, 819 209-4227.

#### Nouvelle annonce !

2 CHAMBRES, rue Richer, avril ou mai, a/c, 790\$ non ch. ni écl., 819-743-7340.

MEUBLÉ, et équipé, tour Notre-Dame, 19e étage, luxueux 3½ avec vue panoramique, rivière chute, parlement, stat. int. 613 850-1050 www.picturetrail.com/condominium1

### 2742 Logements à louer Buckingham

3½ - 20 MIN. de Buckingham, très belle vue sur la rivière, satellite et déneigement incl. 600\$. Idéal pour couple retraité. Libre. Cell. : 819 360-9004 ou 819 766-2227

### 2759 Condos à louer

#### Nouvelle annonce ! AU BORD DE L'EAU

29 Woods, 2 chambres, bois franc, foyer, piscine, 5 appareils, bain tourbillon, vue spectaculaire. 1er juin. 1,500\$. 561 315-4529.

### 2761 Chambres à louer

480\$, MONT-BLEU, idéal 45 ans et plus, propre et sécuritaire, câble, Wi-Fi, 819 777-2905.

### 2766 Résidences et centres d'accueil

MANOIR Ste-Marie, résidence pour aînés, ch., avec s/bain à partir de 1,100\$, incl. tous les services et crédit. 819-663-5736.

PAPINEAUVILLE, Maison Angélique, résidence certifiée pour aînés, 3 chambres disponibles, poss. meublées au besoin, repas, buanderie et soins infirmiers incl., câble fourni, crédit d'impôts, 819 427-6296.

### 2767 Bureaux et locaux à louer

#### 365 GREBER

près de La Gappe, locaux disponibles, 1973 pi<sup>2</sup> et 2500 pi<sup>2</sup>, avec beaucoup de fenêtres. Adrien LeBlanc : 819 568-5151, poste 303.

GATINEAU, face Promenades, 46 Savane, 500-1,000 à 3,000 pi<sup>2</sup>, 819-568-8815

GATINEAU, rénové, 650'car., grande vitrine, non ch. ni écl., +taxes, 875\$, 819 431-0055.

#### Nouvelle annonce !

GATINEAU, rénové, 650'car., grande vitrine, non ch. ni écl., +taxes, 875\$, 819 431-0055.

### 2759 Condos à louer

**EN PLEIN CŒUR DU CENTRE-VILLE DE HULL**

**we**

45, rue St-Jacques - Le WE condos locatifs

- Salle d'exercices moderne «GYM» sur place
- Accès de l'intérieur au Starbucks
- Système de sécurité à la fine pointe de la technologie

**Information : 819 771-LEWE(5393) LEWE.CA**

### 2767 Bureaux et locaux à louer

## VOUS CHERCHEZ UN LOCAL POUR VOTRE COMMERCE OU BUREAU ?

**GROUPE Heafey GROUP**

**NOUS POUVONS VOUS AIDER !**

Espaces locatifs de 600 à 30 000 P.C.  
Secteurs de Choix : Gatineau - Hull - Aylmer

Dominique Guindon | 819 918-0807 • dguindon@groupeheafey.com  
Guy Leblanc | 613 851-1790 • gleblanc@groupeheafey.com

**IMMEUBLESHEAFEY.COM**

### 2768 Entrepôts, garages et stationnements à louer

ENTREPÔT commercial à louer, 714 De Vernon, 1000 à 2000 pi<sup>2</sup>, 2 portes de garage 12x12, de 800\$ à 1500\$/mois, Claude: 819 664-8513.

**Développement et Paix**  
CARITAS CANADA  
1 888 234-8533 • www.devpo.org

**AQETA**  
Association québécoise des troubles d'apprentissage

**moi aussi JE VAIS RÉUSSIR**

Le droit d'apprendre depuis 1966  
www.aqetaoutaouais.qc.ca

# BRIGIL

« Fier de bâtir une qualité de vie »



**GATINEAU** 819.303.8834 | **OTTAWA** 613.706.1718

**PLUS DE 3000 UNITÉS**

Contactez-nous pour connaître nos promotions et inventaires!

| DISPO.   #C.C.   GATINEAU 819.303.8834 |        |   |
|--|--------|---|
| MAI                                    | 2      | 22, rue Orléans (2 électros, chauffé, éclairé, eau chaude, buanderie, 1 stat.)            |
| JUIN                                   | 1      | 1237, St-René (pr. lav/séch., 1 stat.)  |
| AOÛT                                   | 3      | 29, rue de Navarre (pr. lav/séch., 1 stat.) Près du Lac Beauchamp                         |
| AOÛT                                   | 3      | 998, St-René (pr. lav/séch., 1 stat.)   |
| DISPO.   #C.C.   HULL 819.303.8834     |        |   |
| IMM.                                   | 3      | 724, boul. Des Grives (pr. lav/séch., 1 stat.)  |
| IMM.                                   | 2      | Rue de l'Horizon (tout-inclus) <b>Condos neufs haut de gamme</b>                          |
| IMM.                                   | 2      | Condo de luxe Ora II (pr. lav/séch., 1 stat. int.) <b>Jardins McConnell</b>               |
| IMM.                                   | 2      | 46, rue du Blizzard (pr. lav/séch., 1 stat.)  |
| IMM.                                   | 2      | 663, boul. des Grives (pr. lav/séch., 1 stat.)  |
| IMM.                                   | 2      | 843, Boul. du Plateau (pr. lav/séch., 1 stat.)  |
| IMM.                                   | 2      | Boul. des Grives (pr. lav/séch., 1 stat. int.) <b>Ora II avec loft</b>                    |
| AVRIL                                  | 1      | 231, des Scouts (pr. lav/séch., 1 stat.)  |
| AVRIL                                  | 3      | 84, rue George-Lebel <b>Maison jardin avec garage</b>                                     |
| AVRIL                                  | 2      | 95, rue du Stratus (pr. lav/séch., 1 stat.)   |
| MAI                                    | 2      | 17, rue Arthur-Graveline (pr. lav/séch., 1 stat.)   |
| MAI                                    | 2      | 8, rue Arthur-Graveline (pr. lav/séch., 1 stat.) <b>Ora II</b>                            |
| MAI                                    | 2      | 99, rue augusta (pr. lav/séch., 1 stat.)  |
| MAI                                    | 2 et 3 | Boul. du Plateau (pr. lav/séch., 1 stat.) <b>Ora</b>                                      |
| MAI                                    | 2      | 235, chemin Vanier (pr. lav/séch., 1 stat.int.)   |
| MAI                                    | 3      | 104, rue George-Lebel <b>Maison jardin avec garage</b>                                    |
| MAI                                    | 3      | 621, boul. des Grives (pr. lav/séch., 1 stat.)  |
| MAI                                    | 1      | 2175, ch. Pink (pr. lav/séch., 1 stat.)   |
| MAI                                    | 1      | 18, rue du Blizzard (pr. lav/séch., 1 stat.)  |
| MAI                                    | 2      | 59-61, rue Daniel-Johnson (5 électros, 1 stat.) <b>Condo neuf</b>                         |
| JUIN                                   | 2      | Ora II avec loft (pr. lav/séch., 1 stat.int.) <b>Plateau du Parc et Jardins McConnell</b> |
| DISPO.   #C.C.   OTTAWA 613.706.1718   |        |   |
| IMM.                                   | 1 et 2 | 460, boul St-Laurent (tout-inclus) <b>Suites luxueuses</b>                                |
| AVRIL                                  | 1      | 328, Lake Avenue (2 électros inclus, buanderie, 1 stat.) <b>Carleton Place</b>            |
| JUIN                                   | 2      | 2000 Hungerford Gate (2 électros inclus, buanderie, 1 stat.)                              |

\*Certaines conditions s'appliquent. Sujets à changements sans préavis.

# APPARTEMENTS CENTRAL

**TOUT INCLUS:**

- ÉLECTROMÉNAGERS (5)
- CLIMATISATION + CHAUFFAGE
- INTERNET HAUTE VITESSE + CÂBLE
- CAMÉRAS DE SURVEILLANCE
- STORES AUX FENÊTRES
- ÉLECTRICITÉ
- PISCINE + GYM
- ACCÈS SÉCURISÉS
- STATIONNEMENT
- ASCENSEUR

LOGEMENTS DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT  
GATINEAU - SECTEUR LE PLATEAU

**LOFT**  
À PARTIR DE **1 090\$/MOIS**  
TOUT INCLUS

**1 CHAMBRE**  
À PARTIR DE **1 125\$/MOIS**  
TOUT INCLUS

**1 CHAMBRE + BUREAU**  
À PARTIR DE **1 350\$/MOIS**  
TOUT INCLUS

**2 CHAMBRES**  
À PARTIR DE **1 640\$/MOIS**  
TOUT INCLUS

CERTAINES UNITÉS AVEC TOIT-TERRASSE

**JUNIC** 819 595-5962  
APPARTEMENTS CENTRAL.COM

## SERVICES ET EXPERTS

**2784 Esthétique et coiffure**  
SALON coiffure à louer existant depuis 30 ans, 3 chaises, Gatineau 819 643-5222

**URGENT BARBIBELLE SPA**  
est à la recherche d'une COIFFEUR(SE) avec expérience. Contactez Véronique au 819 664-5000 ou envoyez votre CV : [au\\_barbibellespa@gmail.com](mailto:au_barbibellespa@gmail.com)

**URGENT BARBIBELLE SPA**  
est à la recherche d'une ESTHÉTICIENNE et MASSOTHÉRAPEUTE à temps plein ou partiel. Contactez Véronique au 819 664-5000 ou envoyez votre CV : [au\\_barbibellespa@gmail.com](mailto:au_barbibellespa@gmail.com)

**2786 Services financiers et impôts**  
IMPÔTS, comptabilité Michel Auger, 819-568-2354 ou michelauger@live.ca

Service d'Impôt 819-712-0202

**2787 Argent à prêter**  
ARGENT PRÊTÉ PRÊT PERSONNEL 5 000\$ + et hypothèque 1re et 2e, 30 000\$ et +, aucun cas refusé. 1 438-821-9485

ATTENTION PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide. 819-773-1440

PRÊTS DE 500\$ sans enquête de crédit. [www.creditcourtagage.ca](http://www.creditcourtagage.ca) 1-866-482-0454

**2791 Entretien et travaux domestiques**  
FEMME de ménage 20 ans d'exp., rési./comm., Outaouais, réf. 819 592-7006

NETTOYEUR YVON Lavage de tapis, vitres, sofa, etc. Service complet d'entretien d'édifices. 30 ans d'exp., 819-568-5777

**2793 Chauffage, électricité, climatisation et plomberie**  
A LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES PIERRE CHARLEBOIS INC. Électricité, chauffage, climatisation À votre service depuis 30 ans Évaluation gratuite. 819-568-4034

**2795 Réparation, rénovation et construction**  
RÉNOVATION ET FINITION de sous-sol : framage métallique, drywall, joints, peinture, plafonds suspendus etc. 30 ans d'expérience R.B.Q. - 8279-7648-01 tél. 819-643-0050

RÉNOVATIONS tous genres, finition de s/sol, plancher bois franc / flottant céramique, peinture, joints, Bernard, 819-665-2980.

**2796 Toitures**  
COUVREURS Ray Matte & Fils 30 ans d'exp., estimation gratuite. Toiture : bardeaux d'asphalte, tôle, etc. 819-663-3718

TOITURE AUDET INC Bardeau, plat, aluminium et métal, rénovations extérieures, 819-598-1384.

**2798 Dénéigement**  
AAA DÉNEIGEMENT DE TOITURES ET CABANONS. Tully Multi Services (assuré) 819 743-6427.

DÉNEIGEMENT de toiture: maison, garage, roulotte, chalet. Estimation gratuite, Yvon 819-281-0026

**2799 Déménagement, transport et entreposage**  
DÉMÉNAGEMENT LACHAPELLE Local, longue distance, estimation gratuite. 36 ans d'expérience, (819) 246-0552, courriel marcel123lachapelle@gmail.com

Les Immeubles **ETASSE**

**LOCAUX COMMERCIAUX RÉNOVÉS À LOUER**  
[www.etasse.com](http://www.etasse.com)

**PROMOTION 2 mois de loyers gratuits**  
Bienvenue aux courtiers immobiliers

**- 455, Riel**  
**- 365, Gréber**  
**- 1160, St-Joseph**

M. Eugène Tassé, président

**LOCAUX BIEN SITUÉS!**  
Adrien LeBlanc 819 568-5151, poste 6

**PRÉSENTATION 2 LOCAUX DISPONIBLES**

- Pharmacie
- Clinique médicale
- Dépanneur
- Restaurant chinois
- Salon de coiffure
- Couturière
- Pizzeria
- École de conduite
- École de musique

**IL NE MANQUE QUE VOUS !**

OPPORTUNITÉS D'AFFAIRES  
**LOCAUX À LOUER**  
455, BOUL. RIEL, GATINEAU  
SECTEUR HULL

Plus de 7000 voitures y passent par jours

Adrien LeBlanc 819 568-5151, poste 6 PLUS DE DÉTAILS DISPONIBLE AU [WWW.ETASSE.COM](http://WWW.ETASSE.COM)

Les Immeubles **ETASSE**

## SERVICES PERSONNELS

### 2818 Ésotérisme et cartomancie

45 ans d'expérience, MADAME BÉ Clairvoyante, 819 779-6403, 514 928-9355 <https://madamebe.ca>

### 2819 Messages personnels

100% Adorable CHLOÉ de 9h à 16h. Douce et élégante, ♥ 819-931-4286 ♥

100% CANDY Aux lèvres magiques. Privé, discret, propre, accès douche. 9h à 21h, ♥ 819 931-4226 ♥

100% Comme un excellent vin, que l'on porte à ses lèvres, lundi, merc., jeu. Molly, de 9 h à 16 h 819 576-7841

100% Massage Evelyne Satisfaction promise. Privé, douche. Lun. au ven. 819 209-4003.

100% SEXY SHELBY 11h am à 19h. dim. au jeu. 819-271-5176

++ 1 HEURE de détente, masseur pour homme, 819-773-3619, Jean

DÉLICIEUSE BEAUTÉ Bonne à croquer, Mélodie : 819 635-8474

FEMME mature, professionnelle, 15 ans exp. excellent massage, sensuelle, douche, 8h à 18h, Maureen, 819-246-0958

MASSAGE ÉROTIQUE, Belle femme de 32 ans, 9 h à 21 h 819 271-4309.

♥ SAMYA et GOLDY femme mature ♥ Pour hommes 50 ans et + 819 209-8007

TRÈS BON MASSAGE donné par femme mature sur rendez-vous à domicile, 819-639-9876

UN homme noir offre des services pour les hommes, 819 200-1293

## EMPLOIS

### 2834 Offres d'emploi

**AMPHIBUS LADY DIVE** est à la recherche d'un(e) représentant(e) bilingue, service à la clientèle pour une entreprise de tour de ville. Le candidat doit gérer les appels téléphoniques, les réservations et ventes. Le candidat devra travailler quelques fins de sem. Ce poste est saisonnier de juin à sept., et est situé au bureau chef à St-Isidore, Ontario. Si intéressé(e), veuillez envoyer votre C.V. par courriel à [info@ladydive.com](mailto:info@ladydive.com)

AUTOMOBILE CARRERA recherche gérant de service/aviseur avec exp., bon salaire et bonne condition. [autocarrera@bellnet.ca](mailto:autocarrera@bellnet.ca)

**AVANT LE 16 MARS** recherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 livres d'ici 30 jours sans les reprendre (formulé par 66 médecins spécialistes) 819-643-8470 [www.maignirenforme.com](http://www.maignirenforme.com)

CHAUFFEUR (h./f.) recherché(e) chez Soucy Taxi, jour, soir ou nuit, 613-795-9612

CONCIERGE, résident, avec exp., entretien, 2 chambres fournies + salaire, 819-328-4845.

DÉMÉNAGEMENT : chauffeur et aide-déménageur, salaire compétitif selon exp. temps plein ou partiel Demander André : au 819 282-0707.

EFFECTUER livraison à nos clients, sur le territoire de l'Outaouais, aider à la préparation de la livraison, 819-271-7266

EXPÉRIENCE NON NÉCESSAIRE salon de santé, service à la clientèle. Lynn, 613-824-8343

GATINEAU PIZZA, recherche livreur(euse), temps plein ou temps partiel, présentez-vous sur place avec CV au 344 Main, Gatineau, 819-663-6771.

### 2834 Offres d'emploi

**GRAY LINE OTTAWA** est à la recherche d'un administrateur(trice) de bureau/secrétaire bilingue à temps plein pour une entreprise de tour de ville. Le candidat doit gérer les appels téléphoniques, les réservations et ventes ainsi que les comptes recevables et payables. Le candidat devra travailler quelques fins de semaine. Ce poste est situé au bureau chef à St-Isidore, Ontario. Diplôme d'études secondaires requis. Intéressé(e), veuillez envoyer votre C.V. par courriel à [info@ottawacitytour.com](mailto:info@ottawacitytour.com)

**ISOLATION RED HOT** RECHERCHE POSEURS D'ISOLATIONS POSEURS DE NATTES ET LAINE SOUFFLÉE.,

Pour nos projets de construction au Québec. Exigences : carte C.C.Q., travaillant et fiable.

Envoyer un bref résumé par courriel : [redhot@bell.net](mailto:redhot@bell.net) par télécopieur au 819 568-1870 ou contacter Benoit : 819 568-5985

LA PATATERIE HULLOISE recherche cuisinier(ère). Salaire compétitif + pourboire. Se présenter à la Pataterie Hulloise, 311 St-Joseph, 819-923-7192 [lapatateriehulloise.com](http://lapatateriehulloise.com)

LE 53 KARAT est à la recherche d'un coiffeur(euse) passionné(e), 819 243-4555.

LES ENTREPRISES MARÉCHAL Recherche contremaître en aménagement paysager, charpentier menuisier, manoeuvre, temps plein, envoyer CV : [info@entreprisesmaréchal.com](mailto:info@entreprisesmaréchal.com)

LORÉE du BOIS restaurant recherche plongeur(euse), temps plein/partiel, pour se joindre à son équipe dynamique, 819-827-0332.

PAVAGE INTER CITÉ recherche CHAUFFEUR(SE), classe 1 et 3, exp. un atout, temps plein 819 595-0550. Courriel : [info@pavageintercite.ca](mailto:info@pavageintercite.ca)

**PlusNet**  
Un choix brillant  
PERSONNES DEMANDÉES pour nettoyage résidentiel. 819 665-9899.

PLOMBERIE LALONDE

RECHERCHE Plombier avec expérience pour le service aux clients. Contactez Daniel ou Sylvain Lalonde, 819-663-6330.

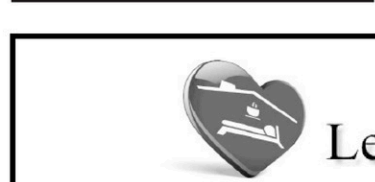
**Nouvelle annonce ! PLOMBERIE LALONDE** RECHERCHE technicien avec expérience dans déblocage d'égoût, Rotor Camera, nettoyage à pression d'eau. Contactez Daniel ou Sylvain Lalonde, 819-663-6330.

Poste à temps plein du lun. au ven. pour homme à tout faire pour l'entretien, et réparation du logement. Doit posséder un permis de conduire valide et aucun dossier criminel. Expérience en réparations mineures (couvre-plancher, plomberie, menuiserie, plâtre, peinture etc.). Doit être capable de communiquer oralement et par écrit en français et en anglais, minutieux, polyvalent avec une attitude positive et un bon jugement ainsi qu'être orienté vers l'excellence du service à la clientèle. Véhicule et outils fournis. Salaire à discuter. Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre CV qui démontre clairement comment vous rencontrez les exigences du poste à : [info@gestionmetropolis.ca](mailto:info@gestionmetropolis.ca)

PREPOSÉ aux chambres et à l'accueil recherché(e) de jour/soir/nuit, 819-329-3490.

Préposé(e) à la réception pour motel à Gatineau, temps plein, bilingue, expérience de préférence, faire parvenir votre C.V. à : [chirine@moteladam.com](mailto:chirine@moteladam.com)

### 2834 Offres d'emploi



## Le Gîte Ami

Le Gîte Ami, seul refuge en Outaouais pour les adultes vivant une situation d'itinérance, est à la recherche d'une personne pour occuper le poste de :

### DIRECTEUR(TRICE) DES SERVICES AUX USAGERS

La direction des services aux usagers, se rapportant à la direction exécutive, assure un leadership d'influence sur l'ensemble de l'équipe d'intervention. Elle est responsable de :

- La gestion des ressources psychosociales;
- La gestion du volet clinique;
- La coordination des partenariats terrains;
- La gestion des équipements;
- Participer à divers projets.

### Études :

Formation universitaire complétée ou équivalence démontrée et acceptée dans un domaine d'étude lié à la mission de l'organisme.

### Connaissances :

- Du milieu communautaire, notamment des enjeux relatifs à la pauvreté et à l'itinérance;
- Des pratiques de gestion exemplaires chez les organismes communautaires;
- Du ruban de services associé à l'itinérance.

### Expériences :

- Deux (2) années à des fonctions exécutives dans une organisation communautaire;
- Gestion de projets, de ressources humaines et de ressources matérielles.

### Horaire de travail, salaire, vacances et autres :

- 40 heures semaine;
- 50 000\$ annuellement plus prime de rendement.
- 3 semaines de vacances dès la première année;
- Accès à un REER avec participation de l'employeur;
- Accès à un régime d'assurances collectives.

**Vous êtes priés d'envoyer votre CV d'ici le 29 mars, 13 h à : [diraxe@legiteami.org](mailto:diraxe@legiteami.org)**

*Noter que seules les candidatures retenues seront appelées pour une entrevue.*

### 2834 Offres d'emploi

Recherche barman(maid) exp., vendredi., samedi, et dimanche., en soirée. 819-685-0055

RECHERCHE EMPLOYÉ pour fabrication et peinture d'enseignes avec expérience seulement, 613 769-6252.

★ RECHERCHE employés en aménagement paysager, poseurs de pavé-uni avec exp. et habileté avec le bois 819 664-2510

RECHERCHE, poseur de système intérieur, spécialisé en charpente de mur extérieur/mur intérieur/ Gypse/ Plafond/ Plâtrage pour Gratte-ciel (High-rise) dans le secteur d'Ottawa. Travail à la pièce (Piece work). Contacter 613 769-3094

recherche préposé(e) à la stérilisation de jour dans une clinique dentaire, 3-4 jours/sem. Envoyer CV : [odetteleturneau@hotmail.com](mailto:odetteleturneau@hotmail.com)

RECHERCHE Tireur de joints pour tour à logement/Highrise (Secteur Ottawa). Travail à la pièce/pièce work  
Contacter Steve: 613-769-3094.

RÉSIDENCE POUR AINÉS RECHERCHE PRÉPOSÉ(E) DE SOIR ET DE NUIT Préférable d'avoir : PDSB, RCR et la loi 90. Se présenter avec C.V. au : 156 boul. Lorrain. RESPONSABLE, de la cour, 40h/sem., du lundi au vendredi, 819-463-3488, Gracefield, Qc., ou adresse courriel : [hbl@hors-bordlafontaine.com](mailto:hbl@hors-bordlafontaine.com)

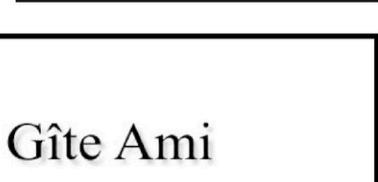
RESPONSABLE, de l'entretien, nettoyer les bateaux, 40h/sem., du lundi au vendredi, 819-463-3488, Gracefield Qc. ou adresse courriel : [hbl@hors-bodlafontaine.com](mailto:hbl@hors-bodlafontaine.com)

**Nouvelle annonce ! THIBAUT DÉMOLITION** recherche opérateur de machinerie lourde, contacter Sébastien entre 9h à 17h au 819-664-0732

THIBAUT DÉMOLITION recherche trieur (h./f.) matériaux de construction, salaire compétitif, 135 Ch. St-Antoine, Val-des-Monts, contacter Sébastien, entre 9h et 17h, au : 819-664-0732

URGENT! Conducteur avec permis classe 1 et 3 avec exp. pour remorque d'urgence, 613-795-0054. C.V. à [transportgnb@gmail.com](mailto:transportgnb@gmail.com)

### 2834 Offres d'emploi



## The Ottawa Hospital | L'Hôpital d'Ottawa

LE COMPTOIR D'INFORMATION A BESOIN DE BÉNÉVOLES!

Pour en savoir plus sur le bénévolat à l'Hôpital d'Ottawa, téléphonez-nous au Services bénévoles 613 737-8094

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

### 2834 Offres d'emploi

**JOIGNEZ UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE** dans une ambiance agréable au sein de la plus importante entreprise de pelouse au Québec en devenant

## PRÉPOSÉ À L'ÉPANDAGE

- 13 \$ / de l'heure
- De jour et de soir
- Être responsable et autonome
- Posséder un permis de conduire
- Aimer le public et travailler au grand air
- Formation complète sur place

Bienvenue aussi aux retraités et semi-retraités

passionné de VERT!  
LE GROUPE VERTOURE  
Pierre Landry  
819-598-6902

### 2834 Offres d'emploi

**VOUS AVEZ UN DOSSIER JUDICIAIRE ?**

- Vous cherchez un emploi ?
- Vous avez besoin d'aide dans votre demande de pardon ?
- Vous voulez retourner aux études ?

Appelez au CPSP  
819 776-2777  
59, rue Marengère Gatineau  
Gratuit - bilingue - confidentiel

Ligne de soutien pour femmes touchées par la violence  
[www.femaide.ca](http://www.femaide.ca)  
ats 1-866-860-7082

### 2834 Offres d'emploi

**AUTOBUS CITADELLE**  
recherche des  
**CHAUFFEURS DE MINIBUS ADAPTÉS**  
Postes à temps plein - temps partiel

**Description**

- Vous serez responsable de conduire les usagers aux besoins particuliers selon un horaire déterminé.
- Vous devrez faire preuve de professionnalisme et de discrétion.

**Exigences**

- Vous devez détenir un permis de conduire de classe 4B. Les classes 3, 2 ou 1 sont aussi valides.
- Ne pas avoir d'antécédent judiciaire en lien avec l'emploi.
- Vous devrez avoir un bon dossier de conduite.
- Possibilité de 20 heures, 30 heures et 40 heures par semaine.
- Anglais un atout mais non obligatoire

**Veillez faire parvenir votre CV à [emploi@autobus.qc.ca](mailto:emploi@autobus.qc.ca) ou vous présenter en personne au 328, rue St-Louis, Gatineau**

# La SECTION Nécrologique



**LA FAMILLE BLAIS**  
A LE REGRET DE VOUS ANNONCER LE DÉCÈS DE  
**MME CAROLE BLAIS**

décédée le 7 mars 2019, à l'âge de 54 ans. Elle était la fille de feu Romain Blais et de feu Jeanne Lapierre. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Yan (Cailey) et Maxime; ses frères : Denis et Rémi; ses soeurs : Micheline et Manon ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s.

Une célébration en sa mémoire aura lieu le dimanche 17 mars 2019 à 15 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 526, rue Patrice à St-André-Avellin. La famille recevra les condoléances à compter de 13 h.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : [www.cfo.coop](http://www.cfo.coop)

Coopérative funéraire de l'Outaouais



819-568-2425

PARTOUT EN OUTAOUAIS

[cfo.coop](http://cfo.coop)

**2834 Offres d'emploi**

**2834 Offres d'emploi**

**COMMISSIONNAIRES**

## OBTENEZ VOS EMPREINTES DIGITALES NUMÉRIQUES

- Vérifications du casier judiciaire
- Levées d'interdiction d'entrée aux États-Unis
- Suspensions du casier (pardons)
- Empreintes digitales numériques

**721, boul. St-Joseph**  
Gatineau (Hull) Qc • J8Y 4B6  
819.776.0004 poste 2 ou 5  
[www.bit.ly/EmpreintesDigitales](http://www.bit.ly/EmpreintesDigitales)

**101-100, rue Gloucester**  
Ottawa, ON • K2P 0A4  
613.288.0721

**24, chemin Colonnade**  
Ottawa, On • K2E 7J6  
613.231.6462 poste 451

FIABLE • EN TOUT TEMPS • EN TOUT LIEU

**VÉHICULES**

**2851 Automobiles**

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 [www.financementbrisson.info](http://www.financementbrisson.info)

**2856 Véhicules demandés**

0.000 - 100.000.00\$  
Achetez véhicules de tous genres. Fleury Autogroupe, 819-663-5888.  
ACHETONS automobiles de 1920 à 2012, \$\$\$ maximum. 819-684-1561.

**MARCHANDISES**

**2873 Divers à vendre**

BEAU MOBILIER s/manger avec buffet, RÉFRIG. commercial acier inox., parfait état, +cadeaux. 819-561-4276, 819-773-7885.

**2873 Divers à vendre**

DES centaines de pantalons de neige à liquider, en bas du prix coûtant, grandeur enfant, jusqu'à adulte 4X, 54 Oxford, Gatineau, 819-243-5138

ISOLANT 2pi X 4pi styromousse bleu ou rose 2, 3, 4 po, 4\$ à 7\$, 819 775-8048.

SPÉCIAL - Tôle neuve galvanisée et prépeinte, différentes longueurs et modèles, fin de ligne, 819-775-8048.

**PRIÈRES FAVEURS OBTENUES**

**SACRÉ-COEUR DE JÉSUS**  
Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. M.C.D.



**LA FAMILLE BÉLISLE**  
A LE REGRET DE VOUS ANNONCER LE DÉCÈS DE

**M. ROGER BÉLISLE**

décédé le jeudi 7 mars 2019, à l'âge de 91 ans. Il fut précédé par ses fils : André, Gilbert et Jean-Pierre. Il laisse dans le deuil son épouse Marie-Claire; ses enfants : Lise, François (Monique) et Sylvain; ses belles-filles, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ainsi que de nombreux parents et amis.

**Service religieux** : aura lieu, en présence des cendres, le vendredi 15 mars 2019 à 11 h, en la paroisse St-Paul, située au 26, chemin Eardley, Gatineau (Aylmer). La famille sera présente à compter de 10 h 30 pour recevoir les condoléances.

**Remerciements** : la famille désire remercier sincèrement le personnel de l'urgence de l'Hôpital de Hull ainsi que du Manoir Gatineau pour les excellents soins prodigués.

**Dons** : pour ceux qui le désirent, des dons à la Fondation des maladies du coeur ainsi qu'à la Fondation québécoise du cancer seraient grandement appréciés.

Vous pouvez laisser vos vœux de sympathie à l'adresse suivante : [info@lesjardinsdusouvenir.com](mailto:info@lesjardinsdusouvenir.com)  
Pour information : 819-778-1515.



Maison funéraire  
Les Jardins du Souvenir  
Cimetières

819.778.1515  
[lesjardinsdusouvenir.com](http://lesjardinsdusouvenir.com)



**C'EST AVEC BEAUCOUP DE TRISTESSE QUE NOUS VOUS FAISONS PART DU DÉCÈS DE**

**M. JEAN BRAZEAU**

le 15 février 2019, à l'âge de 62 ans, à son chalet bien-aimé. Il était le fils de feu André Brazeau et de feu Jeanne Traversy. Il laisse dans le deuil son épouse adorée Suzie (née Pambrun); ses filles chéries : Karine (François Larabie) et Lysanne (Kurran Devolin); ses soeurs : Louise (Richard Villeneuve), Madeleine et Anne (Louis Chartrand); ses frères : Daniel (Suzanne Bornais), Raymond et Jacques (Lise St-Onge), ainsi que de nombreux beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et amis.

Un service en présence des cendres aura lieu le dimanche 17 mars 2019 à 10 h à la **COOPÉRATIVE DE L'OUTAOUAIS**, 1369, boulevard La Vérendrye, Gatineau. La famille accueillera parents et amis à compter de 9 h.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur. La famille tient à remercier la Sûreté du Québec pour toute l'aide et le soutien qu'elle lui a apportée.

Un grand merci également à François Larabie pour son courage et son dévouement pendant les moments les plus difficiles.

Coopérative funéraire de l'Outaouais



819-568-2425

PARTOUT EN OUTAOUAIS

[cfo.coop](http://cfo.coop)



**C'EST AVEC TRISTESSE QUE NOUS VOUS ANNONÇONS LE DÉCÈS DE**

**RICHARD L. COSSETTE**

12 juillet 1949 - 8 mars 2019

décédé subitement au chalet familial à Otter Lake, entouré de sa famille, le vendredi 8 mars 2019. Richard laisse dans le deuil, après 39 ans de mariage, son épouse Susan (Mathie). Il fut précédé par ses parents Jean-Maurice et Germaine (Dutrisac), sa soeur Lise et son frère Guy. Il laisse également dans le deuil sa soeur Michelle (Wayne) McHale; ses frères : André (France Lajeunesse), Yvon (Colette Saumure), Charles (Beverly Moloughley) et beau-frère Al Blair, époux de feu Ann Blair (Mathie). La perte sera lourde pour ses filleul(e)s : Charles, Katerine et Jason. Richard a également su marquer les coeurs de plusieurs nièces, neveux, cousins, cousines, oncles, tantes et amis.

On se souviendra de ses nombreuses années à titre de pompier au service de la ville d'Ottawa. Richard a été un bénévole dévoué pour l'Armée du Salut, le camion Ballard, les marmites de Noël et aussi comme assistant au Père Noël lors de la parade annuelle. Il a également sollicité pour le téléthon de Dystrophie musculaire et la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC. Il était un membre du Club de golf de Rideau View et du Club de curling de Navan.

En mémoire de Richard, des dons peuvent être faits à l'Institut de cardiologie de l'Université d'Ottawa.

La famille accueillera parents et amis en la chapelle St-Laurent de **HULSE, PLAYFAIR & MCGARRY**, 1200, chemin Ogilvie (angle promenade de l'Aviation), Ottawa, le vendredi 15 mars 2019 de 10 h à midi. Le service aura lieu à 13 h en l'église Annunciation of the Lord Parish, 2414, chemin Ogilvie, Ottawa.

**Condoléances/Dons**  
Hulse, Playfair & McGarry [www.hpmcgarry.ca](http://www.hpmcgarry.ca) 613-748-1200

Nécrologie



LA FAMILLE COUTURE  
A LE REGRET DE VOUS ANNONCER LE DÉCÈS DE  
**MME JACQUELINE COUTURE**  
1925 - 2019

décédée le vendredi 8 février 2019, à l'âge de 93 ans. Elle fut précédée par ses parents : Aimé Couture et Laurette Chatillon; par ses trois frères : Jean-Claude (feu Nancy Izard), Guy (Jacqueline Besner) et Maurice (Monique Désilets). Elle laisse dans le deuil ses neveux et ses nièces, ses cousins et cousines ainsi que ses nombreux amis.

**La célébration** : aura lieu, en présence des cendres, le samedi 16 mars 2019 à 13 h 30 à l'église St-Paul située au 26, chemin Eardley, Gatineau. La famille sera présente à compter de 12 h 30 pour recevoir les condoléances.

**Remerciements** : la famille désire remercier particulièrement le personnel de la résidence Le Monastère d'Aylmer, ainsi que le personnel de l'hôpital de Hull pour les bons soins prodigués.

**Dons** : pour ceux qui le désirent, des dons à la Fondation de l'hôpital de Gatineau seraient grandement appréciés.

Vous pouvez laisser vos vœux de sympathie à l'adresse suivante : info@lesjardinsdusouvenir.com  
Pour information : 819-778-1515.



Maison funéraire  
Les Jardins du Souvenir  
Cimetières

819.778.1515  
lesjardinsdusouvenir.com



C'EST AVEC TRISTESSE QUE  
NOUS VOUS ANNONÇONS LE DÉCÈS DE  
**MME DENISE LÉPINE**

décédée le 3 mars 2019, à l'âge de 67 ans. Elle était la tendre épouse de Roger Savoyard et la fille de feu Gérard Lépine et de feu Bernadette Clément. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants : Martin (Marie-Ève) et Louis (Josée); ses six petits-enfants : Maude, Mahée, Zachary, Oxanna, Loïc et Evan. Elle laisse également ses soeurs : Suzanne (Gilles) et Diane (Gérard) ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s. Elle fut précédée par son fils Christian et son frère Réjean.

Le service religieux, en présence des cendres, aura lieu le samedi 16 mars 2019 à 14 h en l'église St-Jean-l'Évangéliste sise au 350, rue Victoria à Thurso. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 13 h 15.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association pulmonaire du Québec.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : [www.cfo.coop](http://www.cfo.coop)



819-568-2425

PARTOUT EN  
OUTAOUAIS

cfo.coop



C'EST AVEC TRISTESSE QUE  
NOUS VOUS ANNONÇONS LE DÉCÈS DE  
**MME CÉCILE DUBOIS  
(NÉE CHARBONNEAU)**

D'Ottawa, ON, est décédée le samedi 9 mars 2019, à l'âge de 80 ans. Elle était l'épouse de feu Raymond Dubois, la fille de feu Léo Charbonneau et de feu Yvette Touchette. Elle laisse dans le deuil ses 2 enfants : Danielle (Leslie Venables) et Marc; ses petits-enfants : Dale, Christopher (Maddie), Raymond (Martine), Martine (Patrice) et ses 2 arrière-petits-enfants : Jaelyn et Kaylee. Elle laisse également sa soeur Claudette, ses 3 frères, ainsi que parents et ami(e)s. Elle fut précédée par son fils bien-aimé, André (feu Debbie).

Des dons à la Société canadienne du cancer, 1745, rue Woodward, Ottawa, ON

K2C 0P9, peuvent être faits.

Les funérailles seront célébrées à l'église Très-Sainte-Trinité, 2178, rue Laurier, Rockland ON, le vendredi 15 mars 2019 à 11 h.

La famille vous accueillera le jeudi 14 mars 2019 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et le vendredi 15 mars à compter de 9 h 30 à la :

MAISON FUNÉRAIRE  
THÉO BRUNET & FILS  
2419, rue Laurier, Rockland, Ont.  
613-446-4691  
Condoléances et  
voir l'Homage Photographique au  
[www.maisonfunerairebrunet.ca](http://www.maisonfunerairebrunet.ca)



EN MÉMOIRE DE  
**JEANNINE GAUTHIER (NÉE TAILLEFER)**  
1937-2019

Est décédée paisiblement le 3 mars 2019, à l'âge de 81 ans. Elle était l'épouse bien-aimée de Jean Gauthier et fille de feu de René Taillefer et de feu Anna Taillefer (née Poirier). Maman chérie de ses dix enfants : Luc, Pierre (Anne St-Louis), Lucie (Luc Potvin), Louise (André Groulx), Céline (Gilles Gauthier), Laurent (Claire Drouin), Stéphane (Brigitte Lefavre), Christian (Christine Riley), Anne-Marie (Andrew Wachsmuth) et Myriam (Emmanuel Diafwila); grand-maman de 22 petits-enfants et 18 arrière-petits-enfants.

Elle était la soeur de Roger (Jacqueline), Colette, feu Richard (Ghis-laine), Jean-Paul (Sharon), Jean-Gilles (Huguette), Jean-Guy (Carole), Ronald (Pierrette), Yves (Michelle), feu Yvon (feu Suzanne) et Monique (feu Marc).

Elle sera également regrettée par ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins et ses nombreux amis.

La famille recevra les condoléances à l'église Nouvel Espoir, 2224, chemin Innes, Ottawa, le vendredi 12 avril 2019, de 18 h à 21 h. La famille et les amis sont invités au service bilingue portant sur la célébration de vie, en présence des cendres, au Life Centre, 2214, chemin Innes, le samedi 13 avril 2019 à 11 h, suivi d'un goûter à l'église Nouvel Espoir, 2224, chemin Innes.

Plutôt que d'envoyer des fleurs, des dons à Operation Smile Canada ([operationsmile.ca](http://operationsmile.ca)) ou au Centre de ressources communautaires Orléans-Cumberland ([croc.ca](http://croc.ca)) seraient grandement appréciés.



LA FAMILLE DESCHÂTELETS  
A LE REGRET DE VOUS ANNONCER LE DÉCÈS DE  
**M. BERNARD DESCHÂTELETS**

décédé le 6 mars 2019 à l'âge de 79 ans. Il était l'époux de feu Dolorès Tittit et le fils de feu Edmond Deschâtelets et de feu Berthe Bélice. Il laisse dans le deuil ses enfants : Carole (Mario) et Daniel (Christine); ses petits-enfants : Brigitte, Catherine, Maxime et Olivier; son arrière-petite-fille Charlie. Il laisse également sa soeur tant appréciée, Pierrette ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s, parents et ami(e)s.

Une célébration en sa mémoire aura lieu le samedi 16 mars 2019 à 14 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 526, rue Patrice à St-André-Avellin. La famille recevra les condoléances à compter de 13 h.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Hôpital Général de Hawkesbury.

Carole et Daniel désirent remercier d'une façon très spéciale tous les efforts, la présence ainsi que les services rendus durant les dernières années de Martine Legault et Madeleine Aubin.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à :  
[www.cfo.coop](http://www.cfo.coop)

Coopérative funéraire  
de l'Outaouais



819-568-2425

PARTOUT EN  
OUTAOUAIS

cfo.coop



LA FAMILLE SAVOIE  
A LE REGRET DE VOUS ANNONCER LE DÉCÈS DE  
**MME MICHELINE (NÉE LEMIEUX) SAVOIE**

décédée le 8 mars 2019, à l'âge de 75 ans. Elle était l'épouse de feu Jean-Claude Savoie et la fille de feu Ludger Lemieux et de feu Ida Labbé. Elle laisse dans le deuil et la paix ses enfants : Dominique (Albert), Marilou (Stéphane) et Jean-Gabriel; ses petits-enfants : Sara (Jason), Bruno (Marie-Pierre), Emilie (Antony), Myriam (Roberto), Caroline (Joe), Simon, Véronique (Félix), Nicholas et Jérémie; ses arrière-petits-enfants : Marie-Jeanne, Claire, Zachary et Declan. Elle laisse également ses soeurs : Andrée, Thérèse, Ghislaine, Huguette et son frère Gilles ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s, ami(e)s et ses nombreux frères et soeurs dans la foi à travers le monde. Elle fut précédée par ses frères : Guy, Pierre, Jean et Michel ainsi que sa soeur Rita.

Elle sera exposée le 15 mars 2019, de 18 h 00 à 21 h 00 au salon de la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 1369, boulevard La Vérendrye Ouest à Gatineau. Le service religieux aura lieu le samedi 16 mars 2019 à 11 h 00 à la paroisse Saint-René-Goupil (Sainte-Trinité) située au 400, rue Raymond à Gatineau. La famille recevra les condoléances à partir de 10 h 30.

Pour ceux qui le désirent, des dons au Séminaire Redemptoris Mater de Québec seraient appréciés.

La famille désire remercier Dre Elise Roberge, Dr Dieudonné Valcourt de l'urgence et Dr Ron Starra ainsi que l'infirmière Emilie aux soins intensifs de l'Hôpital de Gatineau pour la douceur et la compassion ressenties lors des soins reçus.

Coopérative funéraire  
de l'Outaouais



819-568-2425

PARTOUT EN  
OUTAOUAIS

cfo.coop

## La LCF et ses joueurs échangent des propositions pour une deuxième journée

**TORONTO** — La Ligue canadienne de football et ses joueurs ont échangé de propositions non monétaires mardi, lors de la deuxième journée de discussions entre les deux parties concernant la convention collective.

La LCF et l'Association des joueurs ont conclu une première journée de négociations en s'échangeant des recommandations sur des questions telles que

la présence des joueurs dans les comités de santé et de sécurité du circuit, la sécurité de ceux-ci, la réadaptation, l'arbitrage et les formations (y compris le ratio de joueurs). Les deux parties ont convenu de se réunir lundi et mardi à Winnipeg avant de se rendre à Vancouver (les 25 et 26 mars), puis de revenir à Toronto (les 1<sup>er</sup> et 2 avril). « Ce fut une réunion positive... un pas en avant, a déclaré

Brian Ramsay, directeur exécutif de l'Association des joueurs. Je pense que c'est positif de pouvoir traverser le pays et d'être dans des villes où se trouvent nos équipes. C'est une bonne chose d'avoir ce genre de perspectives d'avenir. À l'heure actuelle, il faut discuter chacun de son côté et nous le ferons avec notre groupe. C'est positif parce que nous avons quelque chose

sur quoi discuter maintenant. » La convention collective actuelle expire en mai, avant le début du camp d'entraînement. Les matches préparatoires de la saison 2019 doivent s'amorcer le 26 mai et la saison doit commencer le 13 juin.

Les deux parties se sont rencontrées environ six heures par jour. « Tout le monde est revenu ensemble après une journée

productive [lundi], présentant les bases d'une discussion, a mentionné le président du syndicat des joueurs, Jeff Keeping. Aujourd'hui, les deux parties ont échangé des propositions et ont eu des discussions enrichissantes. Les discussions ont été sérieuses et c'est positif. Les deux groupes sont intéressés par ce que nous tentons d'accomplir ici. »

LA PRESSE CANADIENNE



**C'EST AVEC TRISTESSE QUE LA FAMILLE RÉGIMBALD VOUS INFORME DU DÉCÈS DE**

**M. J. GILLES RÉGIMBALD**

1934 - 2019

décédé le 1er mars 2019, époux de Jacqueline Renaud et fils de feu Wilfrid Régimbald et de feu Pearl Poirier. Il était le frère de Paulette (feu Jean-Léon), Denise (Rémi), Sr Marie-Claire et Jean-Yves, prédécédé par sa soeur Huguette et ses frères Arthur, Henri et André. Il était le père de Michel (Susan Aubry), Nicole (Pierre Desjardins), Marie-Lise (Sylvain Trottier), Claude (Marie-Josée Landry), Jean (Diane Laroche) et Yves (Julie

Savaria) et le grand-père de Gabriel, Emmanuel, Isabelle, Catherine, Chanelle, Nicolas, Chloé, Maude, Emma et Hugo.

Le service religieux se tiendra vendredi, le 15 mars à 10 h 30 à l'église St-Louis-Marie-de-Montfort, 749, avenue Trojan, Ottawa. La famille recevra vos condoléances à compter de 10 h.



**EN MÉMOIRE DE RENÉ CARRIÈRE**

13 mars 1994

**ALICE CARRIÈRE**

11 juin 2016

Cher papa, déjà 25 ans depuis ce triste jour du 13 mars où tu as pris ton envol vers celui qui est le chemin de l'amour. Notre chère maman est allée te rejoindre le 11 juin et nous savons que vous vivez paisiblement le vrai bonheur.



Chers papa et maman, veillez sur nous et venez nous bénir pour qu'un jour dans le ciel où vous nous attendez, aucun de vos enfants ne manquera de s'y rendre.

Avec tendresse et amour.  
Vos enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.

PS : Vous nous manquez tellement.



**AVIS DE DÉCÈS**

**MME GERTRUDE DESCHAMPS**

Le vendredi 8 mars 2019, Gertrude Deschamps est décédée à l'âge de 77 ans. Elle était la fille de feu Antoine Houle et de feu Sophronie Lauzon. Épouse bien-aimée de feu Viateur Deschamps et mère bien-aimée de Pierre Deschamps. Elle laisse également dans le deuil ses soeurs et son frère : Marguerite Schreiner (Jack), Gisèle Rochon (Paul), Raymond (Mardia), ses belles-soeurs et son beau-frère, Monique Deschamps, Huguette Deschamps (feu Henri), Dolores Deschamps (feu Claude), et Gilles Deschamps, ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Elle fut prédécédée par son frère Jean-Pierre Houle (Lise). La famille recevra parents et amis à la Maison Funéraire Racine, Robert, 180 chemin Montréal, le vendredi 15 mars 2019 à partir de 13h, suivi

d'un service commémoratif à 14h dans la chapelle. Au lieu de fleurs, des dons à La Fondation des Scouts d'Ottawa, 123 av. Beechwood, Ottawa, ON K1M 1L5, serait grandement appréciés.



Maison funéraire  
Racine, Robert & Gauthier

613.241.3680  
www.racinerobertgauthier.com



**AVIS DE DÉCÈS**

**MME JEANNETTE ROLLIN**

Notre mère Jeannette est décédée paisiblement le 22 février 2019. Elle aurait eu 100 ans le 6 avril. Elle était l'épouse de feu Gédéon Charbonneau. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Adèle, Jacques (Louise), Lucie (René), Luc (France) et Élise (feu Jean) ainsi que 9 petits-enfants et 14 arrière-petits-enfants. Elle laisse également ses frères : Jean, Yvon et Lucien (Marie-Ange); sa soeur Anita; sa belle-soeur Simone Charbonneau Lafleur ainsi que ses nombreux neveux et nièces. Elle fut prédécédée par ses 2 filles : Hélène et Reine. Une célébration de prières, en présence des cendres, aura lieu le samedi 16 mars 2019 à 14 h à la COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS située au 1369, boul. La Vérendrye Ouest à Gatineau.

La famille recevra les condoléances à compter de 13 h. Vos messages de condoléances peuvent être envoyés au [www.cfo.coop](http://www.cfo.coop)

Coopérative funéraire  
de l'Outaouais



819-568-2425

PARTOUT EN  
OUTAOUAIS

[cfo.coop](http://cfo.coop)



**2<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE**

**MME MADELEINE LEVASSEUR**

DÉCÉDÉE LE 14 MARS 2017

Chère maman,

Vous nous avez quittés depuis deux ans déjà, mais sachez qu'aucune journée ne s'écoule sans que nous ne pensions à vous.

Il y a quelques mois maintenant, papa s'en est allé vous rejoindre afin de continuer la route à vos côtés. Votre absence nous pèse énormément mais votre mémoire nous berce à jamais. Maman, nous aimerions vous dire combien votre beau sourire, votre grande bonté et votre amour profond restent gravés dans nos coeurs et que ces souvenirs aident à soulager notre peine.

De là-haut, continuez à veiller sur nous tous. Ici-bas, nous aimerions vous témoigner notre amour et notre gratitude lors d'une messe anniversaire qui sera célébrée respectivement le jeudi 14 mars à 9 h et le dimanche 17 mars en 10 h 30, en l'église Saint-Sébastien d'Ottawa.

Merci pour tout maman. Vous continuerez à vivre dans nos coeurs.

Vos enfants : Sylvie (Benoît), Pierre (Lucie), Gilles (Marie-Claude), Luc; vos petits-enfants : Nathalie (Will), Simon (Pascale), Mathieu, Sophie, Valérie et votre arrière-petit-fils Jacob.

**49% des Québécois ont des difficultés de lecture**

**Fondation pour l'alphabétisation**  
Des mots d'espoir

**Il n'est jamais trop tard pour apprendre.**

Appelez-nous :  
1 800 361-9142

[fondationalphabetisation.org](http://fondationalphabetisation.org)

# L'Impact veut se concentrer sur le positif

La Presse canadienne

**MONTREAL** — Une défaite crève-cœur dans un environnement hostile ne signifie pas qu'il faut tout recommencer à zéro, et c'est un peu le message qu'a voulu livrer Rémi Garde, mardi matin.

Quelque 72 heures plus tard, l'entraîneur-chef de l'Impact de Montréal avait eu le temps de digérer le revers de 2-1 aux mains du Dynamo de Houston, samedi. Un échec survenu à la suite d'un but de Mauro Manotas concédé à la 86<sup>e</sup> minute de jeu.

«C'est toujours désagréable, car à cinq minutes près, tout bascule dans un jugement très négatif quand on perd un match, a noté Garde, avant de diriger la première séance d'entraînement de la semaine.

«Si on revient avec un point de Houston, on dit que c'est un très bon début de saison, et c'est ce que j'ai dit à la fin du match, a ajouté l'entraîneur-chef français. Il ne faut pas se contenter de cette défaite, il faut l'analyser. Il faut essayer d'en trouver les vraies raisons. Mais il ne faut pas tout effacer ce qui a été fait de bien depuis le début de la saison. Il faut s'appuyer dessus et retravailler, toujours. C'est la remise en question chaque semaine d'un footballeur.»

C'est aussi un peu le discours qu'a tenu le défenseur Zacharia Diallo devant les journalistes réunis au Centre Nutrilait.

«Je pense qu'on méritait une nulle mais voilà, au final, nous avons pris ce but-là. Il faut continuer de travailler, surtout pas se relâcher et rester mobilisé. Il faut rester fort et faire un bon résultat à Orlando [samedi]», a déclaré Diallo.

La défaite de samedi à Houston, une ville où l'Impact n'a jamais gagné depuis son entrée en MLS, a paru d'autant plus décevante que les joueurs se sentaient en confiance et plein d'entrain avant de s'envoler vers le Texas.

Toutefois, on a plutôt vu une formation peu énergique en début de match, même si elle a été la première à s'inscrire au score grâce à Saphir Taïder à la 34<sup>e</sup> minute.

«Nous avons manqué de dynamisme pratiquement tout le match, a corroboré Garde avant d'apporter un bémol.

«C'est un match très, très bizarre parce que je n'avais pas l'impression que les adversaires étaient en capacité de changer de rythme. La

chaleur, l'humidité, le terrain qui était très sec, le ballon accrochait, a-t-il ensuite décrit. On a vu que les joueurs devaient le toucher deux ou trois fois avant de le maîtriser pour le mettre au sol. Tout ça a contribué à ralentir le jeu et, dès le début du match, on n'a pas senti qu'on était très en jambe.»

De son côté, Samuel Piette était d'avis que la formation montréalaise s'est mieux comportée en seconde demie mais qu'elle a peut-être été un peu trop imprudente.

«À la demie, nous en avons parlé, c'était 1-1 et le discours du coach a été 'On est capable d'aller chercher les trois points, mais si jamais en fin de match on voit que ça se passe un peu moins bien, alors on referme et on va chercher le point', a relaté le milieu de terrain de Le Gardeur.

«Personnellement, je trouve que nous avons mieux joué en deuxième demie, nous avons eu plus de maîtrise. Nous ne nous sommes pas nécessairement créé plus d'occasions mais je pense qu'on a vu que nous pouvions peut-être aller chercher ces trois points-là. Donc nous avons, peut-être pas mal géré le match, peut-être un peu trop poussé et nous nous sommes fait prendre à la fin sur un but. Nous aurions peut-être dû être un peu plus intelligent, refermer un peu plus, jouer un peu plus conservateur.»

## RUMEURS ÉTOUFFÉES

Avant de revenir sur la défaite contre Houston, Rémi Garde a été appelé à répondre aux rumeurs qui parlent de l'intérêt que porterait l'Olympique lyonnais à son endroit.

«De mon côté, je démens tout contact récent avec Lyon. J'ai plutôt le sentiment que c'est une information qui a été créée de toutes pièces. J'ai des contacts avec mes amis à Lyon, notamment Bruno Génésio sur son personnel et les joueurs pour les encourager avant le grand match de demain», a mentionné Garde en faisant allusion au duel contre le FC Barcelone en Ligue des Champions.

Alors qu'il s'affaire à préparer une équipe jour après jour pour le calendrier de la MLS, Garde dit ne pas être perturbé par pareilles rumeurs.

«Pas du tout. J'ai d'autres préoccupations en tant qu'entraîneur au lendemain d'un match où nous avons perdu, où nous n'avons pas eu la performance désirée, que de penser à des choses qui, je le répète, pour moi n'ont pas lieu d'être», a-t-il tranché.



Tiger Woods a choisi de ne pas forcer la note la semaine dernière en déclarant forfait au tournoi invitation Arnold Palmer qu'il avait gagné à huit reprises. — ARCHIVES, ASSOCIATED PRESS

# Woods ne ressent plus de douleur au cou

Associated Press

**PONTE VEDRA, Fla.** — Tiger Woods n'a plus mal au cou.

Le défi pour lui est de s'assurer que la douleur qui l'a obligé à déclarer forfait du tournoi invitation Arnold Palmer ne le forcera pas à rater d'autres tournois d'ici la fin de sa carrière déjà parsemée de blessures.

«J'ai 43 ans et quatre chirurgies au dos. Alors je dois gérer ça et comprendre que je vais avoir de bonnes et de mauvaises semaines. Je vais tenter de gérer le tout du mieux possible et ne pas trop pousser», a expliqué Woods après une ronde d'entraînement de neuf trous en marge du Championnat des joueurs.

«Parfois, au fil des années, j'ai forcé la note et j'ai gagné quelques tournois avec cette attitude, a-t-il déclaré. Mais ça m'a aussi coûté quelques années ici et là.»

Woods a choisi de ne pas forcer la note la semaine dernière en ratant le tournoi de Bay Hill, où il a gagné à huit reprises.

Il s'est soumis à une chirurgie à la colonne vertébrale en avril 2017 – sa quatrième opération au dos en quatre ans –, ce qui lui a permis de revenir à un niveau qui lui a permis l'an dernier de remporter le Championnat du circuit, de disputer une autre coupe Ryder et de renouer avec le top-5 mondial.

Woods a précisé que son cou a commencé à l'incommoder l'été dernier à l'Omnium britannique, où on l'a vu porter une bande de kinésiologie, et à certaines occasions pendant une bonne partie des tournois lors des séries éliminatoires de la Coupe FedEx.

La douleur est revenue à l'omnium Genesis le mois dernier et a empiré à Mexico la semaine suivante.

«J'en arrivais au point où cela affectait ma préparation, mon élan arrière, mon élan complet, a expliqué Woods. Cela devenait de plus en plus grave. En raison de la fusion de deux vertèbres, le stress se porte ailleurs si je ne parviens pas à faire certains mouvements. C'est donc très important pour moi, après la chirurgie, de rester flexible.»

## AVANT LE TOURNOI DES MAÎTRES

Woods n'a pas voulu s'avancer sur son calendrier avant le Tournoi des Maîtres avant la conclusion du Championnat des joueurs.

Il s'est classé deuxième l'an dernier du championnat Valspar, qui figure au calendrier la semaine prochaine. Vient ensuite le tournoi par trous Dell Technologies, pour lequel il n'était plus admissible depuis 2014.

Interrogé spécifiquement au sujet du tournoi par trous, Woods a répondu : «Si rien n'empire, je jouerai.»

Quoi qu'il en soit, il ne se dit pas inquiet de sa préparation pour le

Tournoi des Maîtres, dont le coup d'envoi sera donné le 11 avril, alors qu'il tente de mettre fin à une disette de 10 ans sans victoire à un tournoi majeur. En supposant que tout se passe bien cette semaine et qu'il aille au Texas pour le tournoi par trous, cela lui donnerait une préparation de cinq tournois avant le Tournoi des Maîtres.

Quand il était plus jeune et en santé, Woods disputait entre cinq et six tournois avant le Tournoi des Maîtres ces 15 dernières années.

«J'en ai joué trois cette année jusqu'à présent, et c'est à peu près correct, a-t-il précisé. J'allais en jouer trois ou quatre. Si j'avais eu mes rondes la semaine dernière, ça aurait fait quatre tournois. Je suis donc là où je dois être. Ma finition s'améliore un peu à chaque fois depuis le début de l'année. Je suis devenu un peu plus constant. Et je pense que tout est sur la bonne voie pour avril.»

Dans l'immédiat, Woods tente de poursuivre dans la bonne direction à l'approche du Tournoi des Maîtres. Il ne s'est pas classé au-delà du top-20 à ses trois départs cette année, même s'il n'a pas terminé à moins de huit coups du vainqueur.

Le Championnat des joueurs effectue un retour au mois de mars et Woods est le seul joueur parmi les 144 concurrents inscrits à l'avoir remporté en mars (2001) et en mai (2013).

## DANS UN MATCH DE WATER-POLO EN ITALIE

# Un gardien gatinois marque un but

MARTIN COMTOIS

mcomtois@ledroit.com

**Quand il a décidé de devenir gardien, Dusan Aleksic ne croyait jamais marquer un but au water-polo. C'est pourtant ce qui s'est produit lors d'un récent match professionnel en Italie impliquant le joueur gatinois.**

«J'ai encore des frissons quand je regarde la vidéo», avoue Aleksic au bout du fil, tard lundi soir. Deux semaines se sont écoulées depuis son exploit, le 23 février.

La scène se passait à Civitavecchia, au nord de Rome. L'athlète âgé de 27 ans et ses coéquipiers du President Bologna rendaient visite au SNC Civitavecchia.

Une confrontation entre deux formations de deuxième division. Le pointage était égal 7-7 avec 2,2 secondes à écouler en temps réglementaire.

Aleksic venait d'effectuer un arrêt sur un jeu initié par le gardien adverse qui s'était éloigné de sa cage.

«J'ai regardé le temps qu'il restait au tableau, puis j'ai regardé à l'autre bout. Le gardien était à deux ou trois mètres de son filet. Je me suis dit que je devrais essayer de lancer le ballon. C'était un tir parfait.»

Encore mieux?

Ce fut un but victorieux. Un but qui couronnait une remontée de son équipe qui tirait de l'arrière 7-4 à la fin du troisième quart. «C'est extrêmement rare qu'un gardien marque,

a rappelé Aleksic. C'est très difficile. J'étais environ à 30 mètres de l'autre filet. Donc, c'est pas mal loin! Je n'étais même pas sûr que le ballon se rendrait jusque-là. Mon bras était lourd.»

La réaction de ses coéquipiers l'a touché. Ils ont été plusieurs à nager vers lui pour célébrer.

«C'était incroyable. Je n'aurais jamais pu rêver à pareil moment. C'est inoubliable. Surtout quand tu vois la réaction des joueurs autour. Ils capotaient, surtout que c'était pour la victoire.»

Même l'entraîneur n'a pu contenir ses émotions, dit-on.

«Il possède beaucoup d'expérience. Il m'a dit qu'il n'avait pas vu ça auparavant.»

La vidéo du but est devenue virale dans certains pays en Europe. «Un peu tout le monde en parlait. C'était sur des sites web. C'était aussi dans le journal», précise Aleksic.

À travers les célébrations, un truc lui a échappé.

«Je n'ai aucune idée ce qui s'est passé avec ce ballon. Je n'ai pas pensé de le ramasser.»

Ce n'est pas grave. Il n'est pas du type collectionneur.

Ce qui le rendait encore plus heureux? Que la victoire maintienne son équipe dans la course aux éliminatoires.

Le President Bologna occupe le cinquième rang de sa division. Les quatre premiers clubs accéderont au tournoi printanier.

Il s'agit de la cinquième année de Dusan Aleksic dans les rangs pros



Le Gatinois Dusan Aleksic avait joué avec le club Aqua-Polo de Hull avant d'entamer sa carrière en Hongrie. — COURTOISIE

en Europe pour l'athlète aux racines serbes qui a grandi en Outaouais. Le produit du défunt club Aqua-Polo de Hull avait entamé sa carrière en Hongrie. Il y a eu ensuite des arrêts en Espagne puis en Suisse avant d'aboutir en sol italien à la fin de l'été dernier.

«J'aime ça ici. Ça va bien», affirme Aleksic, dont l'horaire sera très

occupé dans les prochains mois. Ce dernier rejoindra l'équipe canadienne en Australie dans une dizaine de jours en vue des qualifications de la Ligue mondiale. Puis à la fin juillet, ce sera place aux Jeux panaméricains à Lima, au Pérou.

Lenjeu? Une place aux Jeux olympiques pour le pays qui gagnera l'or.



**La vidéo du but marqué par le Gatinois Dusan Aleksic sur ledroit.ca et dans notre application**

## Victoires en deux manches pour Andreescu et Shapovalov

La Presse canadienne

**INDIAN WELLS, Calif.** — La Canadienne Bianca Andreescu a défait la Chinoise Wang Qiang 7-5 et 6-2, mardi, atteignant ainsi les quarts de finale à Indian Wells.

Chez les hommes, son compatriote Denis Shapovalov a lui aussi continué d'épater, réglant le cas de Marin Cilic en 79 minutes, 6-4 et 6-2.

Classée 60<sup>e</sup>, l'Ontarienne méritera ainsi une place dans la *top-50*, lors du prochain classement.

Sa fiche en 2019 est 25-3, dont une présence en finale à Auckland et l'obtention de son premier titre, à Newport Beach.

Andreescu a mérité quatre bris en huit occasions, face à la 18<sup>e</sup>

tête de série. Un à sa première opportunité et un pour mener 6-5, notamment.

En avance 3-2 au deuxième set, la jeune femme de Mississauga a effacé un retard de 0-40 avant de gagner le jeu.

Andreescu a commis cinq doubles fautes, mais Qiang a converti une seule balle de bris sur cinq.

La prochaine rivale de la Canadienne sera Garbine Muguruza, qui a défait Kiki Bertens 5-7, 6-1 et 6-4. Tête de série numéro 20, l'Espagnole a récolté sept des 11 bris de la rencontre.

Andreescu et Muguruza vont s'affronter pour la première fois. Muguruza a été la reine de Roland-Garros en 2016 et de Wimbledon l'année suivante.

L'Ontarien Shapovalov, 24<sup>e</sup> tête de série, a aisément battu le Croate Cilic, 10<sup>e</sup> tête de série et champion de Flushing Meadows, en 2014.

Chaque joueur a inscrit cinq as, mais les trois bris du match sont allées en faveur du phénomène de 19 ans. Cilic a soufflé 11 bougies de plus.

Shapovalov prenait sa revanche car Cilic l'a vaincu par le même score l'an dernier, à Bâle.

Son prochain rival en Californie sera le Polonais Hubert Hurkacz, 67<sup>e</sup> au monde.

En début de soirée, la Chinoise Yifan Xu et Gabriela Dabrowski, d'Ottawa, vont se frotter à Raluca Olaru et Darija Jurak, une paire romano-croate.

Mercredi, l'Ontarien Milos Raonic devrait être confronté à l'Allemand Jan-Lennard Struff.



Bianca Andreescu a atteint les quarts de finale à Indian Wells. — ARCHIVES, AFP

La journée a aussi été marquée par l'élimination du favori Novak Djokovic aux mains de Philipp Kohlschreiber, 6-4 et 6-4.

Contre Djokovic, Kohlschreiber a eu l'avantage 3-1 pour les bris. Il a maintenant une fiche de 2-8

contre le Serbe, qu'il n'avait pas battu depuis 2009. Son rival au quatrième tour sera Gaël Monfils.

L'Espagnol Rafael Nadal, deuxième tête de série, a prévalu 6-3 et 6-1 contre Diego Schwartzman, de l'Argentine.

# Stewart-Jones veut gagner chez elle

Début des championnats canadiens de ski de fond



MARTIN COMTOIS  
mcomtois@ledroit.com

Une affichait un large sourire, l'autre avait le moral dans les talons.

Faites la connaissance de Katherine Stewart-Jones et Laura Leclair. Deux favorites locales, deux réalités bien différentes, mardi matin, à la veille du début des championnats canadiens de ski de fond en Outaouais.

L'événement se déroulera pendant sept jours au centre nordique Nakkertok situé sur chaque côté de la frontière séparant Gatineau et Cantley. Plus de 800 athlètes sont attendus des rangs juniors et seniors.

Stewart-Jones ne cachait pas son désir de gagner un titre national dans son patelin. « Nous sommes plusieurs à avoir appris à skier sur ces sentiers, à avoir grandi ici », a



La fondeuse Katherine Stewart-Jones concourra en terrain connu. La jeune femme de 23 ans a appris à skier dans les sentiers de l'Outaouais où seront tenus les championnats canadiens. — PATRICK WOODBURY, LE DROIT

noté la jeune femme de 23 ans, un produit du club Nakkertok.

Cette dernière a terminé 28<sup>e</sup> au 30 km des championnats du monde, il y a une dizaine de jours, en Autriche. Elle est déjà assurée de sa place au départ des finales de la Coupe du monde à la fin du mois à Québec.

Tout le contraire de Leclair, qui comptait se servir de la prochaine

semaine pour obtenir son laissez-passer en vue du dernier rendez-vous international de l'hiver.

Le hic ? La fondeuse du club Chelsea Nordiq ne pourra pas concourir mercredi ni jeudi.

« On verra après. Je suis malade depuis mon retour des Jeux du Canada », a confié l'athlète âgée de 22 ans. Leclair a enfilé ses skis mardi, question de voir comment

son corps allait réagir pour un premier entraînement depuis une semaine. Les signaux étaient clairs. Les jambes et tout le reste ne veulent pas suivre.

« Les sensations n'étaient pas celles que je recherchais », a-t-elle avoué.

Ce qui la frustré encore plus ?

Les médecins ignorent la source de son problème.

« Au début, j'avais mal à la gorge. On pensait que c'était une infection au streptocoque. Peut-être que c'est une sinusite. Mais on ne sait pas si c'est ça. »

Ça arrive à un bien mauvais moment. Leclair venait de connaître ses meilleurs moments de la saison, gagnant quatre médailles aux Jeux du Canada. Tout semblait possible pour elle en vue de ces premiers championnats nationaux à se tenir dans la région de l'Outaouais depuis les années 1990.

Leclair se croise les doigts que son état de santé finira par s'améliorer dans les prochains jours. Sinon, elle devra s'en remettre aux choix discrétionnaires de Ski de fond Canada afin de se retrouver aux finales de la Coupe du monde.

En étant le pays hôte, le Canada disposera de laissez-passer additionnels.

En plus de Leclair et Stewart-Jones, les principaux gros noms locaux en piste seront Antoine Cyr, Pierre Grall-Johnson et Zoë Williams. Le premier a gagné deux médailles aux Jeux du Canada en plus de terminer 20<sup>e</sup> à l'épreuve de sprints des championnats du monde des moins de 23 ans.

La première journée de courses aura lieu mercredi avec la tenue du départ par intervalle en technique classique dès 9 h. L'entrée aux courses est gratuite pour les spectateurs.

## De skieur à artiste des pistes

MARTIN COMTOIS  
mcomtois@ledroit.com

Dirk Van Wijk était de l'aventure olympique à Vancouver puis de PyeonChang, huit ans plus tard, en Corée du Sud. On le retrouvera aussi bientôt aux finales de la Coupe du monde sur les plaines d'Abraham, à Québec.

Non, le quinquagénaire de Cantley n'est plus un skieur de fond élite. Sa carrière d'athlète remonte à la fin des années 1970 alors qu'il concourait au sein de l'équipe canadienne junior.

Le père de famille s'avère «dameur en chef» lors des championnats canadiens. La responsabilité de préparer les pistes lui reviendra dans la prochaine semaine. Un domaine qu'il connaît bien comme en font foi ses deux présences aux Jeux dans ce rôle.

«Les gens disent que 'damer', c'est

de la science. Moi, je soutiens plutôt qu'il faut se fier à ses instincts, qu'il s'agit de l'art», a-t-il lancé, mardi matin, après un sommeil de... trois heures.

Son équipe et lui avaient passé la nuit au centre nordique Nakkertok, de 20h à 4h, à travailler la neige et tracer les sentiers en vue de la journée officielle d'entraînement. Un scénario qui va se répéter dans les prochains jours, surtout que de la pluie et du temps doux sont prévus plus tard dans la semaine.

Ça ne semble pas inquiéter le dameur en chef. Il a déjà eu à composer avec les caprices de dame Nature aux Jeux en 2010 en Colombie-Britannique.

«La température va se réchauffer jeudi et vendredi pour ensuite se refroidir. Ce qui demande le plus de temps de travail, c'est justement quand tout gèle après de la pluie. Mais ça ira bien. Nous avons toute la machinerie nécessaire ici.»



Dirk Van Wijk est reconnu comme l'un des meilleurs préparateurs de piste de ski de fond au monde. Le père de famille de Cantley était de l'aventure olympique en 2010 et 2018. — PATRICK WOODBURY, LE DROIT

Ces championnats revêtent un cachet particulier chez les Van Wijk.

Ils se déroulent chez eux.

Littéralement sur leur propre terrain.

En 2003, Claudia et Dirk Van Wijk ont acheté plus de 300 acres de la

famille Weber et 50 acres supplémentaires près du sentier Powerline. Des travaux majeurs pour agrandir le centre nordique Nakkertok qui s'y trouvait déjà ont été entrepris.

Un stade a été construit où on y retrouve les départs et arrivées. Des sentiers ont été éclairés. Un chalet principal a été aménagé. Une hutte de chronométrage a été ajoutée.

Le plus gros ajout ?

Ces canons à fabriquer de la neige.

«L'an dernier, nous avons pu aménager un sentier de deux kilomètres dès le 11 novembre. Mais ailleurs dans la région, tu ne pouvais skier qu'à la mi-décembre. Tout le monde venait ici. Ça jouait du coude sur la piste!»

Il y a un total de 40 km de sentiers de ski de fond au centre. De ce nombre, 7,5 km serviront aux championnats canadiens.

# LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

## ASSOCIATION DE L'EST

|             | MJ | G  | P  | DP | DF | GRP | BP  | BC  | Pts | Dom.      | Étr.      | 10 Dern. | Sér. |
|-------------|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----------|-----------|----------|------|
| x-Tampa Bay | 70 | 53 | 13 | 3  | 1  | 47  | 272 | 183 | 110 | 29-6-1-1  | 24-7-2-0  | 8-2-0-0  | G-2  |
| Boston      | 70 | 42 | 19 | 6  | 3  | 40  | 211 | 180 | 93  | 27-7-2-1  | 15-12-4-2 | 7-2-0-1  | P-2  |
| Toronto     | 69 | 42 | 22 | 5  | 0  | 42  | 246 | 199 | 89  | 21-13-1-0 | 21-9-4-0  | 6-3-1-0  | P-1  |

## SECTION MÉTROPOLITAINE

|                | MJ | G  | P  | DP | DF | GRP | BP  | BC  | Pts | Dom.      | Étr.      | 10 Dern. | Sér. |
|----------------|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----------|-----------|----------|------|
| Washington     | 70 | 41 | 22 | 6  | 1  | 37  | 240 | 217 | 89  | 21-9-4-1  | 20-13-2-0 | 8-2-0-0  | P-1  |
| N.Y. Islanders | 69 | 40 | 22 | 2  | 5  | 36  | 200 | 168 | 87  | 21-11-1-3 | 19-11-1-2 | 5-4-1-0  | G-1  |
| Pittsburgh     | 70 | 38 | 23 | 7  | 2  | 37  | 242 | 213 | 85  | 21-12-2-0 | 17-11-5-2 | 6-2-2-0  | G-2  |

## QUATRIÈME AS

|                 | MJ        | G         | P         | DP       | DF       | GRP       | BP         | BC         | Pts       | Dom.             | Étr.             | 10 Dern.       | Sér.       |
|-----------------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|-----------|------------|------------|-----------|------------------|------------------|----------------|------------|
| Caroline        | 69        | 38        | 24        | 5        | 2        | 37        | 208        | 191        | 83        | 18-11-2-2        | 20-13-3-0        | 7-2-1-0        | G-2        |
| Columbus        | 70        | 39        | 28        | 2        | 1        | 38        | 216        | 208        | 81        | 19-16-1-1        | 20-12-1-0        | 5-5-0-0        | G-1        |
| <b>Montréal</b> | <b>70</b> | <b>37</b> | <b>26</b> | <b>7</b> | <b>0</b> | <b>35</b> | <b>211</b> | <b>208</b> | <b>81</b> | <b>20-11-4-0</b> | <b>17-15-3-0</b> | <b>5-5-0-0</b> | <b>G-1</b> |
| Philadelphie    | 69        | 34        | 27        | 7        | 1        | 32        | 212        | 228        | 76        | 18-13-3-1        | 16-14-4-0        | 6-3-1-0        | G-2        |
| Floride         | 69        | 30        | 27        | 6        | 6        | 27        | 224        | 234        | 72        | 18-12-5-1        | 12-15-1-5        | 4-2-2-2        | G-2        |
| Buffalo         | 69        | 30        | 30        | 6        | 3        | 26        | 194        | 221        | 69        | 19-11-4-0        | 11-19-2-3        | 2-6-0-2        | P-5        |
| N.Y. Rangers    | 69        | 28        | 28        | 9        | 4        | 22        | 198        | 227        | 69        | 17-11-5-3        | 11-17-4-1        | 2-3-3-2        | P-1        |
| New Jersey      | 69        | 25        | 35        | 5        | 4        | 24        | 191        | 232        | 59        | 17-12-4-2        | 8-23-1-2         | 2-7-0-1        | P-6        |
| Detroit         | 70        | 24        | 36        | 5        | 5        | 21        | 189        | 241        | 58        | 13-17-2-3        | 11-19-3-2        | 1-7-2-0        | P-3        |
| <b>Ottawa</b>   | <b>70</b> | <b>23</b> | <b>41</b> | <b>5</b> | <b>1</b> | <b>23</b> | <b>205</b> | <b>261</b> | <b>52</b> | <b>14-16-4-0</b> | <b>9-25-1-1</b>  | <b>1-8-0-1</b> | <b>P-4</b> |

## ASSOCIATION DE L'OUEST

### SECTION CENTRALE

|           | MJ | G  | P  | DP | DF | GRP | BP  | BC  | Pts | Dom.      | Étr.      | 10 Dern. | Sér. |
|-----------|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----------|-----------|----------|------|
| Winnipeg  | 69 | 40 | 25 | 3  | 1  | 38  | 237 | 207 | 84  | 22-9-3-1  | 18-16-0-0 | 4-6-0-0  | P-2  |
| Nashville | 70 | 39 | 26 | 4  | 1  | 35  | 210 | 189 | 83  | 22-13-1-0 | 17-13-3-1 | 5-5-0-0  | P-1  |
| St. Louis | 69 | 36 | 26 | 6  | 1  | 35  | 199 | 191 | 79  | 17-15-1-1 | 19-11-5-0 | 4-4-2-0  | P-2  |

### SECTION PACIFIQUE

|          | MJ | G  | P  | DP | DF | GRP | BP  | BC  | Pts | Dom.      | Étr.      | 10 Dern. | Sér. |
|----------|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----------|-----------|----------|------|
| San Jose | 70 | 43 | 19 | 5  | 3  | 43  | 254 | 214 | 94  | 23-5-3-2  | 20-14-2-1 | 8-2-0-0  | G-6  |
| Calgary  | 69 | 42 | 20 | 3  | 4  | 42  | 241 | 199 | 91  | 21-7-3-2  | 21-13-0-2 | 6-4-0-0  | G-1  |
| Vegas    | 70 | 38 | 27 | 3  | 2  | 35  | 212 | 196 | 81  | 21-10-2-2 | 17-17-1-0 | 6-3-0-1  | P-1  |

## QUATRIÈME AS

|             | MJ | G  | P  | DP | DF | GRP | BP  | BC  | Pts | Dom.      | Étr.      | 10 Dern. | Sér. |
|-------------|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----------|-----------|----------|------|
| Dallas      | 69 | 36 | 28 | 5  | 0  | 36  | 174 | 172 | 77  | 21-11-2-0 | 15-17-3-0 | 7-3-0-0  | G-1  |
| Arizona     | 70 | 35 | 30 | 4  | 1  | 31  | 187 | 196 | 75  | 17-15-2-1 | 18-15-2-0 | 8-2-0-0  | G-1  |
| Minnesota   | 70 | 33 | 29 | 4  | 4  | 32  | 191 | 205 | 74  | 14-14-4-2 | 19-15-0-2 | 6-2-0-2  | P-2  |
| Colorado    | 70 | 30 | 28 | 11 | 1  | 29  | 223 | 218 | 72  | 15-13-6-0 | 15-15-5-1 | 5-4-1-0  | P-1  |
| Edmonton    | 69 | 31 | 31 | 5  | 2  | 28  | 195 | 223 | 69  | 16-16-1-1 | 15-15-4-1 | 7-2-0-1  | G-1  |
| Chicago     | 69 | 30 | 30 | 8  | 1  | 28  | 234 | 256 | 69  | 16-13-5-1 | 14-17-3-0 | 6-4-0-0  | G-3  |
| Vancouver   | 69 | 28 | 32 | 5  | 4  | 25  | 187 | 217 | 65  | 15-13-3-1 | 13-19-2-3 | 2-6-1-1  | P-2  |
| Anaheim     | 70 | 27 | 34 | 7  | 2  | 24  | 161 | 214 | 63  | 14-13-6-2 | 13-21-1-0 | 3-7-0-0  | P-1  |
| Los Angeles | 69 | 25 | 36 | 5  | 3  | 23  | 164 | 220 | 58  | 13-17-2-1 | 12-19-3-2 | 2-6-1-1  | G-1  |

## LNH

**Lundi 11 mars**  
 Ottawa 2 Philadelphie 3  
 Tampa Bay 6 Toronto 2  
 Columbus 0 N.Y. Islanders 2  
 San Jose 3 Minnesota 0

Arizona 1 Chicago 0  
 Caroline 3 Colorado 0  
 N.Y. Rangers 2 Edmonton 3 (P)  
**Mardi 12 mars**  
 Dallas 2 Buffalo 0  
 Boston 4 Columbus 7  
 Washington 3 Pittsburgh 5  
 Detroit 1 Montréal 3  
 Arizona 3 St. Louis 1  
 San Jose 5 Winnipeg 4  
 New Jersey à Calgary, 21h.  
 Nashville à Anaheim, 22h.

**Mercredi 13 mars**  
 Chicago à Toronto, 19h.  
 New Jersey à Edmonton, 21h30.  
 N.Y. Rangers à Vancouver, 22h.  
**Jeudi 14 mars**  
 Pittsburgh à Buffalo, 19h.  
**Montréal** à N.Y. Islanders, 19h.  
 Washington à Philadelphie, 19h.  
 St. Louis à Ottawa, 19h30.  
 Tampa Bay à Detroit, 19h30.  
 Boston à Winnipeg, 20h.  
 Dallas au Minnesota, 20h.  
 Anaheim en Arizona, 22h.  
 Floride à San Jose, 22h30.  
 Nashville à Los Angeles, 22h30.

**Vendredi 15 mars**  
 Philadelphie à Toronto, 19h.  
 Caroline à Columbus, 19h.  
 Vegas à Dallas, 20h.  
 N.Y. Rangers à Calgary, 21h.  
 Anaheim au Colorado, 21h.  
 New Jersey à Vancouver, 22h.

## MARQUEURS

**NOTE:** en date du 12 mars.

|                | B  | A  | Pts |
|----------------|----|----|-----|
| Kucherov, TB   | 33 | 78 | 111 |
| Kane, Chi      | 41 | 57 | 98  |
| McDavid, Edm   | 34 | 64 | 98  |
| Draisaitl, Edm | 42 | 47 | 89  |
| Crosby, Pit    | 31 | 57 | 88  |
| Mackinnon, Col | 35 | 52 | 87  |
| Rantanen, Col  | 30 | 56 | 86  |
| Gaudreau, Cal  | 30 | 54 | 84  |
| Point, TB      | 37 | 46 | 83  |
| Wheeler, Win   | 19 | 64 | 83  |
| Marchand, Bos  | 28 | 54 | 82  |
| Marnier, Tor   | 24 | 58 | 82  |
| Stamkos, TB    | 34 | 45 | 79  |
| Ovechkin, Was  | 46 | 31 | 77  |
| Aho, Car       | 30 | 47 | 77  |
| Barkov, Flo    | 30 | 47 | 77  |
| Tavares, Tor   | 38 | 38 | 76  |
| Scheifele, Win | 32 | 43 | 75  |
| Huberdeau, Flo | 22 | 52 | 74  |
| Panarin, Clb   | 25 | 48 | 73  |
| Giroux, Phi    | 20 | 53 | 73  |
| Burns, SJ      | 13 | 60 | 73  |
| Monahan, Cal   | 30 | 42 | 72  |
| Lindholm, Cal  | 26 | 46 | 72  |
| Eichel, Buf    | 25 | 47 | 72  |
| Toews, Chi     | 30 | 41 | 71  |
| Landeskog, Col | 33 | 36 | 69  |
| Debrincat, Chi | 37 | 31 | 68  |
| Kessel, Pit    | 22 | 46 | 68  |
| Malkin, Pit    | 21 | 47 | 68  |
| Stone, Vegas   | 30 | 37 | 67  |

# HOCKEY

## RENDEMENT - CANADIEN

**NOTE:** en date du 12 mars.

|             | MJ | B  | A  | PTS |
|-------------|----|----|----|-----|
| Domi        | 69 | 22 | 38 | 60  |
| Drouin      | 68 | 17 | 33 | 50  |
| Tatar       | 67 | 22 | 26 | 48  |
| Danault     | 68 | 11 | 35 | 46  |
| Gallagher   | 69 | 30 | 15 | 45  |
| Petry       | 69 | 11 | 30 | 41  |
| Shaw        | 50 | 17 | 18 | 35  |
| Kotkaniemi  | 67 | 11 | 21 | 32  |
| Byron       | 46 | 13 | 14 | 27  |
| Weber       | 45 | 11 | 16 | 27  |
| Lahkonen    | 69 | 8  | 17 | 25  |
| Benn        | 68 | 4  | 14 | 18  |
| Armia       | 44 | 10 | 7  | 17  |
| Weal        | 50 | 5  | 7  | 12  |
| Weise       | 51 | 5  | 6  | 11  |
| Reilly      | 57 | 3  | 8  | 11  |
| Mete        | 58 | 0  | 11 | 11  |
| Kulak       | 44 | 3  | 7  | 10  |
| Peca        | 38 | 3  | 7  | 10  |
| Thompson    | 66 | 4  | 4  | 8   |
| Hudon       | 32 | 3  | 2  | 5   |
| Folín       | 32 | 0  | 4  | 4   |
| Deslauriers | 45 | 2  | 1  | 3   |
| Pricie      | 54 | 0  | 1  | 1   |
| Niem        | 17 | 0  | 1  | 1   |
| Lindgren    | 0  | 0  | 0  | 0   |

## GARDIENS

|          | V    | D | DP  | Fa | JB   | Moy  | %Arr. |
|----------|------|---|-----|----|------|------|-------|
| Anderson | 1424 | 4 | 145 | 1  | 3,52 | ,903 |       |
| Nilsson  | 1117 | 1 | 87  | 1  | 3,09 | ,904 |       |

# HOCKEY

## COLLÉGIAL

### SECTION NORD-EST

|             | MJ | V  | D  | DP | DF | BP  | BC  | Pts |
|-------------|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|
| Ste-Foy     | 36 | 25 | 11 | 0  | 0  | 132 | 95  | 50  |
| Thetford    | 36 | 18 | 14 | 2  | 2  | 111 | 116 | 40  |
| Alma        | 36 | 18 | 15 | 2  | 1  | 123 | 119 | 39  |
| St-Lawrence | 35 | 17 | 14 | 2  | 2  | 120 | 120 | 38  |

### SECTION SUD-OUEST

|                | MJ | V  | D  | DP | DF | BP  | BC  | Pts |
|----------------|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|
| St-Laurent     | 36 | 23 | 11 | 2  | 0  | 144 | 115 | 48  |
| A.-Laurendeau  | 36 | 15 | 18 | 4  | 0  | 104 | 126 | 33  |
| Lionel-Groulx  | 36 | 14 | 18 | 2  | 2  | 141 | 147 | 32  |
| Abitibi-Témis. | 35 | 10 | 23 | 1  | 1  | 77  | 155 | 22  |

### SECTION CENTRE DU QUÉBEC

|              | MJ | V  | D  | DP | DF | BP  | BC  | Pts |
|--------------|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|
| St-Hyacinthe | 36 | 28 | 4  | 1  | 3  | 132 | 81  | 60  |
| Lennoxville  | 36 | 22 | 11 | 2  | 1  | 138 | 99  | 47  |
| Lafèche      | 36 | 15 | 18 | 3  | 0  | 112 | 127 | 33  |
| Sorel-Tracy  | 36 | 10 | 23 | 2  | 1  | 112 | 146 | 23  |

### QUARTS DE FINALE (3 DE 5)

| Dimanche 10 mars  | St-Hyacinthe             | 4 L.-Groulx                | 2     |
|-------------------|--------------------------|----------------------------|-------|
| (Série égale 1-1) | Ste-Foy                  | 3 A.-Laurendeau            | 4 (P) |
| (Série égale 1-1) | St-Laurent               | 2 Thetford                 | 5     |
| (Série égale 1-1) | Lennoxville              | 0 St. Lawrence             | 5     |
| (Série égale 1-1) | Vendredi 15 mars         | L.-Groulx à St-Hyacinthe,  | 19h30 |
|                   | Thetford à St-Laurent,   | 19h30                      |       |
|                   | Samedi 16 mars           | St-Lawrence à Lennoxville, | 16h30 |
|                   | A.-Laurendeau à Ste-Foy, | 18h30                      |       |

## RENDEMENT - SÉNATEURS

**NOTE:** en date du 12 mars.

|          | MJ | B  | A  | PTS |
|----------|----|----|----|-----|
| Chabot   | 62 | 13 | 36 | 49  |
| Tierney  | 70 | 8  | 35 | 43  |
| Ryan     | 67 | 13 | 24 | 37  |
| Ktchuk   | 59 | 16 | 20 | 36  |
| White    | 63 | 13 | 22 | 35  |
| Boedker  | 62 | 6  | 25 | 31  |
| Smith    | 61 | 8  | 16 | 24  |
| Duclair  | 62 | 13 | 10 | 23  |
| Ceci     | 65 | 5  | 17 | 22  |
| Lindberg | 43 | 7  | 8  | 15  |
| Demelo   | 65 | 3  | 12 | 15  |
| Paajarvi | 68 | 7  | 5  | 12  |
| Gibbons  | 52 |    |    |     |

## L'Intrépide élimine les Gaulois et accède au carré d'as

L'Intrépide de Gatineau a passé un bon coup de balai. L'équipe dirigée par Martin Lafleur a réussi à remporter sa deuxième série en trois matches consécutifs.

La troisième victoire n'a pas été facile à obtenir.

L'équipe a réussi à se forger une avance de trois buts, mardi soir, contre les Gaulois de Saint-Hyacinthe. Une avance qu'elle n'a pas été capable de protéger.

Il a fallu jouer trois minutes de prolongation pour sceller l'issue de la série. L'attaquant Joshua Lafontaine a inscrit le but qui a permis à Gatineau de quitter le stade LP Gaucher avec une victoire de 5-4.

« Nous avons connu un match avec des hauts et des bas. Je ne pense pas que ce fut notre meilleur match de la série. À 3-0, nous avons mal géré notre avance. Nous avons mal réagi. Nous sommes un peu tombés dans une zone de confort », a expliqué Lafleur, au bout du fil, sur le chemin du retour à la maison.

Il était heureux, malgré tout. L'Intrépide a quand même accédé au carré d'as de la Ligue midget AAA du Québec. Ça n'arrive quand même pas tous les jours. La dernière fois, c'était en 2007-08.

« Je ressens de l'enthousiasme au sein de notre équipe, dit-il. Les gars apprécient le moment. Ils ont du fun à cheminer dans les séries. On a joué huit matches, à date, dans les séries. On a déjà fait face à beaucoup d'adversité. C'était déjà notre troisième match en prolongation. Il n'y a rien eu de facile, jusqu'à présent. »

Préfontaine a marqué un but un peu chanceux, en surtemps. « La rondelle avait des yeux. »

Ce but en or a été préparé par son coéquipier William Cantin.

Ce dernier a trouvé le bon moment pour connaître son premier gros match offensif des séries. Il a marqué deux buts et obtenu deux mentions d'aide, alors qu'il jouait devant parents et amis. Il est originaire de la région de Saint-Hyacinthe.

Victor Barakett et Samuel Fortier ont marqué les autres buts des Gatinois, dans un match où le gardien Alexandre Groleau a été passablement occupé. Il a fait face à 41 lancers.

L'Intrépide ne connaît pas encore l'identité de son prochain adversaire.



Gabriel Bilodeau a subi une blessure le week-end dernier. Le capitaine des Olympiques de Gatineau souhaite être de retour pour les séries éliminatoires. « C'est impossible, dans ma tête à moi, que ma carrière se termine de cette façon-là. » —PATRICK WOODBURY, ARCHIVES LE DROIT

## Y'en n'aura pas de facile

**SYLVAIN ST-LAURENT**

CHRONIQUE

sstlaurent@ledroit.com



**Y'** en aura pas de facile. Y'en n'aura jamais, jamais, jamais de facile.

Premier constat, mardi matin, en débarquant au Centre Guertin. L'entraîneur-adjoint des Olympiques, Francis Wathier, avait enfilé son équipement au grand complet pour prendre part à la séance d'entraînement des Olympiques de Gatineau.

Il avait mis les épaulettes parce qu'il manquait un défenseur.

Le défenseur en question, c'est Gabriel Bilodeau.

La blessure subie la fin de semaine dernière par le capitaine n'est pas bénigne. L'entraîneur-chef Éric Landry l'a confirmé rapidement. Sa saison (régulière) est terminée. Il ne sera pas en uniforme pour le dernier match à domicile, mercredi. Il ne jouera pas non plus lors du dernier voyage, en Abitibi, ce week-end.

Un retour au jeu pour les séries? C'est envisageable.

Les Olympiques disposeront d'une semaine, presque, pour panser leurs bobos.

Bilodeau est convaincu que ça lui suffira.

« C'est impossible, dans ma tête à moi, que ma carrière se termine de cette façon-là. On va travailler fort. Je serai de retour pour les séries éliminatoires », a-t-il promis.

Mercredi, Landry s'est montré un tout petit peu plus prudent.

« Nous avons encore des tests à faire, dit-il. Pour le moment, tout ce que je sais, c'est que Gabriel ne sera pas disponible pour jouer en fin de semaine. »

Y'en n'aura pas de facile. Vraiment pas.

Les Olympiques, il me semble, viennent de connaître une petite saison régulière tranquille. Ils n'ont pas fait de vagues.

Leur directeur général a échangé ses trois meilleurs attaquants et son gardien de but numéro un, aux Fêtes. Les partisans n'en ont pas fait de cas. Ils ont compris qu'on leur construit une équipe qui pourra se battre pour un championnat, en 2020-2021, dans le nouvel aréna. Le processus de reconstruction est bien entamé. Aussi bien le suivre jusqu'au bout.

Les Olympiques ont réagi comme toutes les équipes qui subissent une vente de feu à l'approche de la date limite des transactions. Ils ont perdu plus souvent qu'ils ont gagné, dans les derniers mois de la saison.

Ils ont compilé une fiche perdante, mais, de loin, je n'ai pas l'impression que c'est la catastrophe. Ils ont donné du fil à retordre à des équipes de talent, récemment. Creed Jones a livré une grosse performance contre les Mooseheads d'Halifax, futurs hôtes du tournoi de la Coupe Memorial.

La logique veut que les Olympiques ne fassent pas long feu, en séries. Ils devraient normalement baisser pavillon devant un adversaire plus aguerri, plus expérimenté.

Sauf qu'en séries, la logique ne tient pas toujours.

J'irais même jusqu'à dire que c'est la principale raison qui nous pousse à suivre les séries attentivement, année après année.

Bilodeau m'en a même parlé, dans notre brève conversation de mercredi.

« J'étais ici quand j'avais 16 ans. Cette année-là, on a battu l'Armada de Blainville-Boisbriand en première ronde. Un gros *upset*. Les fans criaient Go Hull Go pendant l'hymne national. Il faut ramener cette ambiance-là chaque année. Y'a juste au Vieux-Bob qu'on a ça. »

Si Bilodeau veut qu'un nouvel « *upset* » survienne, avant la fin

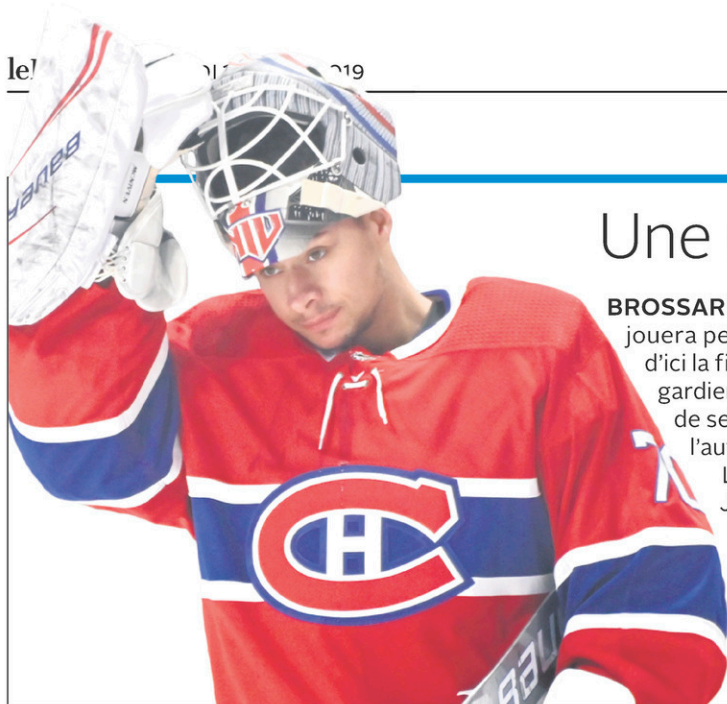
de son stage dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec, il a tout intérêt à prier pour une guérison rapide. Éric Landry l'a reconnu, mardi. « On va découvrir des choses sur nos jeunes défenseurs, en fin de semaine. Ce sera comme la première étape avant les *playoffs*. Tout d'un coup, on a perdu notre joueur de 20 ans, un gars qui passe près de 30 minutes par match sur la patinoire. Ils n'auront qu'à saisir leur chance. »

On ne sait pas trop s'il y aura une autre surprise, ce printemps, à Guertin. Une victoire mercredi soir pourrait préparer le terrain. Ça éloignerait les Olympiques d'une confrontation contre les redoutables Voltigeurs de Drummondville, en première ronde.

On ne sait pas trop si une surprise est dans les cartes, mais le discours de Landry est certainement en train de changer.

Lors d'une visite, plus tôt cet hiver, il me disait que les Olympiques avaient comme seul objectif d'accumuler de l'expérience, à compter de maintenant.

« À un certain degré, ça tient encore, m'a-t-il dit, mardi. Nos jeunes joueurs vont rester avec nous pendant plusieurs années. C'est important qu'ils voient de la glace. En même temps, faut pas oublier que c'est les *playoffs*. Il faut gagner des *games*. Faudra performer. »



## Une chance pour Lindgren de se faire valoir

**BROSSARD** — Charlie Lindgren ne jouera peut-être plus un seul match d'ici la fin de la saison, mais le jeune gardien aura néanmoins l'occasion de se faire valoir en prévision de l'automne prochain.

L'entraîneur-chef Claude Julien a poussé un long soupir, mardi matin, avant de dire que le rappel de Lindgren du Rocket de Laval n'avait rien à voir avec les récentes performances du réserviste Antti Niemi. Il a

plutôt expliqué la décision de l'équipe en mentionnant que la présence de Lindgren permettra à Carey Price d'obtenir plus souvent des congés à l'entraînement d'ici la fin de la saison.

«D'ici la fin de la saison, nous avons beaucoup de matches et d'entraînements à l'horaire, a indiqué Julien. Si nous voulons donner congé à notre gardien [Price], nous aurons quand même deux gardiens [à l'entraînement]. C'est pour cette raison, en plus de donner l'occasion à Charlie de passer du temps avec nous.» L'occasion est tout de même belle pour Lindgren, qui

écoule la première année d'un contrat à un volet de trois saisons avec le Canadien. De son côté, Niemi pourrait devenir joueur autonome sans compensation, le 1<sup>er</sup> juillet prochain. La porte est donc grande ouverte pour Lindgren de démontrer qu'il est prêt à faire le saut dans la LNH comme réserviste de Price dès l'automne prochain. «J'espère que c'est le cas, mais je vais prendre les choses un jour à la fois», a dit Lindgren quand il a été questionné à savoir s'il croyait que ce rappel pouvait lui servir de tremplin pour la saison prochaine.

LA PRESSE CANADIENNE

# Price entre dans la légende

ALEXIS BÉLANGER-CHAMPAGNE  
La Presse canadienne

**MONTREAL** — Carey Price a fait les choses en grand pour s'installer en tête dans l'histoire du Canadien au chapitre des victoires, réalisant 20 arrêts pour aider la formation montréalaise à vaincre les Red Wings de Détroit 3-1, mardi.

Price totalise maintenant 315 victoires dans l'uniforme bleu-blanc-rouge, une de plus que Jacques Plante.

Il a dû garder le fort pendant plus d'une période et demie, alors que Jonathan Bernier était en grande forme à l'autre bout de la patinoire. Price a ensuite réalisé son plus bel arrêt avec environ 12 minutes à jouer en troisième période, faisant le grand écart pour stopper Tyler Bertuzzi en échappée.

Max Domi et Brett Kulak ont finalement touché la cible en deuxième période pour le Canadien (37-26-7), qui avait perdu ses deux derniers matches. Tomas Tatar a amassé deux aides et Domi a ajouté son deuxième du match en marquant dans un filet désert avec 48,8 secondes à écouler.

Cette victoire a permis au Canadien de maintenir la cadence imposée par les Blue Jackets de Columbus, qui ont défait les Bruins de Boston 7-4. Le Canadien et les Blue Jackets ont 81 points au compteur, mais la formation de l'Ohio occupe le huitième rang devant le Tricolore en vertu de son nombre de victoires acquises en temps réglementaire et en prolongation.

Andreas Athanasiou a fait bouger les cordages tôt en troisième période et Bernier a finalement réalisé 33 arrêts devant le filet des Red Wings (24-36-10), qui n'ont qu'une victoire à leurs 12 dernières sorties (1-8-3).

Le gardien québécois a résisté aux assauts du Canadien pendant de longs moments, mais les Red



Carey Price célèbre sa 315<sup>e</sup> victoire avec le Canadien en compagnie de son coéquipier Brendan Gallagher. Le gardien totalise maintenant une victoire de plus que Jacques Plante. — LA PRESSE CANADIENNE

Wings ont finalement perdu un neuvième match de suite contre le Tricolore. Leur dernière victoire contre la formation montréalaise remonte au 21 mars 2017.

Bernier a notamment stoppé Tatar en échappée en début de match et Kulak à la suite d'une passe transversale de Domi. Il a aussi frustré Phillip Danault sur un lancer sur réception à bout portant lors d'un avantage numérique en deuxième période.

Domi a finalement ouvert le pointage avec 7:33 à faire au

deuxième engagement, en déviant une passe d'Andrew Shaw dans la partie supérieure du filet. Kulak a ensuite été crédité du deuxième but du Canadien avec 2:28 à faire au deuxième vingt, à l'aide d'un bon lancer qui a surpris Bernier.

Athanasiou a relancé le débat en déjouant Price après 40 secondes de jeu en troisième, mais Price a été intraitable par la suite. Il a entendu la foule scander son nom après ses quelques arrêts spectaculaires, dont celui aux dépens de Bertuzzi.

Kulak avait été réinséré dans la formation du Canadien, alors que Mike Reilly avait été laissé de côté. Tatar était également de retour au jeu après avoir raté la dernière rencontre en raison d'un virus. Dale Weise n'était pas en uniforme.

La victoire a permis à Claude Julien de rejoindre Bryan Murray au 15<sup>e</sup> rang pour le plus de gains à titre d'entraîneur-chef dans l'histoire de la LNH avec 620.

Le Canadien disputera son prochain match jeudi, quand il rendra visite aux Islanders de New York.

INSULTES  
HOMOPHOBES

## La LNH blanchit le défenseur Morgan Rielly

**TORONTO** — La LNH a statué que le défenseur Morgan Rielly des Maple Leafs de Toronto n'avait pas adressé de propos homophobes lors de la défaite de 6-2 face au Lightning de Tampa Bay, lundi. Les caméras de télévision ont capté ce qui semblait être une insulte avec 1:51 à jouer à la deuxième période alors que Rielly et Yanni Gourde du Lightning filaient en zone défensive des Leafs afin de récupérer une rondelle libre. La LNH a ouvert une enquête sur le présumé incident peu après le match. «La Ligue nationale de hockey a déterminé que le défenseur Morgan Rielly des Maple Leafs de Toronto n'avait pas adressé une insulte homophobe à l'arbitre Brad Meier lors du match d'hier soir contre le Lightning de Tampa Bay au Scotiabank Arena, a précisé Colin Campbell, vice-président exécutif et directeur des opérations hockey de la ligue dans un communiqué, mardi. «Les responsables de la ligue ont interrogé plusieurs des participants au match – y compris Rielly et Meier – et ils ont visionné la vidéo de l'incident présumé. Toutes les personnes interrogées ont catégoriquement nié que Rielly ait utilisé une injure et l'enregistrement audio soutient leurs explications. «La Ligue nationale de hockey ne tolère pas de langage ou de gestes qui dénigrent quiconque en raison de sa race, de ses croyances ou de son orientation sexuelle et continue de s'assurer que nos matchs se déroulent dans une atmosphère accueillante pour tous nos joueurs, officiels et partisans.»

LA PRESSE CANADIENNE

# Jouer avec les réseaux sociaux

Pas de mot d'ordre chez les Sénateurs, mais les joueurs sont prudents



**MARC BRASSARD**  
mbrassard@ledroit.com

**La présente saison des Sénateurs a été mouvementée, c'est le moins qu'on puisse dire.**

Mais il y a près d'un an, un événement très triste a mis la table au démantèlement de la formation qui avait atteint la finale de l'Est au printemps 2017 : le 20 mars, le capitaine Erik Karlsson et son épouse Melinda ont partagé la nouvelle que leur fils, qui devait s'appeler Axel, était mort-né.

Quelques mois plus tard, une procédure judiciaire intentée par cette dernière contre Monika Caryk, la fiancée d'un coéquipier de Karlsson, Mike Hoffman, alléguait – ça n'a pas été prouvé depuis – qu'une campagne d'intimidation sur les réseaux sociaux avait été menée par Caryk. Un commentaire dérogatoire avait notamment été laissé sous une photo du petit pied du bébé affichée par Karlsson sur son compte Instagram, auquel Karlsson avait répliqué en écrivant : « Comment peux-tu oser ? Tu as créé des faux comptes et acheté des comptes piratés pendant des mois pour nous harceler, moi et ma femme, mais ça c'est très bas même pour toi. Tu es une personne dégueulasse. »

Ça, c'est évidemment le mauvais côté des réseaux sociaux pour les athlètes de nos jours, alors que n'importe qui peut leur envoyer des messages négatifs

sur les différentes plateformes où ils sont présents, comme Twitter, Instagram, Snapchat et, dans une moindre mesure, Facebook, vu qu'il est plus difficile de conserver l'anonymat sur ce dernier réseau.

Après ce triste épisode qui a mené à l'échange de Hoffman, passé aux Panthers de la Floride via San Jose pour tenter de réparer un « vestiaire brisé » selon le DG Pierre Dorion, suivi de l'échange de Karlsson aux Sharks et de l'épisode des critiques de joueurs envers l'entraîneur-adjoint Martin Raymond qui se sont retrouvées sur YouTube, les Sénateurs semblent passablement prudents avec ce qu'ils partagent sur les différents réseaux maintenant. Les joueurs assurent qu'il n'y a pas eu de mot d'ordre de la direction à ce sujet.

« Je pense que j'ai gardé pas mal la même façon de faire. Je n'ai jamais été un gars qui était ultra-actif et qui met plein d'affaires sur les réseaux sociaux. J'aime bien Instagram alors que tu peux voir les photos des gars que tu connais, avec qui tu as joué au hockey, confiait récemment le défenseur étoile Thomas Chabot. J'ai quand même toujours fait attention à ce que je mettais là-dessus et j'ai gardé la même vision. »

Alors que les critiques dirigées vers le capitaine d'Équipe Canada junior Maxime Comtois après son tir de punition raté en prolongation d'un match de quart de finale du dernier Championnat mondial junior ont été virulentes, Chabot mentionne qu'il a rarement été inondé de tels messages négatifs.

« Je n'ai jamais vraiment eu personne qui a dépassé les bornes. C'est certain que des fois, tu vas avoir un mauvais match et tu vas voir des affaires passer, mais ça



Les joueurs des Sénateurs gardent la tête froide face aux commentaires parfois négatifs les concernant qui sont partagés sur les réseaux sociaux. — PHOTOMONTAGE

fait partie de la *business*. Je n'y porte pas trop attention, je ne regarde pas trop souvent [les notifications] alors que c'est souvent négatif. [Twitter] c'est un réseau comme ça. Je ne cherche pas à la loupe pour voir ce que le monde dit à mon sujet », ajoute celui qui a été surnommé « Hotsam Batcho » par un populaire « influenceur » embauché par les Sénateurs sur ces réseaux, un dénommé Ben Milks (@bRian5or6).

Tête de turc d'une faction de partisans qui détestent sa façon de jouer, le défenseur Cody Ceci est présent sur Twitter avec plus

de 30 000 abonnés, même s'il n'a jamais rien partagé là-dessus. « Je ne suis que sur Instagram maintenant, j'avais Twitter, mais je ne l'utilisais pas. Je n'avais rien à dire là-dessus. Je préfère Instagram pour tuer du temps sur la route, tu peux voir ce que tes amis font. Et entre joueurs, on se taquine un peu là-dessus... On l'a vu l'an passé, il faut faire attention là-dessus, mais il y a moyen de bloquer les commentaires, ou de garder ton compte privé. Moi, je ne laisse que mes amis commenter mes photos », a-t-il expliqué.

Les plus jeunes joueurs du club sont aussi sur le réseau plus privé qu'est Snapchat, « dont je me sers juste pour parler à mes *chums* », mentionne l'attaquant Anthony Duclair.

## VOIR

Le tableau indiquant les comptes des joueurs des Sénateurs et leur nombre d'abonnés sur notre site [ledroit.ca](http://ledroit.ca) et dans notre application.

## Plus de « crochet bleu » pour Ryan

**MARC BRASSARD**  
mbrassard@ledroit.com

Bobby Ryan était « arrivé *hot* » à Ottawa en juillet 2013, son gazouillis sur Twitter devenu viral venant confirmer l'échange qui l'amenait d'Anaheim dans la foulée du départ de Daniel Alfredsson pour Détroit.

Près de six ans plus tard, le vétéran des Sénateurs a effacé son compte officiel sur ce réseau

social il y a deux ans, délaissant ses 256 000 abonnés et son petit crochet bleu confirmant son identité.

« Il n'y a pas eu un incident en particulier pour moi. J'étais dans une léthargie et nous vivons dans un monde où tout le monde est un expert maintenant. C'est devenu pesant alors qu'il y a des gens qui cherchent à te rabaisser. Je répondais aux gens parfois et j'ai un caractère bouillant parfois, et ma femme m'a dit, 'Qu'est-ce que

tu retires de ça ? Tu ne sais pas qui sont ces gens, ils savent qui tu es, tu ne gagneras pas la bataille'. Après y avoir pensé, je ne suis dit qu'il valait mieux débarquer, ça ne faisait que mettre des pensées négatives dans ma tête. J'ai lâché Instagram et Facebook aussi, c'est rafraîchissant. Je surveille un peu les gars là-dessus cependant », a-t-il confié au *Droit* cette semaine.

Ryan n'est pas présent « officiellement » sur ces réseaux, mais dans

le cas de Twitter et Instagram, il a un compte où il demeure incognito et observe ce qui se passe. « Honnêtement, de la façon dont le monde fonctionne maintenant, c'est là (Twitter) que l'on obtient la plupart de nos nouvelles. Donc j'y vais à l'occasion, j'essaie de limiter mon temps, surtout quand je suis à la maison avec mes enfants. Je vérifie les résultats de matches de hockey et j'obtiens mes nouvelles du monde là-dessus. C'est tout.

Je ne passe plus autant de temps qu'avant, et je n'ai plus mon *check mark* », ajoute-t-il.

Ryan et Mark Borowiecki sont les seuls Sénateurs à ne plus être sur ces réseaux, ce dernier ayant abonné son compte (@borocop) il y a quelques années. Son épouse Tara y est présente cependant.

Le DG Pierre Dorion est aussi incognito sur Twitter alors qu'au moins cinq comptes parodient l'homme de hockey d'Orléans.



Max Véronneau (à droite) a signé un contrat de deux ans avec les Sénateurs. Deux de ses coéquipiers à Princeton, Ryan Kuffner (à gauche), également originaire d'Ottawa, et Josh Teves (au centre) ont signé des contrats mardi, le premier avec les Red Wings et le second avec les Canucks. — TWITTER/TIGERS DE PRINCETON

## Les Sénateurs rapatrient Max Véronneau

**MARC BRASSARD**  
mbrassard@ledroit.com

Les Sénateurs d'Ottawa sont incapables de conserver leurs agents libres potentiels, mais ils réussissent au moins à en attirer qui sortent des rangs collégiaux.

La formation en reconstruction a réussi à convaincre un produit local convoité à sa sortie de l'université Princeton, Max Véronneau, de revenir dans son patelin.

Originaire de Gloucester, cet ailier droit de 23 ans qui mesure 6' et pèse 180 livres a signé un contrat d'entrée de deux ans, qu'il commencera à écouler dès mercredi quand il va participer à l'entraînement de sa nouvelle équipe. Il pourrait être en uniforme, portant le numéro 14 qui appartenait auparavant à Alexandre Burrows, dès le match de jeudi alors que les Blues de Saint-Louis seront les visiteurs au Centre Canadian Tire.

« Nous sommes très heureux d'accueillir Max chez les Sénateurs d'Ottawa, a déclaré le directeur général des Sénateurs Pierre Dorion par voie de communiqué. Nous avons activement sollicité Max, dont les talents font de lui l'un des joueurs autonomes les plus convoités des rangs universitaires cette année. Il joue à un rythme effréné et il possède un excellent flair en attaque. Max aura l'occasion d'évoluer chez les Sénateurs maintenant et dans le futur. »

Une vingtaine d'équipes de la LNH avaient apparemment manifesté de l'intérêt envers Véronneau, qui a vu sa carrière universitaire prendre fin samedi lors d'un revers de 6-5 en troisième période de prolongation contre Brown. Assistant-capitaine des Tigers à sa quatrième saison avec eux, il a terminé la campagne 2018-2019 au deuxième rang des compteurs de son équipe avec une récolte de 13 buts et 14 passes pour 27 points. Il n'a écopé que de deux minutes de punition en 31 matches.

En 130 parties en carrière, il a récolté 144 points, dont 52 buts, ce qui le laisse au quatrième rang des compteurs de tous les temps à Princeton (deuxième pour les passes avec 92). Il a été le deuxième meilleur compteur de la NCAA en 2017-2018 avec ses 55 points, lui qui a été en nomination pour le trophée Hobey-Baker, remis au joueur masculin par excellence dans la NCAA, à chacune de ses deux dernières saisons.

Auparavant, il avait amassé 119 points, dont 56 buts, en près de trois saisons avec les Rangers de Gloucester (92 matches), dans la Ligue centrale junior A.

« Nous sommes heureux d'ajouter à la profondeur de notre équipe, c'est un autre morceau qui s'ajoute à notre reconstruction, a aussi commenté Dorion au site internet de l'équipe. C'est un bon patineur qui a de bonnes mains, il exécute à la vitesse de la LNH. Il a un bon lancer et il est bon en échec avant. C'est un joueur offensif de talent... C'est toujours excellent d'ajouter un joueur qui a grandi ici et qui était, on l'espère, un partisan des Sénateurs par le passé. Jouer devant sa famille et ses amis, c'est toujours quelque chose de spécial. »

Véronneau va terminer la saison à Ottawa alors qu'il n'est pas admissible à jouer en séries éliminatoires avec le club-école de Belleville. Il reste 12 matches de saison régulière à la campagne du pire club de la LNH.

Deux de ses coéquipiers à Princeton, l'attaquant Ryan Kuffner, également originaire d'Ottawa (il était au camp de développement des Sénateurs l'été dernier), et le défenseur Josh Teves ont signé des contrats mardi, le premier avec les Red Wings de Détroit et le second avec les Canucks de Vancouver.

Princeton est l'ancienne université du gardien Mike Condon, qui est toujours sur la liste des blessés du club-école de Belleville alors qu'il tente de se remettre d'une blessure à une hanche.

Par ailleurs, les Sénateurs ont renvoyé le centre Filip Chlapik à Belleville mardi soir, au lendemain d'un match à Philadelphie où il a compté un but après son rappel d'urgence pour remplacer Colin White, blessé légèrement au haut du corps.

# sports



**FESTIVAL  
DU FILM DE  
L'OUTAOUAIS**  
FILM  
FESTIVAL

21<sup>e</sup>  
édition

21 > 29  
MARS



**Rose-Marie PERREAULT**  
Présidente de la 21<sup>e</sup> édition



**Nancy BÉLIVEAU**  
Présidente du CA



**Didier FARRÉ**  
Directeur Général

## DANS 8 JOURS LA FÊTE DU CINÉMA À GATINEAU VA DÉBUTER

LES GRANDS DRAMES, LES COUPS DE COEUR, LES MEILLEURS FILMS DE L'ANNÉE :  
BILLETS EN VENTE MAINTENANT AU CINÉMA 9 FFO.TICKETACCESS.NET

### LES GRANDS DRAMES



#### GRÂCE À DIEU

de François Ozon  
le film qui soulève le monde  
La pédophilie chez les prêtres  
Cinéma 9, 23 mars, 21h / Aylmer, 25 mars, 21h

### LES COUPS DE COEUR



#### NOËL EN BOÎTE

Jocelyn Forgues : franco-ontarien  
une grande réussite, une situation compromettante  
Cinéma 9, 22 mars, 15 h / Aylmer, 26 mars, 17 h



#### CAPHARNAÛM

12 ans détenu pour tentative de meurtre, il accuse ses parents  
Cinéma 9, 24 mars, 21 h  
Aylmer, 26 mars, 21 h



#### CIAO CIAO

Une arriviste tombe entre les mains d'un vaurien  
Aylmer, 22 mars, 15 h  
Cinéma 9, 23 mars, 21 h  
D'une rare beauté



#### MON GARÇON

avec Guillaume Canet et Mélanie Laurent  
Son ex lui apprend que son fils a été enlevé  
Aylmer, 24 mars, 17 h  
Cinéma 9, 26 mars, 15h



#### ENFANTS REPORTERS DE GUERRE

de Khadija Al Salami film bouleversant sur la condition de vie des enfants au Yemen  
Cinéma 9, 24 mars, 15 h  
Aylmer, 28 mars, 17 h



#### PUPILLE

De Jeanne Herry  
Avec Sandrine Kiberlain  
Et Élodie Bouchez  
Drame sur l'adoption  
Cinéma 9, 25 mars, 21 h  
Aylmer, 27 mars, 21 h



#### SOFIA

de Meryem Benm Barek  
avec Lubna Azabal et Sarah Perles Délit de grossesse  
Cinéma 9, 26 mars, 19 h  
Aylmer, 28 mars, 19 h



#### L'INCROYABLE HISTOIRE DU FACTEUR CHEVAL

Jacques Gamblin et Laetitia Casta un rêve de ce facteur  
Cinéma 9, 24 mars, 17 h  
Aylmer, 23 mars, 19 h



#### SAUVER OU PÉRIR

Avec Pierre Niney et Anaïs Demoustier  
un acte de bravoure il a risqué sa vie  
Aylmer, 23 mars, 17 h  
Cinéma 9, 24 mars, 15 h



#### LE MONSTRE

De Patrice Sauvé  
Avec Rose Marie Perreault  
Du paradis à l'enfer  
Cinéma 9, 21 mars, 19 h 30  
Aylmer, 27 mars, 19 h



#### EMMA PEETERS

de Nicole Palo avec Monia Chokri  
une histoire vraie  
Aylmer, 21 mars, 19 h  
Cinéma 9, 26 mars, 19 h



#### LES CHATOUILLES

de Andréa Bescond / Eric Meteyer  
avec Karin Viard,  
Clovis Cornillac une vie brisée par le viol de sa fille  
Aylmer, 22 mars, 19h  
Cinéma 9, 23 mars, 17 h



#### AU BOUT DES DOIGTS

de Ludovic Bernard  
avec Lambert Wilson  
sa passion est la musique  
Aylmer, 26 mars, 21 h  
Cinéma 9, 28 mars, 19 h

**LA GRANDE ÉMOTION DU CINÉMA! TOUTE LA PROGRAMMATION WWW.OFFESTIVAL.COM**  
BILLETTERIE EN LIGNE SUR FFO.TICKETACCES.NET, OU AU CINÉMA D'AYLMER ET CINÉMA 9

**FFO.TICKETACCESS.NET POUR INFORMATION WWW.OFFESTIVAL.COM**



leDroit

ICI OTTAWA-GATINEAU

TELEFILM  
CANADA

Québec



Liberté • Égalité • Fraternité  
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

94.9  
rouge

TVA  
GATINEAU / OTTAWA

WOW  
97.1



ENERGIE  
104.1



STUDIOCANAL  
LA NOUVELLE CHAÎNE



UQO

94.5  
uniqueFM



QUALITY INN & SUITES  
Centre de Conférences  
Gatineau / Ottawa  
111, rue Béliveau, Gatineau (Québec) J8T 6K5

TV5